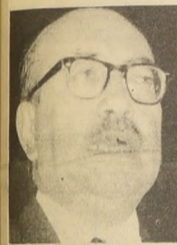


Canciller Almeyda en el Senado:

"CHILE AYUDARA A MODERNIZAR LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES"

Aprobado Protocolo de Reformas de la OEA



CLODOMIRO ALMEYDA

EL MINISTRO de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, señaló en el Senado que "Chile ayudará a la modernización de los organismos internacionales y no se restará a la participación en todas las reuniones de carácter externo".

El Canciller hizo uso de la palabra antes de que los senadores aprobaran por unanimidad el proyecto de acuerdo que reforma la Carta Fundamental de la Organización de Estados Americanos, OEA. El protocolo de reformas fue aprobado por los Ministros de Relacio-

nes Exteriores de los países del Continente el 29 de febrero de 1967. En la actualidad, los Congresos de numerosos países han ratificado tal decisión.

El Canciller Almeyda debe viajar la próxima semana a la reunión de la OEA que se efectuará en la capital de Costa Rica.

En la sesión de ayer del Senado hablaron por los demócratacristianos Tomás Reyes; por la Unidad Popular, Volodia Teitelboim; Raúl Juliet por los radicales y Francisco Bulnes a nombre de los nacionales.

SE MANTIENE PRECIO DE LA GALERIA

DE ACUERDO a la autorización otorgada por la Dirección de Industria y Comercio, el valor de las entradas para los partidos de fútbol de la Primera División serán los siguientes incluyendo un escudo de "Canchas para Chile".

LOCALIDAD	PROGRAMA SIMPLE	PROGRAMA DOBLE
TRIBUNA NUMERADA	E° 32	E° 35
TRIBUNA ANDES	E° 20	E° 22
TRIBUNA 1/2 ANDES	E° 10	E° 10
GALERIAS	E° 6	E° 7
MEDIA GALERIAS	E° 3,50	E° 3,50
SOCIOS	E° 3,50	E° 3,50

Para los partidos de Segunda División los precios serán los siguientes. Tribuna numerada: E° 20. (23 escudos en doble); Andes, 14 escudos (16 en doble); Andes media: 7 escudos (7 escudos doble); Galerías, 5 escudos (doble 6 escudos); Media galerías: 3 escudos (3 escudos en doble).



Pescados y mariscos en abundancia habrá en Semana Santa.

EL COBRE EN BUEN CAMINO

Carta de Allende a los radicales:

"Lo trascendental del 4 de Abril es el respaldo al programa de la UP"

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, le reiteró su confianza al Partido Radical y a sus personeros, destacando la franqueza y la ética políticas de dicha colectividad.

La directiva del P.R., una vez conocidos los resultados de las elecciones municipales del domingo, en carta dirigida al Jefe del Estado reconoció que si bien estos comicios constituían "un claro respaldo a la gestión gubernativa que, encabezada por el compañero Presidente, realiza la Unidad Popular", sin embargo, el respaldo electoral recibido por el Partido Radical, ligeramente superior al 8%, los hacía pensar en que era necesaria una clarificación en las responsabilidades del Gobierno.

En razón de lo anterior, la directiva radical puso a disposición del Presidente Allende, las renuncias de todos los militantes que ocupan cargos de la exclusiva confianza y de libre designación presidencial.

El Mandatario, en carta dirigida a la directiva radical, cuyo texto es el siguiente, señala la seguridad de que seguirá contando "con colaboradores cuya lealtad una vez más ha quedado de manifiesto".

"Señores Carlos Morales A., Presidente y Carlos Guzmán C., Sub Secretario General Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical

Presente.

Estimados compañeros: El tenor de la carta que me hicieron llegar en representación del Radicalismo chileno, que Uds. tan dignamente dirigen, me induce a hacer algunas consideraciones.

Destaco en primer término la franqueza y la ética política de vuestra colectividad, al manifestarme la decisión de dejar los cargos de mando que desempeñan en el Gobierno. Ello es substancial a la naturaleza moral del proceso que la UP ha iniciado en Chile.

Agradezco vuestro gesto. Sin embargo, debo reiterarles de manera muy enfática, que la tarea histórica que nos entregara limpiamente el pueblo el 4 de Septiembre, no se subordinará jamás a limitadas apreciaciones cuantitativas. Lo trascendental de la experiencia electoral del 4 de Abril ha sido el gran respaldo que la UP, su programa y las realizaciones del Gobierno han obtenido.

Deseo, entonces, reiterarles mi confianza en el Partido Radical y sus personeros, en la seguridad que seguirá contando con colaboradores cuya lealtad una vez más ha quedado de manifiesto.

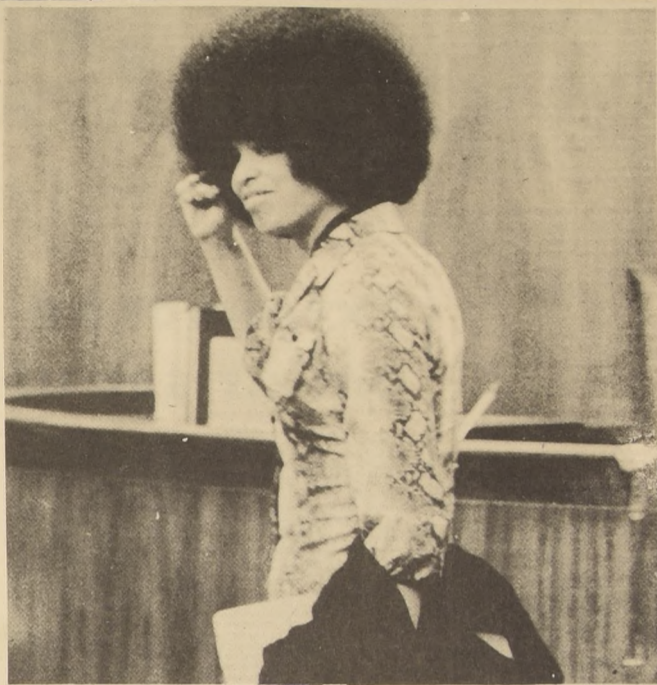
Los saluda con cordial afecto. (Fdo) Dr. Salvador Allende G.

LA NACION

Año LIV N° 19.479

Santiago, Jueves 8 de Abril de 1971

PRECIO E° 1.60.-



SAN RAFAEL (California).— La profesora de Filosofía, militante del Partido Comunista, aparece aquí cuando llegaba a la Corte para hacer declaraciones en el juicio que se le sigue. Levanta el puño y sonríe ante las demostraciones de simpatía que le expresa un grupo del público. De todo el mundo ha recibido adhesiones a su causa. En Chile, las juventudes comunistas preparan manifestaciones de respaldo a Angela Davis (Foto IPI)

Intentaron matar a jefe de la CORA de Pto. Montt

De un criminal atentado, que bien pudo costarle la vida, fue objeto el Jefe Zonal de CORA de Puerto Montt, Moisés Oyarzún. Un camión no identificado embistió el vehículo en que viajaba hacia Los Muermos, a consecuencia de lo cual el funcionario resultó gravemente lesionado.

El cobarde intento de homicidio se produjo a mediodía del lunes pasado, convirtiéndose así en una triste realidad una serie de amenazas que se habían hecho contra el jefe de CORA de Puerto Montt y otros funcionarios de esa oficina.

Por su parte, el Intendente de la Provincia, Alfredo Fuschlocher, al conocer de este hecho, informó al Gobierno Interior a fin que se adopten las medidas pertinentes y brindar la seguridad policial que precisen los funcionarios de CORA para llevar a cabo su tarea.

El criminal atentado ha causado la lógica indignación de la población de toda la zona, en especial del campesinado, que de esta manera es instigado por los elementos reaccionarios de la Derecha para cometer actos que después les permitan acusar al Gobierno de estar faltando a las leyes.

Dirigentes de los trabajadores agrícolas han señalado que se debe hacer todo lo que sea necesario para que se identifique al autor de este atentado y así se pueda llevar a la justicia a quienes estén involucrados en el hecho.

En Viña del Mar: INCENDIO DESTRUYE 22 LOCALES COMERCIALES

75 familias quedaron sin hogar.

Veintidós negocios comerciales totalmente destruidos, un bombero lesionado, varios otros con principio de asfixia cuantiosos daños que hasta el momento es difícil de evaluar, fue el saldo de un gigantesco incendio que se registró en la tarde de ayer en el Pasaje Alamos, de la calle Valparaíso, en Viña del Mar.

El incendio fue en un local del viejo pasaje comercial, que estaba con orden de demolición por encontrarse en pésimas condiciones y que las familias residentes se negaban a entregar. El origen según las primeras informaciones, se debió a un cortocircuito.

El siniestro destruyó una cuadra de la calle Valparaíso, entre Echeverría y Quinta, afectando a 22 locales comerciales y tres secretarías políticas, entre ellas una del Partido Comunista y otra de la Democracia Radical.

Los establecimientos más afectados fueron la Zapatería Mingo, mueblería Artek y la casa de modas Rivol y numerosas paqueterías.

La inmensa hoguera era visible desde Valparaíso. Carabineros se vio obligado a acordar todas las calles adyacentes a fin de preservar el orden. Ante la magnitud del siniestro, debió ser solicitada la colaboración de todas las compañías de bomberos de Valparaíso, las que acudieron en su totalidad.

El gigantesco incendio solo pudo ser extinguido alrededor de las 22.30 horas. La Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso ordenó, sin embargo, mantener guardia durante toda la noche, en prevención de brotar otros focos.

Según las primeras informaciones entregadas por las autoridades locales, en el incendio resultaron damnificadas 75 familias.

JDC debe integrarse al proceso revolucionario

Afirma dirigente Badilla al diario "Juventud Rebelde" de Cuba.

LA HABANA, 7 (PL). El Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana de Chile, Luis Badilla, declaró que es partidario de que esa agrupación se integre al proceso revolucionario que vive su país.

Al mismo tiempo, Badilla señaló que la Juventud Demócrata Cristiana chilena se propone desenmascarar cualquier maniobra del denominado "Partido Nacional" que busque involucrar a la Democracia Cristiana en la "fachada más siniestra de la reacción chilena".

El dirigente político chileno hizo estas afirmaciones a un enviado especial del vespertino habanero "Juventud Rebelde", Eduardo López Morales, quien estuvo en Chile con la brigada cubana de trabajadores voluntarios "José Martí".

"Nosotros queremos que el Partido Demócrata Cristiano (para eso estamos trabajando) se inserte en el proceso revolucionario sin miedo, sin temores. Dispuesto a entender que son muchos las cosas por las cuales podemos trabajar juntos en pro de los intereses de nuestro pueblo", señaló Badilla según "Juventud Rebelde".

A una pregunta sobre si creía realmente que el Partido Demócrata Cristiano sortearía las tendencias de derechas que lo harían convertir en instrumento de la reacción más extrema, apuntó:

"Yo pienso que la derecha chilena, el Partido Nacional, concretamente está en una estrategia que yo definiría de calamar en sentido de tirar la mayor cantidad posible de tinta. De oscurecer el panorama, de confundirlo para, en medio de la oscuridad, aprovechar la coyuntura propicia, a fin de darle a sus intereses de clase y sus intereses imperialistas, una expresión política aceptable para el pueblo chileno que en su mayoría, el 80 por ciento según la última elección presidencial (en esta cifra Badilla incluye los votos alcanzados por Salvador Allende y Radomiro Tomic), se inscribe por un proceso de cambio, de transformación estructural, por uno de nuestros objetivos fundamentales es combatir y derrotar, combatir también todos aquellos brotes que se manifiestan o no deliberadamente desde el seno de nuestro propio partido pudieran estar sirviendo a este tipo de estrategia.

Se inician trabajos de prospección petrolera

UN BARCO OCEANOGRÁFICO especialmente equipado con moderno instrumental para estudios de sísmica marina y a cargo de un grupo de expertos, iniciará próximamente trabajos de prospección en la plataforma submarina de la zona central sur de nuestro territorio...

La necesidad de incrementar la producción de petróleo nacional ha obligado al Supremo Gobierno a intensificar las faenas petrolíferas de ENAP en Magallanes...

En las etapas preliminares de este plan, iniciado a fines de 1969, ENAP ha hecho importantes inversiones...

Toda la Semana Santa estará abierto Lo Prado

Con motivo de la celebración de la Semana Santa el túnel de Lo Prado permanecerá abierto al tránsito público...

Posteriormente los servicios se mantendrán en su horario habitual, todos los días desde las 8 horas hasta las 22 horas...



EL DIRECTOR DE LA EMPRESA Portuaria de Chile, Amador Cárcamo, con motivo de un nuevo aniversario de la Empresa convocó a la prensa...

“Combatiremos la plaga del ausentismo”

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). “Los trabajadores de la Empresa Portuaria están cooperando con la Empresa, de la que ahora forman parte...”

Así puede resumirse el espíritu de la conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer por el Director de la Empresa Portuaria...

Los trabajadores de la Empresa Portuaria están cooperando con la Empresa, de la que ahora forman parte...

El Director Amador Cárcamo manifestó que se iría a una elección para la democratización...

Unos Unidos para el Desarrollo, durante 1970 se hizo el levantamiento aeromagnético de la Plataforma Submarina...

Completa estas etapas preliminares, el 5 de febrero de 1971 se firma un documento entre Naciones Unidas...

Este trabajo tiene como objeto determinar aquellos puntos a lo largo de nuestros mares que tienen más posibilidades de contener yacimientos de hidrocarburos...

Para la ejecución de la exploración marina por método sísmico Naciones Unidas llamó a propuesta a firmas especializadas de prestigio mundial...

Los trabajos de prospección marina que se inician ahora son financiados en un 80% por Naciones Unidas y 40% por ENAP...

Barraza manifestó que, conforme al detallado informe dado a conocer por el Coronel Orlando Jorquera...

que se han construido también pequeños embalses, como en el lugar denominado “Ramadilla”, para dar agua potable en mayor cantidad al pueblo de Velenar...

Finalmente el Ministro de Obras Públicas y Transportes informó que el próximo 16 del mes en curso se celebrará una reunión en la Intendencia de Copiapó...

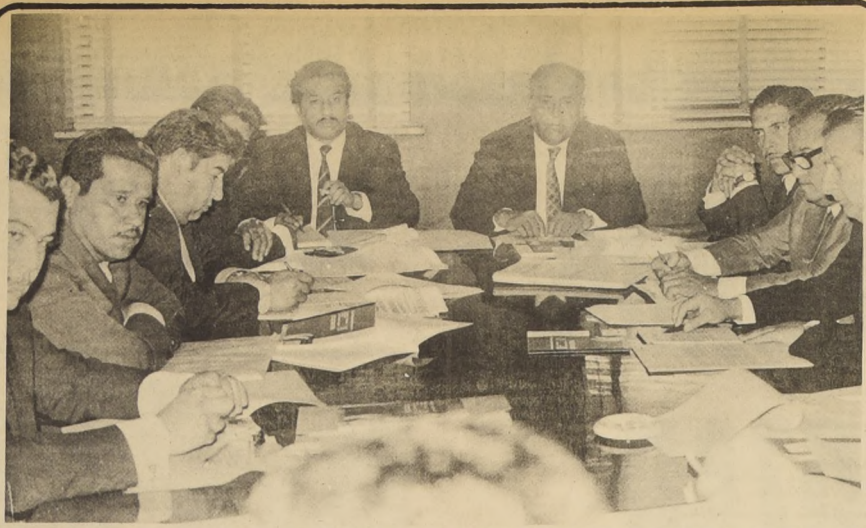
Desde su elevación al mando el actual Gobierno dio atención preferente al problema de la electrificación...

Es la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), que con su experiencia de un cuarto de siglo y su entranado plantel de especialistas...

De tal modo, en una fase preliminar —precisando entre 1969 y 1970— esa Empresa construyó obras de electrificación que ya sirven a varios miles de habitantes distribuidos...

El jefe del Departamento de Planificación, a su vez, expuso que “la estructura de EMPORCHI obedece siempre a un criterio político...”

“Fue un período negro en que incluso los dirigentes sindicales se vieron involucrados y en que el gremio joven tomó una actitud de rechazo...”



PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas, presidió la reunión de ayer de la Comisión Nacional de la Sequía, que estudia las soluciones

Extremarán medidas para paliar sequía del Norte

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES, Pascual Barraza, reiteró en la reunión que sostuvo con la Comisión de Sequía la gran preocupación del Presidente de la República por las condiciones de permanente sequía de las provincias de Coquimbo y Atacama.

Pascual Barraza informó que en el curso de la reunión que el Primer Mandatario que visitó la zona afectada hace algunos días, se impuso en el terreno y en conversaciones con técnicos de la zona sobre las reales proyecciones de la falta de agua en Coquimbo y Atacama...

Barraza manifestó que, conforme al detallado informe dado a conocer por el Coronel Orlando Jorquera...

que se han construido también pequeños embalses, como en el lugar denominado “Ramadilla”, para dar agua potable en mayor cantidad al pueblo de Velenar...

Finalmente el Ministro de Obras Públicas y Transportes informó que el próximo 16 del mes en curso se celebrará una reunión en la Intendencia de Copiapó...

Desde su elevación al mando el actual Gobierno dio atención preferente al problema de la electrificación...

Es la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), que con su experiencia de un cuarto de siglo y su entranado plantel de especialistas...

De tal modo, en una fase preliminar —precisando entre 1969 y 1970— esa Empresa construyó obras de electrificación que ya sirven a varios miles de habitantes distribuidos...

El jefe del Departamento de Planificación, a su vez, expuso que “la estructura de EMPORCHI obedece siempre a un criterio político...”

adecuadas para paliar los estragos causados por la sequía en el Norte Chico del país.

Dirección General de Obras Públicas, el Ministro Barraza señaló que se estaba terminando el estudio para el embalse Puelarco en Coquimbo...

En la reunión de ayer participó el Subsecretario de Agricultura, Eduardo Montenegro; el Director General de Aguas, Héctor Fouquet...

Finalmente el Ministro de Obras Públicas y Transportes informó que el próximo 16 del mes en curso se celebrará una reunión en la Intendencia de Copiapó...

Desde su elevación al mando el actual Gobierno dio atención preferente al problema de la electrificación...

En distintos puntos del territorio nacional “En total” se electrificaron en el periodo indicado 41 localidades...

Como el plan, según se ha informado es de proporciones y busca dotar de los servicios consiguientes a los 300 mil y más familias que hoy carecen total o parcialmente de ellos en ciudades y campos...

Los departamentos de las provincias de Antofagasta, Calchaquí, Iquique, Puna de Atacama, Tarapacá y Antofagasta...

En cuanto a lo hecho por la Empresa Portuaria de Chile, Amador Cárcamo...

La “René Schneider” de Ochagavía. Pobladores agradecen solución de problemas

Para expresar sus agradecimientos a la Jefe de la Oficina de Pobladores, Josefina Rossetti y a los miembros de la Comisión Bipartita que solucionaron el problema que enfrentaban...

El Presidente del Comité, Julio Barrera Díaz, la Secretaria, Sonia Leyton, la Tesorera, Elba Arredondo y el Director, Luis Fabal...

UNA VEZ MAS las Fuerzas Armadas y de Carabineros de Chile cumplieron exitosamente su ardua tarea...

Este periodista tuvo oportunidad de conversar con varios oficiales y tripulantes de los buques surtos en la bahía...

Gran labor de FF. AA. y Carabineros en San Antonio



ELECTRICIDAD PARA SECTORES MARGINALES. Los beneficios de la electricidad, gracias a la acción del Gobierno, se extienden ahora masivamente hasta los sectores rurales y urbanos desamparados.

Electrificación popular dio otro paso al frente

DESDE SU ELEVACION al mando el actual Gobierno dio atención preferente al problema de la electrificación...

Como el plan, según se ha informado es de proporciones y busca dotar de los servicios consiguientes a los 300 mil y más familias...

Los departamentos de las provincias de Antofagasta, Calchaquí, Iquique, Puna de Atacama, Tarapacá y Antofagasta...

En cuanto a lo hecho por la Empresa Portuaria de Chile, Amador Cárcamo...

El jefe del Departamento de Planificación, a su vez, expuso que “la estructura de EMPORCHI obedece siempre a un criterio político...”

Mañana se inicia primera asamblea nacional de periodistas de izquierda

CON DISCURSOS DEL PRESIDENTE de la República, compañero Salvador Allende...

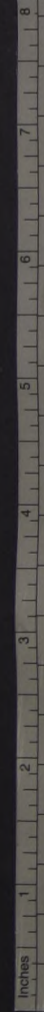
Ejemplo de solidaridad: Nueva vida para un trabajador chileno

Gracias a la solidaridad y esfuerzo mancomunado de trabajadores matalurgicos chilenos y alemanes...

Becas a técnicos y profesionales

El Departamento de Asistencia Técnica Internacional DATI, comunicó la existencia de numerosas becas para profesionales y técnicos chilenos...

LO MEJOR en TANAX es TANAX



Presidente Allende a los asentados:

GOBIERNO QUIERE TERMINAR CON PATERNALISMO Y ENTREGAR INDEPENDENCIA A LOS CAMPESINOS



—Hemos dicho insistentemente que nosotros vamos a cumplir la ley y que vamos a expropiar todos los latifundios. Hemos dicho que habrá algunas haciendas estatales y las vamos a hacer en determinadas zonas donde indiscutiblemente no haya otra posibilidad de trabajo. Nuestra tarea básica será acabar con el latifundio y el minifundio. Es de falsedad absoluta que queramos convertir el campo chileno en una gran hacienda estatal.

Un franco y directo diálogo sostuvo el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, con los dirigentes de la Confederación Nacional de Asentamientos y Cooperativas, que llegaron en gran cantidad hasta La Moneda, para conversar con el jefe del Estado y exponerle sus preocupaciones y dudas en cuanto a la marcha del proceso de la Reforma Agraria.

El Primer Mandatario fue analizando y respondiendo punto por punto los acuerdos logrados en el Tercer Congreso Consultivo Nacional de Federaciones Provinciales y Cooperativas, realizado el 19 de marzo en Quilota.

El Presidente Allende, luego de saludar y dar la bienvenida a los campesinos, les expresó que ningún trabajador de la tierra podía desconocer lo que hasta el momento se ha realizado en materia de Reforma Agraria.

El problema más sentido que se planteó al Primer Mandatario fue la preocupación por la asignación de los títulos de los asentados y el tratamiento que tendrán los asentamientos.

—A cada asentamiento se le abrirá una cuenta corriente en el Banco del Estado, con el interés mínimo. Así, cada asentamiento podrá fijar sus salarios porque el Estado quiere darle independencia y no controlarlo, terminando con el criterio paternalista, como se estaba haciendo hasta ahora.

—De esta forma, agregó, los campesinos están adquiriendo su propia responsabilidad, para que Uds. mismos tomen sus propias decisiones, afronten sus problemas y planteen las soluciones.

Uno de los dirigentes entusiastas que el campesinado estaba consciente de la labor que está desarrollando el Gobierno, pero que pedían las dieran en que forma podían colaborar con el Gobierno, no con palabras, sino con hechos. Que querían llevar la palabra del Campesino Presidente en cuanto a lo de las haciendas estatales, pues las bases estaban atemorizadas por la propaganda vilipendiadora que se estaba haciendo algunos sectores.

—Nuestro propósito no es convertir el campo chileno en haciendas estatales, como política e intencionalmente se ha hecho creer. En algunos casos se constituirán complejos agrícolas, industriales-ganaderos, plantando de tipo moderno, para explotar ciertas zonas, que racionalmente no pueden trabajarse en forma individual ni cooperativas. Además algunas servirán para perfeccionar ciertos rubros de producción.

Indicó que toda esta información transversada de la política agraria del Gobierno se debió a la campaña preelectoral, que esperaba que los campesinos, ahora con más calma, pudieran apreciar las cosas con más objetividad.

El primer Mandatario, refiriéndose a la asignación de las tierras, enfatizó que el retraso en esto era responsabilidad del Gobierno anterior.

—Nosotros dijo, hemos aplicado una ley que no es nuestra pero a la cual hemos hecho referir. Si se cumplió el plazo de los predios expropiados antes de 1970 y no se asignó la tierra, la responsabilidad es del Gobierno anterior. Tenemos en estos momentos una gran cantidad de predios que fueron expropiados en estos últimos meses, y debemos tomar posesión de ellos, acelerando este proceso. Terminando

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.



RECTOR KIRBERG: Nuestra Universidad está actuando como una comunidad unida en relación a su compromiso con el nuevo Gobierno.



MOMENTOS EN QUE EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES, Alcides Leal, firma el acuerdo de establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Chile y la República Democrática Alemana en Berlín. Firma también el Ministro de Relaciones Exteriores de la RDA, Otto Winzer.

ayer entre el Presidente Salvador Allende y los representantes de esos países.

Los diplomáticos fueron Radomir Radovic, Yugoslaviano; Pablo Emilio Taviani, Ministro de Gabinete Encargado del Desarrollo del Sur de Italia y Ferruccio Casazza, Encargado de Negocios de Hungría.

El Embajador de Yugoslavia declaró que se analizaron las relaciones entre ambos países y problemas de orden internacional, y la forma de mejorar los contactos ya existentes.

Por su parte, el representante húngaro expresó que se trataba de una visita de cortesía, al regresar a Chile, en la que se debatiría la manera de concretar las relaciones de su país con el nuestro.

Entre las formas de operación se señaló el intercambio de delegaciones de diferentes rubros, pero en especial técnica.

Informó también que Hungría, por primera vez, asistirá a la Feria Internacional de Santiago y que Chile lo hará a la de Budapest, que se efectuará en julio próximo.

Un grupo de pobladores de Talca impidió en las primeras horas de la mañana de ayer el acceso a la Corte de Apelaciones en actitud solidaria y apoyo al Infiernito de Talca Germán Castro Rojas.

Así lo dio a conocer el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien además agregó que luego de conversar con los dirigentes, éstos depusieron su actitud dejando libre el tribunal.

El Subsecretario Vergara expresó que quería realizar la actitud de madurez política y seriedad de los parlamentarios de la Democracia Cristiana al rechazar en la Comisión de Legislación y Justicia, esta acusación.

Una visita al Presidente de la República doctor Salvador Allende realizó la Confederación de Colegios Profesionales de Chile, con el objeto de saludarlo, ofrecerle su colaboración y presentarle un memorándum con algunos problemas más urgentes que ellos tienen.

En el documento hacen saber a Jefe del Estado que es de imperiosa necesidad que se reconozca legalmente a la Confederación y que los colegios profesionales tengan mayor participación en las Universidades, dentro de sus respectivas especialidades.

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.

EJECUTIVOS DEL COBRE

Una entrevista con el Primer Mandatario ejecutor del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, Max Nollif, acompañado del miembro del CIPEC, Sacha Guermanin.



EL EMBAJADOR DE CHILE en Argentina, Ramón Huidobro, su llegada a Santiago.



EL PRESIDENTE ALLENDE con el Encargado de Negocios de Hungría, Ferenc Csazar.



EJECUTIVOS DE CEPAL, en su visita al Presidente Salvador Allende.



EDUARDO LEMA MOLINA, Embajador chileno en Nicaragua, al despedirse del Ministro del Interior, José Tohá.

nar las condiciones sobre un proyecto de educación de adultos que será enviado a la UNESCO. Finalmente se dirigirá a Manila, invitado especialmente por esa universidad que cumple 400 años de vida, para sostener un diálogo con rectores de distintas universidades del mundo sobre el tema "La Educación y la Paz".

Por su parte, el Secretario General de la UTE, Tomás Ireland, viajará en mayo a las universidades soviéticas, especialmente a la Patria Lumbumba, con la cual existen convenios universitarios y luego partirá a Cuba para cumplir con una invitación que se le hiciera el año pasado.

"Allende podrá reclamar mandato más vigoroso para su programa"

NUEVA YORK, 7 (UPI).— El diario The New York Times comenta hoy adicionalmente la posición del Presidente de Chile en relación con las elecciones municipales del domingo, diciendo que el doctor Salvador Allende es respetado aun por chileños que nunca han votado por él. Y que "hasta ahora él ha procedido dentro de las normas democráticas tradicionales", en su país.

Bajo el título de "Mandato más firme para Allende", el editorial expresa: "El Presidente Allende puede hallar sólida satisfacción en los resultados de las elecciones municipales de Chile. Su coalición de la Unidad Popular estuvo a punto de lograr la mayoría absoluta de los votos, como él lo esperaba, pero de todos modos los que no votaron representaron una ganancia espectacular sobre su propio 36,3 por ciento que le dieron las urnas en la elección presidencial del septiembre último. Su Partido Socialista, muy a la izquierda de su socio comunista, aumentó su cifra máxima anterior en 50 por ciento."

No es cosa para que un partido o coalición que gane la Presidencia en Chile mejore su posición en la primera elección municipal, dice el doctor Allende. Los demócratas cristianos de Frei conservaron su posición de partido más fuerte, pero perdieron más terreno aun que desde el desastroso resultado del año pasado con su postulante presidencial.

El doctor Allende —continúa diciendo el editorial— podrá así reclamar un mandato más vigoroso para un programa ya inaugurado, que incluye la nacionalización y "chilenización" de bancos e industrias básicas, así como la expropiación de latifundios para crear cooperativas de campesinos. La demanda mayor en el período

Los comunistas italianos aplauden la victoria de las fuerzas reunidas en el Frente Popular, dice el mensaje de Longo.

Un telegrama similar fue dirigido al Secretario General del Partido Comunista de Chile, senador Luis Corvalán.

COMENTARIOS EN TANZANIA

DAR ES SALAAM (PL).— Aunque Chile está lejos de Tanzania, las experiencias acumuladas desde la ascensión del Presidente Allende al poder, tienen un gran interés y significado para nosotros", dice el periódico gubernamental "Hte Standard".

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.

En su editorial, el periódico comenta las recientes elecciones municipales chilenas y señala que el triunfo obtenido por los partidos de la Unidad Popular constituye "un útil respaldo para la política de Salvador Allende".

Al examinar las medidas de nacionalización tomadas en Chile, "The Standard" afirma que también en África hay países que siguen con interés y admiración las realizaciones de la política chilena.

—Las decisiones que adopta, los métodos que aplica, pueden ser de importancia para nosotros", añade.

El periódico considera, por último, que en el futuro, "la política socialista de Chile lo llevará a un conflicto más directo con Estados Unidos", ya que este país no abandonará espontáneamente su posición privilegiada en América Latina.



UNA VISITA SORPRESIVA a Pudahuel realizó el Subsecretario de Aduanas, Leopoldo Zulfic, acompañado de las informaciones de prensa que el Subsecretario de Aduanas, Miguel Fernández, el Subsecretario de Aduanas, José Rivas, el Subsecretario de Aduanas, José Rivas, el Subsecretario de Aduanas, José Rivas.

las mercaderías. En la visita, el Superintendente fue acompañado por Augusto Astorga, Administrador de Aduanas Metropolitanas, Humberto Ruffo, Administrador de Aduana Postal, Miguel Fernández, Secretario General del Servicio, y Osvaldo Rivas, Administrador de Aduanas de Pudahuel (Foto Pudahuel).

El "ABC" comenta triunfo democrático de Allende

MADRID (ANSA).— El diario madrileño "ABC", de Madrid, reproduce hoy un comentario de su corresponsal en Washington sobre las recientes elecciones municipales en Chile.

Las sucesivas victorias de Allende en Chile, dice el matutino "estrictamente democráticas, sin serias maestras ni violencias revolucionarias, hasta ahora contra una sociedad establecida, demuestran varias cosas. La primera es que en Sudamérica se está produciendo un profundo movimiento de transformación social, hasta ahora pacífico en lo que cabe." Guevara lo veía con una guerra de guerrillas en el campo, y pereció en ella, en Bolivia.

Cuanto durará la paz, nadie lo sabe, y depende del grado de control que Allende sea capaz de mantener en el curso de su mandato sobre sus extremistas a la izquierda.

No le será fácil a juzgar por los antecedentes históricos de esta clase de movimientos y el caso de la segunda república española en uno de ellos, de impresionante inocencia, pero por ahora el presidente chileno parece dueño de la situación y el pueblo parece seguir en paz, como se ha demostrado en las últimas elecciones municipales.

Mientras esto sea así, prosigue el diario madrileño, Estados Unidos, el coloso del norte, no tiene más remedio que callarse a esperar la situación y ver venir lo que le viene.

Es decir, una oposición abierta a un régimen socialista en Chile llevado al poder por el salvaje universal, sería un gravísimo error diplomático, por lo que el 15 de octubre de 1970, el gobierno de los Estados Unidos, en un momento de crisis, decidió enviar a Chile un representante de la Unión Americana, el Sr. Eduardo Lema Molina, para que se reuniera con el Presidente Allende y le explicara la posición de su país.

El Sr. Lema Molina, Embajador chileno en Nicaragua, al despedirse del Ministro del Interior, José Tohá.

Por su parte, el Secretario General de la UTE, Tomás Ireland, viajará en mayo a las universidades soviéticas, especialmente a la Patria Lumbumba, con la cual existen convenios universitarios y luego partirá a Cuba para cumplir con una invitación que se le hiciera el año pasado.

nar las condiciones sobre un proyecto de educación de adultos que será enviado a la UNESCO. Finalmente se dirigirá a Manila, invitado especialmente por esa universidad que cumple 400 años de vida, para sostener un diálogo con rectores de distintas universidades del mundo sobre el tema "La Educación y la Paz".

Por su parte, el Secretario General de la UTE, Tomás Ireland, viajará en mayo a las universidades soviéticas, especialmente a la Patria Lumbumba, con la cual existen convenios universitarios y luego partirá a Cuba para cumplir con una invitación que se le hiciera el año pasado.

nar las condiciones sobre un proyecto de educación de adultos que será enviado a la UNESCO. Finalmente se dirigirá a Manila, invitado especialmente por esa universidad que cumple 400 años de vida, para sostener un diálogo con rectores de distintas universidades del mundo sobre el tema "La Educación y la Paz".

Por su parte, el Secretario General de la UTE, Tomás Ireland, viajará en mayo a las universidades soviéticas, especialmente a la Patria Lumbumba, con la cual existen convenios universitarios y luego partirá a Cuba para cumplir con una invitación que se le hiciera el año pasado.

nar las condiciones sobre un proyecto de educación de adultos que será enviado a la UNESCO. Finalmente se dirigirá a Manila, invitado especialmente por esa universidad que cumple 400 años de vida, para sostener un diálogo con rectores de distintas universidades del mundo sobre el tema "La Educación y la Paz".

Por su parte, el Secretario General de la UTE, Tomás Ireland, viajará en mayo a las universidades soviéticas, especialmente a la Patria Lumbumba, con la cual existen convenios universitarios y luego partirá a Cuba para cumplir con una invitación que se le hiciera el año pasado.

HOY DIA

JUEVES

DIA de USAR DOLLY PEN

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179

Entre Morandé y Banderó

LA NACION

Consolidar y Ampliar la Unidad

para Profundizar los Cambios

CON ANTICIPACION a los comicios municipales del domingo, el Presidente de la República, compañero Salvador Allende, había expresado categóricamente que ni la orientación política, económica y social del gobierno popular, ni su proporcionalidad y composición pluralista por los partidos y movimientos de la UP, estaban condicionadas a dicho enfrentamiento electoral.

Los cargos de confianza del Primer Mandatario, privativos por mandato constitucional, han sido fruto de sus propias decisiones y de los acuerdos conjuntos y unitarios de la UP, que le dan una sólida base al gobierno popular, y que, por principio, no son excluyentes de ninguna fuerza, sector o grupo social que desee luchar por el bien de Chile y su pueblo. Todo chileno que ame a su patria tiene un puesto de combate en la lucha antimperialista y antioligárquica que lidera la UP y que encarna el gobierno que preside el compañero Allende.

Conocidos los resultados electorales, la conclusión obvia a que se arriba, es que ellos demuestran que el camino pluripartidista, en las condiciones concretas e históricas que vive nuestro país, es el marcado por la Unidad Popular, en constante crecimiento y amplitud, desprovisto de sectarismos y encogimientos. Esta senda no sólo es la mejor, sino la única, para consolidar, acerar y extender la unidad del pueblo, a fin de apresurar realísimamente los cambios y profundizarlos, en forma de permitir el acceso al socialismo.

Con admirable decoro y delicadeza, la directiva del Partido Radical dirigió una carta al compañero Allende, dejándolo "en libertad de acción para que pueda estructurar su gobierno con una nueva composición", y al efecto procedió "a entregar las renuncias de todos los funcionarios radicales de exclusiva confianza y de libre designación presidencial".

Es de conocimiento público que el Jefe del Estado rechazó de plano ese ofrecimiento y reiteró su total respeto y confianza al Partido Radical, agregando que los partidos y movimientos de la UP se harían solidarios de su determinación.

Ya el lunes, en conferencia de prensa ofrecida a los correspondientes extranjeros, el compañero Allende había manifestado:

"Dije antes de las elecciones que, cualquiera que hubiere sido el resultado, no había cambios en la proporcionalidad de las fuerzas políticas que integran el gobierno de la Unidad Popular. Yo he explicado el descenso de la votación del Partido Radical, pero ello no significa, de ninguna manera, que no vaya a mantenerse la proporcionalidad de su presencia en el gobierno y en los organismos dependientes del gobierno.

Además, manifesté muy claramente que, dándole mucha importancia a los resultados electorales, para el voto, más que el voto en sí mismo, implicaba una conciencia política y una voluntad revolucionaria. El Partido Radical sigue contando con la confianza de los partidos de la Unidad Popular y con la confianza del Presidente que les habla".

No se divisan, en efecto, razones de éste u otro tipo para modificar la composición política del gobierno popular. Guardando las debidas proporciones, así como en el plano de la economía, es objetivamente necesaria la subsistencia, consolidación y desarrollo de un área privada dentro de la planificación global y objetivos del gobierno popular, área privada asfixiada por una estructura monopólica que está desmor-

tando rápidamente, —del mismo modo, en el plano político, es también objetivamente indispensable la presencia activa y patriótica del Partido Radical.

Carlos Lazo, miembro de la Comisión Política del Partido Socialista, expresó muy certeramente los puntos de vista de su colectividad, al declarar que "para la directiva del PS, el resultado de la elección no varía en absoluto la relación de fuerzas dentro de la UP", y que "en el triunfo, lo fundamental son las cifras obtenidas por el conjunto. Ahora, en la UP, el PS es el principal partido, pero, al igual, que cuando lo fué el Partido Comunista, no pretenderemos, como él tampoco jamás lo hizo, ser hegemónicos".

Por su parte, la Comisión Política del PC, al calibrar los resultados del domingo, manifestó, entre otras cosas:

"Esto permite consolidar los avances alcanzados en estos cinco meses de gobierno y abrir un camino mucho más amplio a las transformaciones de fondo que el país reclama y que están contempladas en el programa que se dió el pueblo". Añade, que "unido nuestro pueblo conquistó la victoria en septiembre con el camarada Salvador Allende. Fue la unidad la que permitió la victoria en las recientes elecciones municipales. Y estamos firmemente convencidos que será también la unidad el arma fundamental para seguir cumpliendo el programa de Gobierno, alcanzar nuevas victorias para el movimiento popular y avanzar resueltamente hacia el socialismo".

De modo, pues, que la unidad y la amplitud de ella en el seno del pueblo, son, para las dos colectividades mayores de la Unidad Popular, la herramienta más eficaz para seguir desplegando a toda vela mejores y mayores éxitos de los que ya se han conseguido.

Contra esta unidad y sus posibilidades ciertamente reales de ensanchamiento permanente, conspiran toda laya de reaccionarios, desde los campanudos y agoreros freístas, hasta el nazi mofificado Onofre Jarpa, pasando, naturalmente, por "El Mercurio". Por todos los medios, tratan de meter cuñas, de sembrar la discordia. Están suficientemente advertidos que la victoria del pueblo y su unidad es la mejor arma para golpear al imperialismo y a la oligarquía.

Dirigiéndose a los Partidos Radical y Social Demócrata y al MAPU y API, "El Mercurio" les sugiere que abandonen las filas de la UP, al mismo tiempo que rodea grosera y torpemente al PS, contraponiéndolo al PC, al decir que aquél "es intérprete de la chilenidad". Del mismo modo, el nazi Onofre Jarpa tuvo la desfachatez, también de tirar cabos al Partido Socialista, oponiéndolo a sus aliados comunistas.

"La Prensa", vocero de la derecha DC, habla de un supuesto "empate político", y no tiene el menor empacho en oxigenar a la derecha, sumándole su votación como si se tratase de una vulgar operación aritmética. La DC continúa siendo un partido pluriclasista, y, por tanto, una importante fracción de ella, quizá sí la gran mayoría, están con los postulados del gobierno popular, de modo que no se puede abofetear y humillar miserablemente a los sectores populares todavía engañados con la demagogia demócratacristiana.

Quienes sueñan con quebrar la Unidad Popular e impedir su desarrollo y mayor amplitud, viven en otro mundo. El pueblo se dió este instrumento para salir del atraso y la miseria y, bajo ningún concepto, lo rendirá ante sus enemigos.

"Izquierda" y

"Derecha"

LA ELECCION DEL DOMINGO pasado ha dejado una secuela de comentarios, análisis y puntos de vista. Empero, si se analiza la decantación de fuerzas políticas, concluiremos que no es exagerado afirmar que se repitió la polarización que hace recordar la Presidencial de 1938, que llevó al triunfo al abanderado del Frente Popular, el recordado maestro don Pedro Aguirre Cerda. Izquierda y Derecha.

Una definición de "Izquierda" podría formularse en base a dos elementos: una mejor y más equitativa distribución de los ingresos nacionales, y una mayor libertad política, con participación efectiva de la clase trabajadora en la dirección del Estado. Una tercera faceta, es que las fuerzas de "Izquierda" son amantes de la paz y adversarias del racismo.

Por su parte, "Derecha" es la antítesis: libre empresa, se aferra, con la desesperación del naufrago, a lo tradicional, al status caduco. Incluso, es proimperialista y, en consecuencia, antimarxista.

Las posiciones de "Centro" o "Reformistas" con atisbos "revolucionarios" no tienen validez en la hora actual de Chile y América Latina.

Lo anterior se justifica con las expresiones vertidas por el líder DC, Radomiro Tomić y un sensato artículo aparecido en el tabloide "Clarín", ayer, bajo la firma de Castor (Diputado Luis Maira), que, entre otras cosas, rechaza "los clásicos conceptos de Gobierno y oposición" en que se empeñan los directivos actuales del PDC, en consonancia meridiana con el Partido Nacional, en donde se albergan los sectores más reaccionarios de la oligarquía chilena. Y lo hace el diputado Maira (o Castor), de un modo rotundo. "En la práctica no debe ser así. PORQUE EL PDC ES POR DEFINICION UN PARTIDO INTERESADO EN LAS TRANSFORMACIONES DE LA SOCIEDAD CHILENA".

Siempre amanece por donde está más oscuro.

ARATO

Mi Amigo Momio

YO TENGO UN AMIGO momio. Me gusta, a veces, conversar con él, porque su charla es el aroma de los tiempos viejos. Mientras su voz se desliza, irrumpen en la mente imágenes de sombreros de señora, de carrajes guiados por caballos de pata elegante.

Mi amigo no ha tenido jamás un fundo, ni siquiera una parcelita. Y, sin embargo, se duele por la reforma agraria. Está desalentado. Cree que los campos dejarán de producir, y lo cree sinceramente. No conoce nada del campesino, y no tiene idea de que muchos hacendados sólo cultivaron una parte de sus predios, sin entusiasmo, ni patriotismo, sólo por el placer de tener un fundo en el campo.

No es minero, y sin embargo se enferma al pensar en la nacionalización. Cree que somos injustos con los capitalistas extranjeros y no le gusta oír que se llevarán de nuestra tierra más de lo que invirtieron. Cree, en el fondo de su alma de caballero, que es cosa de rotos, sacar cuentas y sobre todo pedir cuentas. No. Como es todo un caballero, él regala nuestro cobre a los esforzados que vinieron desde tan lejos a llevarse lo.

Cree, con ingenuidad de niño, que la vida social en los Estados Unidos es el ideal alcanzable por el hombre. Le queda en la cabeza, el mito de la botella de leche, que se deja en la puerta de cada casa sin que nadie le robe. Nada sabe de los barrios pobres. Admira la democracia yanqui, y cierra las orejas a todo comentario sobre corrupción política, que ha salido a luz más de una vez en forma escandalosa, y piensa que son calumnias de la prensa amarilla. Imagina que allá todos son iguales, y se olvida de los negros. Cree que los blancos sí que son entre sí verdaderamente iguales, y no sabe que los estratos sociales son muchísimos, y que tras cada peldaño de la escalera social hay un grupo más y más reducido y cerrado, y que el último de ellos enlaza la plutocracia con la aristocracia europea venida a menos. Las principales grandes familias yanquis están emparentadas con la nobleza de Europa y viven en grupos exclusivos, con modos de hablar y ademanes y placeres refinados bien distintos de los de la gran masa. Cree que nadie mira en menos a los estudiantes que lavan platos para costear, su educación. Y la verdad es que son mal mirados.

Como principio básico, mantiene el de que toda crítica social es producto del resentimiento, y protesta contra los hoyos del pavimento en las calles céntricas, sin haberse asomado jamás a mirar, siquiera de lejos, una callampa. Pero siempre ofrece algo sorprendente. Lo encontré el domingo en el acto eleccionario.

—Voté por Rabat— me dijo— No lo conozco. Pero le di mi voto porque es fabricante de champagne. Si no fuera por eso, me habría abstenido. Hace años que lucho por dejar el vicio de las elecciones. Y aquí me ves, votando como un cualquiera. ¿Pero quién le puede negar el apoyo a un fabricante de champagne, que es una de las cosas buenas que aún se pueden gustar?

Máximo Severo



La Etica no Da para Todo

LA FUNCION del periodismo es conocida por todos, como lo es, lógicamente, la del periodista. Hay, sin embargo, un punto que se presta para controversias, por la amplitud de su contenido y la anchura libertad que existe para su juzgamiento. Nos referimos a la ética del periodista. Este problema tiene atinencia, según nuestra opinión, con el comportamiento general del hombre como ser responsable de sus actos, en todos los sucesos de la existencia y no sólo en parte de ellos. La ética, en este sentido, no puede acomodarse a circunstancias particulares y específicas, porque ella, como la integridad moral del individuo, no se reparte en gajos como una fruta cualquiera, ni se expende como mercadería que satisfaga los gustos muy personales del comprador. La ética es en sí, total, absoluta, unívoca y consciente.

Los que juegan con la ética, poniéndola al servicio de sus intereses, no actúan como seres morales, porque el comportamiento ético corresponde al conjunto de normas y de pautas sociales que son aceptadas por la sociedad, y que se van transmitiendo de generación en generación, de acuerdo, naturalmente, con las necesidades e ideales del hombre. Es la moral pública, que en términos absolutos, al menos para nosotros, se confunde con la moral privada. La conducta ética, en buenas cuentas, es la expresión más elevada de la cultura.

Cuando se vive dentro de los marcos éticos que predominan en una sociedad, con plena conciencia de los valores y de las responsabilidades del hombre como ser social, se debe ser consecuente con ello en todos los actos de la vida y, sobre todo, en aquellos que implican una información colectiva al servicio del pueblo, un juicio general sobre problemas nacionales, una apreciación de los fenómenos históricos, una simple descripción de hechos. Con mayor razón, esta consecuencia debe exigirse en la referencia a personas, grandes o pequeñas, importantes o con escasa significación. La dignidad de las personas y, especialmente, de las que están como símbolos de la nación, merecen el tratamiento justo que obedece a la tradición cultural de un pueblo y a sus juicios respectivos. La sencillez y carencia de vanidad de algunos de los dirigentes del país, la humildad de origen; la falta de destreza para el manejo y uso de pensamiento sutiles, la franqueza directa para llamar a las cosas por su nombre, el nuevo lenguaje democrático, amistoso, natural y sencillo que se ha impuesto ya en nuestro país, pueden ser aprovechados para rebatir la estatura a nuestros representantes, a gusto de un llamado "opositor" es correcto o se es incorrecto; se es consciente o se es inconsciente; se es moral o se es inmoral. En la política chilena no puede haber Hamlet.

Las Elecciones Chilenas en el Exterior

Las opiniones que se emiten en el exterior sobre el cuadro político chileno no pueden admitirse como un oráculo. "El exterior" no es un observador privilegiado, independiente de la lucha de clases y del combate ideológico. Hay una derecha y una izquierda en el exterior que hacen interpretaciones de izquierda y derecha sobre lo que ocurre en Chile.

Precisamente, en virtud de esta división política, llama la atención en los comentarios extranjeros la uniformidad de las conclusiones de todos los órganos de prensa izquierdas y derechas extranjeras no pueden menos que reconocer que las elecciones municipales son una victoria decisiva para la Unidad Popular. La derecha lo reconoce apretando los dientes y no sin formular "advertencias" la izquierda lo destaca categóricamente y sin reservas. Pero todos admiten, como un hecho, que los chilenos eligen libremente el socialismo.

Para subrayar este reconocimiento generalizado, es conveniente citar solamente órganos de prensa que no se alinean junto a la izquierda en sus respectivos países.

Las elecciones municipales del domingo, escribe el "Nuevo Diario", de Madrid, han constituido un test afirmativo para la

política propugnada desde la victoria de las elecciones generales de septiembre. Este planteamiento no puede ser más correcto. El señor Allende comenzó bien sus seis años de mandato, no puede menos que reconocer el derechista "Le Figaro", de París.

El señor Allende —dice el justament célebre "Le Monde"— puede considerar que la población chilena se siente satisfecha con las primeras medidas de socialización decididas después de su llegada al poder en noviembre: reforma agraria, control de la banca privada, reforma constitucional, previa a la nacionalización de las minas de cobre.

Victoria de Allende en las elecciones chilenas proclama, a su pesar, el diario italiano de derecha "Il Tempo".

Todas estas opiniones de órganos de prensa que con distinta intensidad, guardan distancia frente a la izquierda, deberían hacer reflexionar a los derechistas locales que siguen lanzando interpretaciones extravagantes para disimular su derrota. El triunfo del socialismo en Chile es un secreto a voces y más vale que lo admita como un hecho irrevocable.

JORGE JOBERT

Planes de incrementación Turismo abre nueva fuente de entrada de divisas

A TRAVÉS DE DOCE Consejos Regionales, de Arica a Magallanes, se ha logrado obtener financiamientos adicionales que no estaban contemplados en el presupuesto de la Dirección de Turismo, quien se refirió a los planes de inversiones que este organismo llevará a cabo durante el presente año.

Señaló Carlos Coray, Coordinador Nacional de la Dirección de Turismo, que en la industria turística se invertirán 180 millones de escudos, que se aplicarán a otras obras de infraestructura que permitirán dar un impulso al plan de fomento turístico. Con este aporte, dijo, la subvención a invertir es de 250 millones de escudos. Esta cantidad se aplicará a aumentar diez veces el promedio de inversión de las conversaciones regionales con las autoridades que la capacidad instalada del país alcanzará en un 40 por ciento. Se prevé un "boom" argentino que se produce en la última

CRISTO Y SU PASIÓN: EL GRAN TEMA DE SEMANA SANTA

Con un concierto en la Iglesia de San Francisco, se iniciaron ayer en la capital, los oficios de Semana Santa que culminarán el domingo con la Procesión del Resucitado tras el peser cristiano revivido de la Pasión y Muerte de Jesucristo. En todos los barrios e Iglesias del Gran Santiago se han preparado actos solemnes de recogimiento durante los días de dolor y fervor pleno, en la Resurrección.

En la Parroquia de La Merced de El Salto, donde ya se ha hecho la conmemoración de los grandes misterios de la vida del Señor, la Semana Santa 1971 tendrá especiales características con la motivación dramática de los acontecimientos de hace casi dos mil años. Los Padres Mercedarios de la parroquia situada en El Salto, celebrarán con la colaboración de los fieles de Recoleta, El Salto, Providencia, Valdivieso y otros barrios, un acto de entusiasmo y fervor a las 15 hrs se inician las ceremonias. A las 19.30 hrs se efectúan los actos de la presentación de la "Pasión del Señor" por artistas profesionales aficionados de la parroquia mercedaria, del grupo de teatro que dirige el P. Juan María Campos. El sábado a las 21 hrs finalizan con la "Madrugada del Resucitado", con las 5 de la mañana, Fuegos, luminarias y antorchas acompañarán la imagen del Cristo Vencedor, finalmente, a las 6 de la mañana habrá una misa de campaña en la cancha del Patronato San Ramón, oficiada por el párroco Juan B. Solís Nieto, quien hará la homilía.

RECOLETA FRANCISCANA
JUEVES SANTO: 20 Hs. Misa Solemne. 23.30 a 23.35 Hs. Hora Santa transmitida por CB 130 Radio Cruz del Sur.
VIERNES SANTO: 13.30 Hs. Lectura de las 7 Pasiones.

Etnólogo checo estudia razas de nuestro país

UN AMPLIO INFORME sobre el interesante labor que está realizando sobre las razas autóctonas de nuestro país, entregó el experto etnólogo checo, doctor Václav Solís, al Ministerio de Agricultura, Jacques Ormachea. Solís es director del Museo de Etnología de Praga y se encuentra en Chile merced a un intercambio entre la Universidad de Chile y la Universidad Carolina de Checoslovaquia. Sus investigaciones las inició hace algunos años. Interrogado luego de la entrevista con el Ministro, el doctor Solís señaló que había llegado a Santiago el 26 de marzo último y que regresará a su patria a fines de noviembre próximo. "Me gusta Chile, dijo, pues en él hay enormes posibilidades para desarrollar trabajos sobre mi especialidad". "Mi principal interés es el pueblo de los Aymaras. Sobre ellos tengo publicada en México una obra especializada y espero dentro de poco dar a publicidad otro estudio. En general, mi mayor preocupación han sido los pueblos andinos". "Por otra parte, en esta ocasión haré estudios más a fondo sobre los araucanos. La historia de este pueblo la conozco bastante bien. Sin embargo, todavía no estoy en condiciones de poder emitir conclusiones sobre ellos. Hasta el momento he visitado el sector del Lago Budi y entre los mapuches que allí residen he estado viendo todo lo concerniente con el proceso de "aculturación". Es decir, la forma en que el pueblo que me preocupa se está acomodando a las exigencias de nuestra época. En todo caso, puedo manifestar que se trata de un pueblo muy capaz y que el proceso de adaptación lo hacen en forma rápida". "Al Lago Budi viajé tan pronto como volví a pisar este país y dentro de los próximos días debo regresar a ese punto, en donde los mapuches me reciben como si fuera uno de ellos, con grandes muestras de afecto y de confianza", señaló Solís. Enseguida, el etnólogo checo agregó: "Además, a fines de mayo próximo me dirigire a Puerto Edén, en la provincia de Magallanes, para efectuar estudios sobre los alacalufes". Solís, además, de los pueblos mapuches y aymaras, ha hecho profundos estudios sobre la tribu de los Calahuayas en Bolivia. "Esta gente, expresó, es famosa por sus aptitudes médicas. En la época de los incas ellos se desempeñaron en las cortes como médicos. En sus prácticas, utilizaban toda clase de hierbas y sus secretos los mantienen guardados en forma celosa".

Nuevos servicios inauguró Maternidad

La Maternidad del Hospital "Joaquín Aguirre" inauguró ayer un Consultorio de Urgencias, archivo y hall de espera. La puesta en marcha de estos servicios facilitará el labor de quienes allí trabajan y redundará en una mejor atención del público en general. El acto contó con la presencia del Director del Hospital, doctor Normal Vouillumin, del doctor Carlos Gómez Rodríguez, jefe del Departamento de Obstetricia y Ginecología, y personal de la Maternidad. El nuevo archivo cuenta con ficheros móviles que hacen posible el trabajo de quienes se ocupan de la vez que el número de fichas clínicas es grande, reduciendo el tiempo de espera. El consultorio de urgencias está formado por 3 boxes, separados por cortinas y dotados de instrumental médico.

PLAN 1971

Para el presente año la Dirección de Turismo va a continuar equipando la ciudad de Arica, la cual ha demostrado ser un gran centro de atracción turística durante todos los meses del año. Se va a ampliar la capacidad que allí tiene HONSA, y se comenzará a construir un nuevo hotel de 20 pisos y otras hosterías. "Por su parte, la ciudad de Iquique mercará un trato especial ya que próximamente se realizará allí el Campeonato Mundial de Pesca Submarina", agregó Carlos Coray. "Otro de los objetivos, agregó el Coordinador Nacional, será el de descongestionar el balneario de Viña del Mar, que se vio saturado en los últimos meses de verano, y ampliar las posibilidades de que el flujo turístico se desplace hacia el norte, desde Quintero a Coquimbo y de La Serena a Pichidangu".

Por el sur la concentración fuerte del turismo se llevará a efecto en Osorno, Valdivia y Llanquihue. En esa zona se invertirán 35 millones de escudos. "Este plan de inversiones se complementará con una acción combinada con la Dirección de Vialidad quien se encargará de construir una red vial adecuada interligos y otra de circunvalación de la zona". Finalmente, señaló que se continuarán en forma paralela los planes de turismo popular y que este año finalizarán las cabinas que no alcanzaron a estar terminadas para la temporada que ya pasó, quedando listos para su uso un total de 12 balnearios.

SABADO SANTO
23.30 Hs. Vigilia y Misa transmitida C.B. 138 Radio Cruz del Sur.
DOMINGO DE RESURRECCION:
8 Hs. Misa
9 Hs. Misa solemne transmitida por C.B. 138 Radio Cruz del Sur.
MISAS 10, 11, 12, 13, y 19.30 Horas como todos los Domingos del año.

MOVIMIENTO JUVENIL
"Mundo Nuevo" Movimiento Juvenil Cristiano celebrará también la Semana Santa con diversos actos programados en el Colegio del Patrono San José (Bellavista 0550, Puento del Arzobispo). Durante los tres días (Jueves Viernes y Sabado), realizarán reuniones de convivencia, a las cuales los muchachos participantes pueden llevar queques, galletas y golosinas, que demuestran los deseos de participación en los actos.

DESPEDIDA A EMBAJADOR

El Directorio del Laboratorio Chile S.A. despidió con una comida al doctor Oscar Agüero Corvalán, recientemente designado Embajador de Chile en España, por los brillantes y dilatados servicios prestados a la industria como Gerente General, Asesor Técnico, Vicepresidente y Presidente en Ejercicio desde 1932 hasta la fecha. Al acto asistieron el Ministro de Salud, Dr. Oscar Jiménez Pinochet, el Director General de Salud, Sergio Infante Roldán, Galvarino Melo, Director General del S.S.S. y otras personalidades.

HOY, ENTREGA DE ARMAS EN ESC. DE GRUMETES

En un acto que se realizará hoy en el patio de Honor de la Escuela de Grumetes "Alejandro Navarrete Cisterna", se plantearon las armas que los futuros marinos la entrega de un arma de combate.

La ceremonia que contará con la asistencia del Comandante en Jefe de la III. Zona Naval, Contralmirante Carlos Chubertovich Álvarez se iniciará cuando los ingresaron a este plantel educativo de la Armada, recibirán las armas que los convierten en soldados de la patria.

Luego de las palabras del Director de la Escuela de Grumetes, el Capellán bendecirá las armas, siendo entregadas las primeras por parte de las autoridades a los diez mejores alumnos. A continuación, padres, apoderados y familiares de los alumnos entregarán los folios a sus hijos o pupilos con los cuales quedarán convertidos en soldados de la patria luego de jurar solemnemente defender con ella la patria y entregar la vida si fuere necesario. Con la entrega de Armas, los alumnos finalizan la primera parte de la instrucción básica que estos reciben al ingresar a esta escuela, de viejas y gloriosas tradiciones en la Armada de Chile.



CARLOS CORAY, coordinador nacional de la Dirección de Turismo.

Una ley termina con los abusos del arrendamiento

UNA LEY QUE REAL Y VERDADERAMENTE BENEFICIA A LOS MIEMBROS DE PERSONAS que viven en casas que no son propias, es el proyecto enviado por el Ejecutivo que actualmente estudia el Parlamento. En virtud de ella, el arriendo de un inmueble será el 11 por ciento del avalúo vigente para los efectos del pago de contribuciones. Para fijar la renta anual, el año es dividido en 12 meses, y sobre esa cifra se aplica el 11 por ciento. Una fórmula simple y sencilla que deberá aplicar el Servicio de Impuestos Interiores en forma rápida y económica a petición de los interesados.

Hasta ahora la autoridad competente había sido la Justicia ordinaria con resultados dudosos para los arrendatarios porque los juicios duraban más de un año con fuertes gastos de honorarios de abogados. El proyecto del Gobierno de la Unidad Popular no deja la renta entregada a la libre contratación de las partes, entre propietario y arrendatario. En la mayoría de los casos el propietario estima justa una renta que el arrendatario no puede resistir.

Para el arrendatario es fundamental una mínima estabilidad de las rentas. Es así como el proyecto aumenta los plazos de desahucio de 3 meses a un año para las casa-habitaciones y de 6 meses a dos años en los locales comerciales. El arrendatario tiene además derecho a 2 meses por cada año de ocupación.

El proyecto contiene disposiciones que facultan a DIRINCO para aplicar multas a los propietarios o arrendadores que cobren rentas superiores a los topes máximos. Estas multas pueden ser de uno a diez sueldos vitales y el deducido de ellas a beneficio de la CORVI.

¿CUANTO DEBO PAGAR?

No se pagará en arriendo lo que los arrendatarios pidan, sino lo que la ley fije. Y ni un centavo más.

Un 11 por ciento del avalúo vigente. Como dijimos antes, el valor del avalúo anual es dividido en 12 meses y sobre esa cifra se aplica el 11 por ciento.

Un ejemplo ilustra: Una vivienda tiene un avalúo anual de 120.000 escudos. Esta cifra se divide en 12 meses, lo que significa 10 mil escudos mensuales. Sobre esos 10 mil escudos se aplica el 11 por ciento que equivale a 1.100

escudos mensuales de arriendo. Y nada más. Dirinco puede defender a todos aquellos arrendatarios que requieren asesoría jurídica, siempre que sus arriendos no excedan de dos tercios del vital. Actualmente se atienden más de mil juicios que están dentro de los 550 escudos. Un arrendatario tiene a veces varios subarrendatarios lo que significa que numerosas familias están aportando dinero para el canon de arrendamiento. Este problema tiene que terminarse de una vez por todas. Porque es un abuso el cobro legal que se hace de piezas miserables y porque de ninguna forma se cumple con las condiciones mínimas de higiene y seguridad para los moradores. Este aspecto también lo contempla la ley que fue aprobada ya por la Comisión de Justicia de la Cámara, en general y en particular.

Ensanche de Canal Yungay

POR FALTA DE quórum fracasó la sesión de ayer la Municipalidad de Santiago, en la cual se debía despachar el ítem de 150 mil escudos para realizar trabajos de ensanchamiento y abovedamiento del Canal Yungay-Zapata, el que será incluido para su aprobación en la sesión del miércoles de la próxima semana.

Los trabajos en el Canal Yungay-Zapata se realizarán en los tramos comprendidos entre las calles Baquedano y Matucana para evitar las inundaciones que se producen con el rebalse del canal al aumentar el caudal de agua con motivo de las lluvias.

El Alcalde Ignacio Lagos explicó que las aguas servidas que arrastra constantemente el mencionado canal son focos de enfermedades e infecciones, además de malos olores que se producen debido a las emanaciones que son frecuentes en los días de calor. Los reclamos recibidos de los pobladores del sector, son muchos, señaló Lagos, de ahí la importancia que tiene el que estos fondos sean aprobados por la Corporación.

La calidad de sus impresos es el rostro de su Empresa

El Hombre
sociable por naturaleza

AGUILERA publicidad

COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL S.A.
INDUSTRIAS 1344 - TELEFONOS 82101 - 2 - 3 - 4
CASILLA 3049 - SANTIAGO
P.O. CIV. 101 1219 - STGO.

"WYNN'S FRICTION PROOFING"
ACONDICIONADORES DE LOS METALES - CONTRA LA FRICCION

ESTACION DE SERVICIO SHELL
Labbe, Hausl y Cia. Ltda.
APOQUINDO 4813
FONO 48084
SANTIAGO

FECHA: / /
MARCA: / /
PATENTE: / /
KILOMETRAJE: / /

BOLETA DE VENTA

FAO/ECLA/UNIDO FOREST INDUSTRIES ADVISORY
FAO REGIONAL OFFICE
AVDA. PROVIDENCIA 871 - CASILLA
SANTIAGO - CHILE
CABLES: FOODAGRI

UNITED NATIONS COMMISSION FOR LATIN AMERICA

MEMORANDUM

CAMPEONATO NACIONAL
INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA
EN ASOCIACION CON EL CONSEJO BRITANICO
ACTIVIDADES CULTURALES
SEPTIEMBRE 1968
En homenaje al Mes de la Patria
SANTA LUCIA 124 - SANTIAGO

ACEITE ENJUAGUE
AGUA BATERIA

TOTAL

COMIENZE BUENOS NEGOCIOS CON BUENOS "IMPRESOS"

Los impresos que Ud. envía, como facturas, folletos, circulares o incluso sus propias cartas, reflejan la imagen de su negocio. Si sus impresos están bien hechos, bien diseñados, ello indica que su Empresa es cuidada, moderna y bien organizada. Los Talleres Gráficos "La Nación" producen la mejor impresión, porque utilizan la maquinaria más moderna y cuenta con diseños de profesionales.

consulte a **TALLERES GRAFICOS "LA NACION"** sobre:
Papel carta, sobres, folletos, formularios, afiches, tarjetas de Kardex, carpetas, facturas, volantes, calendarios, etiquetas, periódicos, y revistas para industrias e instituciones, etc.

La Marcha de la Economía

SE ACABO EL NEGOCIADO DE LOS VIAJES AL EXTRANJERO

QUIENES PENSABAN que los viajes al extranjero eran negocio redondo, tendrán que comenzar a virar hacia otras actividades menos lucrativas, por cierto, pero mucho más honradas y que realmente contribuyan a levantar la economía nacional.

Esto se desprende del acuerdo adoptado por el Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, que fijó las cuotas de dólares a que tienen derecho las personas que viajan al exterior.

El mismo se fijó en 30 dólares diarios o su equivalente en otras monedas, por cada día de duración del viaje.

Pero lo anterior es sólo para los que van muy lejos. Porque para aquellas personas que viajan por los países latinoamericanos, la cuota se estableció en 20 dólares.

Sin embargo, esto no significa que una persona que esté 90 días fuera del país, en Europa por ejemplo, vaya a recibir 2.700 dólares por el viaje. Nada de eso. Se trata de ahorrar divisas y por lo tanto también se fijaron montos totales que quedaron establecidos de la siguiente manera:

Países latinoamericanos, un máximo de 200 dólares.
Estados Unidos y Canadá, un máximo de 480 dólares.
Otros países, un máximo de 720 dólares.

Debe recordarse lo que ocurrió con los "visos" que después del 4 de septiembre del año pasado comenzaron a viajar como malos de la cabeza, sin que el Gobierno de la Democracia Cristiana adoptara ninguna medida eficaz para evitar la fuga de divisas por este concepto. Ahora la situación es totalmente diferente, y el ahorro de divisas irá a incrementar otros rubros de la economía nacional.

Y un último dato para los viajeros, cuando el lugar de destino se encuentre a menos de 500 kilómetros de la frontera chilena, la cuota diaria será de 15 dólares y la máxima de 60. Y otra cosa, de la cantidad que adquiere el viajero sólo el 10% lo recibirá en billetes, el resto le será entregado en ordenes de pago instantáneas y/o giros nominativos.

PESCADO PARA TODOS

La Dirección de Industria y Comercio informó en la mañana de ayer que se encuentra todo listo para asegurar el normal abastecimiento de pescados y mariscos para los días de semana santa.

En el pasado ocurría con demasiada frecuencia que la excesiva demanda de productos del mar, tradicional en esta fecha, traía como consecuencia una escasez y un encarecimiento de los pescados que no admitía ninguna justificación. Pero ocurría.

Como ahora el Gobierno es de los trabajadores y como nadie está dispuesto a abusar o a tolerar abusos o especulaciones, es que desde ya se están despachando desde el litoral central y sur al terminal pesquero de Santiago, las 2.000 toneladas de mariscos y pescados que aseguran el total abastecimiento para la población. Esta cantidad representa un incremento de 300 toneladas en relación al año pasado, y equivale, además, al consumo de un mes, como promedio en época normal.

La Dirección de Industria y Comercio ha dispuesto una serie de medidas para evitar las especulaciones. Estas medidas de control se harán efectivas en los puntos de embarque, en el terminal pesquero, en los mercados minoristas y en las pescaderías ubicadas en los diversos barrios de la capital.

El asunto es que para evitar abusos, la DIRINCO actuará en conjunto con el S.N.S., con el SAG y con los Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organismos comunitarios, que colaborarán en las denuncias, si es que se da algún caso de especulación. En todo caso, y a diferencia de años anteriores, los pescados y los mariscos no van a subir.

Las señoras dueñas de casa no deben pagar cantidades superiores a las que van en esta lista kilo de almejas, \$ 3.20; kilo de merluza española, \$ 4.25; kilo de congrio colorado, \$ 14.60.

En relación al precio de la pescada o merluza, el sindicato de comerciantes en este rubro, manifestó que desde hace años los márgenes de comercialización de este producto se habían mantenido en forma artificial.

Considerando este aspecto y el hecho de que existen 600 toneladas de merluza, se acordó mantener el precio oficial al por mayor y aumentar en 80 pesos el kilo de pescada limpia. Es decir, de \$ 1.92 subió a \$ 2.

“NUEVAMENTE CAROZZI EN QUILPUÉ

Fue firmado por el Presidente de la República el decreto que autoriza la reinstalación de la Industria de Fideos y Sémolas en la comuna de Quilpué, de la Sociedad de Fideos y Alimentos Carozzi. La información fue proporcionada por el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, quien agregó que la medida se había adoptado para evitar la cesantía y el desabastecimiento a raíz del incendio de la industria el año pasado.

Esta nueva fábrica significa un aumento de la producción del orden de las 12.500 toneladas. Se agrega a esto la fábrica Carozzi, ubicada en Nos, lo que dará una producción total de 44.000 toneladas anuales, cifra similar a la que existía antes del incendio.

La planta de fideos, cortos y de sémolas puede entrar en producción en 4 meses y la de fideos largos en ocho meses. En la actualidad se encuentra lista la planta de producción de fideos cortos y sólo faltan trabajos de recubrimiento. El valor total de los equipos y maquinarias reinstalados es de aproximadamente 4 millones de escudos.

Esta reinstalación, junto a la ampliación de que está haciendo Luchetti para este año, permite mirar con tranquilidad el abastecimiento futuro” aclaró el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón.

Informe por otra parte, que el Jefe del Estado había firmado otro decreto de importancia, que declara artículo de primera necesidad todo tipo de fletes, ya sean aéreos, navieros y terrestres. A través de este decreto, se podrá reglamentar y regularizar las tarifas de los fletes que inciden en el precio de los productos.



Investidos futuros Oficiales del Aire

VESTIR EL UNIFORME azul es, para los cadetes de la Escuela de Aviación, la máxima aspiración antes de subir a un avión y pilotarlo por sus propios medios.

Lucir ante sus amigos, ante sus padres, familiares y oficiales el gallardo uniforme que los distingue como futuros aviadores de la Fuerza Aérea de Chile es una distinción de orgullo que saben valorar muy bien.

Ayer ese sueño se hizo realidad. En ceremonia efectuada en la Base Aérea "El Bosque", 157 muchachitos, recién empinándose en la adolescencia, desfilaron marciales y orgullosos ante las máximas autoridades de la Institución.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire César Ruiz Danyay y el Cuorpo de Generales pasaron revista al nuevo Batallón Escuela que marchó al compás de la Banda Instrumental y de Guerra entre el ensordecer ruido de los aviones que rindió honor así a los futuros oficiales del aire.

Lágrimas incontinentes rodaron por las mejillas de más de algunos familiares, especialmente de las madres al comprender que el retoño, con este paso, se estaba convirtiendo en hombre.

El corazón de los jóvenes uni-



LAGRIMAS, de emoción, de orgullo, de amor y de orgullo, de orgullo en sus nuevos uniformes.

formados parecían de emoción cuando se fijó la vista en el color, parecían sentir que ellos se convertían en los defensores de su Patria.

VESTIR EL GALDÓN OFICIAL

El Director de la Escuela de Aviación, Coronel José L. Chechewsky, señaló en su discurso de recepción a los nuevos cadetes lo que debía ingresar a la Fuerza Aérea.

"En este momento donde se forman los oficiales de la aviación, como Godoy Benítez, Udo, una generación de jóvenes, deberán ante las obligaciones deberes que significan el uniforme".

Más adelante les deseó suerte en esta carrera, les recordó la obligación de llegar a la Base Aérea de los dorados galones de sus uniformes.

Enseguida los cadetes rindieron honor a la Bandera de la Fuerza Aérea, comprometiéndose con la Patria, defenderla fielmente, el honor que significa el uniforme.

La primera salida de los cadetes, luego de dos meses de instrucción, significó para ellos "agujitos", para sus padres y familias, para su hijo, al cual tuvieron la promesa de que lo llevarán a casa convertido en hombre.

Algunos se miraban con emoción y se desahogaban por la gorra un poco roja. Otros, más serios, se les veía la blusa para que en las formaciones araguan. Algunos "agujeros" en sus uniformes y cantos, para volar, para volar, para volar, para volar, para volar, para volar.

Fuimos muy amigos con Molina y reconozco su gran aporte a la Universidad, nuestras diferencias eran de tipo personal y no comprometían a la Universidad."

En cuanto a las críticas surgidas en su gestión financiera el Rector manifestó que este año la UC había recibido un importante aporte adicional de 12 millones de escudos del Gobierno, y que el hecho de celebrar convenios con el Gobierno y otras Instituciones, no significaba que la Universidad estaba renunciando a su posición crítica.

Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia

Ministro Cerrutti interrogó al "riflero" Eduardo Dehrs

POR ESPACIO DE MAS DE UNA HORA y media, el Ministro de la Corte de Apelaciones, Jorge Cerrutti Navráez, interrogó al ciudadano argentino Eduardo Dehrs. Leiva otro de los principales implicados en el "affaire" del cobre.

La diligencia la realizó el Magistrado a raíz de la querrela interpuesta por el Ministerio del Interior por las declaraciones formuladas por éste a través de una cinta magnetofónica a los diputados demócratacristianos Héctor Valenzuela Valderrama y José Monares, a través de las cuales acusó a algunos funcionarios públicos de estar en conocimiento del "affaire".

Sin embargo, un vocero de la Prefectura Móvil de Investigaciones, al ser consultado sobre este tema, señaló no haber recibido instrucciones del Magistrado Meersohn que impliquen órdenes de aprehensión, aunque añado que éstas podrían llegar a manos de la policía en el curso de las últimas horas de la tarde de ayer.

Otro de los "rifleros" del cobre, Aldo Orzázoli Vicenzi, actualmente recluso en la Penitenciaría de Santiago, luego de su traslado de la cárcel pública, había sido citado a declarar por el Ministro Abraham Meersohn, no obstante esta diligencia quedó inconclusa, al señalarse que Orzázoli se encontraba enfermo.

Otra de las actividades de Meersohn, consultó su posición de denegar la libertad bajo fianza que había solicitado el reo Synimir Medovic, quien también permanece recluso en la Penitenciaría metropolitana desde la madrugada del domingo último junto a Howard Edwards y Alfredo Köning.

Por otra parte, fuentes extraoficiales habían señalado que el Ministro Abraham Meersohn quien sustancia el proceso por el "affaire" del cobre, al terminar su interrogatorio de ocho horas ininterrumpidas al hombre clave en el complot, el comerciante sino nacionalizado chileno, Nazem Keilani Kasburi, había dictado nuevas órdenes de aprehensión, aunque no se logró establecer a quienes afectan tales órdenes.

El Ministro Cerrutti, a través de la declaración que tomó al "riflero" Eduardo Dehrs, deberá investigar cuáles fueron las supuestas fuentes de información de este individuo, que acusó a funcionarios públicos de estar en conocimiento del siniestro plan, a través del cual se pretendía quebrar la economía nacional, vendiendo una fabulosa cantidad de toneladas de cobre inexistentes, destruyendo la confianza que en el extranjero merece nuestro país para realizar diversos negocios en torno a la riqueza cuprífera.

No obstante ningún antecedente fue dado a conocer luego de terminada la declaración de Eduardo Dehrs, puesto que ésta forma parte del secreto del sumario.

KEILANI: NUEVOS DETENIDOS

Por otra parte, fuentes extraoficiales habían señalado que el Ministro Abraham Meersohn

Caso de la Laguna Pudahuel En próximas horas serán detenidos autores de crimen

EN UN AVION DEL SERVICIO DE INVESTIGACIONES, funcionarios de la Brigada de Homicidios realizaron diversas diligencias, trasladándose a diferentes puntos de la provincia.

Sigue en la Cárcel Pública:

Defensa de Roberto Zúñiga apeló a la Corte Suprema

ESTA TARDE LA CORTE SUPREMA deberá resolver acerca del recurso de amparo presentado por la defensa del comerciante Roberto Zúñiga Peñañillo, quien está acusado de infracción a la Ley de Cambios Internacionales, permaneciendo recluso, aunque en libre plática, en la Cárcel Pública capitalina.

Zúñiga Peñañillo fue detenido por la INTERPOL en el aeropuerto internacional de Pudahuel, cuando se aprestaba a tomar un avión que lo llevaría a Miami en posesión de la suma de 245 dólares en efectivo, cuya procedencia al ser interrogado, no supo explicar, quedando configurado el delito de infracción a la Ley del Oro o Ley de Cambios Internacionales, siendo trasladado a la Cárcel Pública.

En la mañana del martes Zúñiga, entre cuyas actividades se cuentan las de tesorerero del movimiento sedicioso Patria y Libertad que dirige Pablo Rodríguez, ex-socio capitalista de la revista de extrema derecha "Sepa" y propietario de los entretenimientos Diana de esta capital, fue puesto a disposición del Magistrado del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía disponiéndose, luego del interrogatorio, su traslado a la Cárcel Pública.

Ante esto, el abogado defensor presentó un recurso ante el Magistrado del Noveno Juzgado, pero éste al ser enviado a la Corte de Apelaciones fue rechazado por la Segunda Sala de ese Tribunal. Ante esta situación, el mismo abogado apeló a la Corte Suprema, la que hoy debe dar a conocer del escrito y dar su veredicto.

Fatal orgía con "Pájaro Verde"

EN UNA ORGIA CON PAJARO VERDE, registrada en el penal de Chinchín de Puerto Montt, un reo murio y otros quedaron gravemente lesionados, y debatiéndose entre la vida y la muerte en el hospital de esa ciudad.

Los reclusos, para preparar el extraño brebaje, sustrajeron barniz desde la sala de carpintería de uno de los talleres del presidio y luego de separar el alcohol industrial, mediante el jugo de limón, dieron comienzo a lo que sería una orgía mortal.

A consecuencia de las graves lesiones internas causadas por el infernal brebaje, murió el reo Florencio Díaz Caucaman, mientras que con lesiones graves permanecieron internados los reclusos Roberto Silva Artega y Oscar Olivares Uricurihuin.



Rector de U. Católica La Universidad no ha variado su orientación y compromiso

Como una crisis de gobierno por problemas personales y no como una crisis de orientación de la Universidad Católica, declaró el Rector Fernando Castillo Velasco la situación vivida durante las últimas semanas en esa casa de estudios y que prácticamente finalizó con la renuncia del Vicerrector Académico, Fernando Molina.

En conferencia de prensa, Castillo Velasco rompió el hermetismo que mantuvo en los días que duró la crisis de la Universidad y presentó una de las nuevas autoridades universitarias que integran su nuevo equipo: rectorial: Herman Schwember, Vicerrector de Asuntos Económicos.

La Universidad, dijo Castillo Velasco, no ha variado su orientación en los últimos años y ha seguido fiel los mandatos de la Conferencia de Universidades Católicas de América Latina. Por esta misma razón ha consentido que esta Universidad Católica tiene un compromiso que es el mensaje de los cristianos.

"Aun cuando en la Universidad, haya profesores marxistas que trabajan en ella, deben entender que los cristianos tienen aquí un lugar para que su pensamiento sea irradiado".

Descalificó todas las críticas en relación a que la Universidad estaba vendida a la Unidad Popular o que se hubiera vuelto populista.

"En ningún caso, aun cuando la Universidad sea popular en el buen sentido de la palabra, jamás destruirá su quehacer científico, sino todo lo contrario, la Universidad mantiene una actitud abierta hacia la comunidad y está inmersa en la sociedad".

El rector declinó referirse con mayor profundidad a las diferencias surgidas con el Vicerrector Académico, Fernando Molina.



RECTOR FERNANDO CASTILLO VELASCO: "UC" no sufre crisis de orientación"

En Santa Cruz: Junta de Vecinos ofrece agua

ANTE LA SEQUIA que azota a la zona central, Sara Castro López, Presidenta de la Junta de Vecinos "Chileno-Cubano" de Isla de Jaquí, del Departamento de Santa Cruz, ha hecho un ofrecimiento. En los predios de esta junta de vecinos existe una copa de agua que podría entregar este elemento a otros terrenos. Esa junta la ha ofrecido a la Parcela 1, de la hacienda "Alcones", pero para transportarla se necesitarían unos carros bombas de militares o carabineros. Con esta medida se beneficiaría a cerca de 300 inquilinos y a varios cientos de animales que padecen la sequía.

Además de contestar a las críticas de que ha sido objeto, el Rector se refirió al caso de la gestión financiera de la Universidad, indicando que los fondos destinados a la investigación y la docencia son mucho mayores que los indicados por el grupo opositor que encabeza Fernando Molina.

En cuanto al próximo Claustro Pleno, que celebrará la Universidad Católica el próximo mes de mayo, Castillo Velasco señaló que tiene la total certeza de que éste enriquecerá el quehacer de la Universidad. "No creo que se vaya a censurar al Rector por su gestión, yo daré cuenta a los miembros del Claustro de mi trabajo y allí se discutirá el camino a seguir".

TEMBLOR GRADO 4 EN ZONA CENTRAL

Mañana viernes, se registró a las 11:11 horas, en la zona central, un temblor de magnitud 4,0. El epicentro se ubicó a 180 kilómetros al norte de Santiago.

El telégrafo del Espacio de Chile, registró un temblor de magnitud 4,0, el 11 y 12 de mayo.

Con el objeto de esta reunión del consejo, asociación de radiodifusión, Río de Janeiro, Damián rez Estay, presidente de la asociación de Radiodifusión de Chile.

La Archi está representada en el consejo de la asociación, que se reunió en la última reunión, en la ciudad de Miami.

El consejo de la Archi, que es la última reunión de la próxima asociación de radiodifusión de América Latina, ha programado para los próximos días de mayo una reunión.

A Río viaja el Pte. de ARCHI

Con el objeto de esta reunión del consejo, asociación de radiodifusión, Río de Janeiro, Damián rez Estay, presidente de la asociación de Radiodifusión de Chile.

La Archi está representada en el consejo de la asociación, que se reunió en la última reunión, en la ciudad de Miami.

El consejo de la Archi, que es la última reunión de la próxima asociación de radiodifusión de América Latina, ha programado para los próximos días de mayo una reunión.

Sorteo en la Copa Davis:

LA RAQUETA DE FILLOL COMIENZA CON ARGENTINA

—Tomás Lynch es el primer rival
de los chilenos.
—Cornejo enfrenta a Ganzábal en
el segundo partido.

Ayer al mediodía, en la sede de la Federación Chilena de Tenis, se realizó el sorteo de los partidos de la Copa Davis entre Chile y Argentina por la Copa Davis. Luego de una breve sesión, en la cual estuvieron presentes representantes chilenos y argentinos, salió a luz el programa de los encuentros que deben disputarse en las canchas del Stade Francais.

Los encargados chilenos de participar en el sorteo fueron Alfredo Esguep, Arbitro General de la competencia, Eduardo García, Presidente de la Federación de Tenis y Julián Matta, capitán del equipo nacional.

Se echaron cuatro bolitas en una tumbola giratoria, con los números de los tenistas. A Jaime FilloL correspondió el N° 1 y a Cornejo el N° 2, a los argentinos Ganzábal el N° 1 y Tomás Lynch el N° 2. Efectuado el sorteo, Jaime FilloL y Lynch resultaron designados para comenzar el evento.

CALENDARIO

El viernes 9, a las 12 horas, se enfrentan en el primer single Jaime FilloL con Tomás Lynch. El segundo partido lo animarán Patricio Cornejo y Julián Ganzábal.

El sábado 10, por la tarde, se disputará el encuentro de dobles. Finaliza el grupo eliminatorio, el domingo 11, con los partidos entre Cornejo y Lynch, en primer término, y FilloL con Ganzábal, cierran la competencia.

EL SORTEO

Con una hora de retraso comenzó la sesión en la cual designaron las parejas y los días de los partidos entre chilenos y argentinos. En representación de la delegación visitante, estuvieron Horacio Bichone, presidente de la Asociación Argentina de Tenis, Oscar Furion y Julián Ganzábal, padre del



JAIME FILLOL. Primer encuentro con Lynch de Argentina.

COLO COLO QUIERE UN ACUERDO CORDIAL CON SANCHEZ Y KOSCINA

El directorio de Colo Colo no resolvió sobre la situación de los jugadores Leonel Sánchez y Juan Koscina en su última reunión dejándolo para el día de hoy, ya que mañana viernes se cierra el plazo que tienen los clubes para inscribir la nómina de jugadores que actuarán en la competencia de 1971.

El directorio de la institución popular en la reunión que finalizó pasada la medianoche, sólo trató problemas que se relacionan con la marcha la institución y el programa de festejos de los 45 años de vida que cumple la institución.

Entre las materias que aprobó el directorio la más importante tiene relación con la prolongación por seis meses de la amistad para los socios atrasados en sus cuotas.

Después de este plazo el directorio albo acordó cerrar los registros y hacer un nuevo claro está que a los socios que paguen sus dividendos atrasados se les respetará la antigüedad y el número de carnet. Una vez transcurridos estos seis meses no volverá a darse amnistía y se hará un censo de los socios que tiene el club con el fin que la institución tenga por fin un conocimiento exacto de los socios registrados a los largo del país.

46 AÑOS DE VIDA

El directorio de Colo Colo quiere celebrar este aniversario conjuntamente con la obtención del título logrado en la temporada de fútbol profesional de 1970. Para ello ha encargado al comentarista de discos Ricardo García la organización de un festival artístico que se realizará en el Estadio Chile. En esta oportunidad el club premiará a los socios más antiguos, como igualmente a los integrantes de las diversas disciplinas deportivas que divergen como para recibir un homenaje especial.

Como número básico en lo deportivo los dirigentes albos esperan conseguir el concurso de River para un encuentro con Colo Colo Para llegar a un entendimiento con los argentinos se comisionó al gerente Julio Ruston con el fin de que finiquite todo lo relacionado con el match CASO SANCHEZ Y KOSCINA.

Existen con el plantel de jugadores profesionales.

Para esta tarde están citados los jugadores con el fin de llegar a un entendimiento y así poder dar cabida a otros jugadores que Colo Colo desea inscribir en la nómina que tiene que entregar mañana a la Asociación Central.

Por otra parte el jugador Miguel Hermosilla finiquitó todos los problemas con Colo Colo y se esperaba que en el día de ayer pasaría por la sede de Cienfuegos el dirigente talquino Patricio Vildósola.

Ante la suspensión del encuentro con Unión Española Colo Colo pactado encuentros amistosos en la zona norte del país.

El día martes 13 del presente mes se presentará en Iquique el miércoles 14 jugará en Arica. Al cierre de esta edición se mantenían conversaciones con Calama para que Colo Colo jugará el próximo domingo en esa ciudad.



Juan Koscina, un acuerdo amistoso para dejar Colo Colo.



Leonel Sánchez, al parecer no seguirá con la alba.



"SALI DE CHILE con la seguridad más absoluta que Unión quedaba en el grupo con Barcelona y Estudiantes", señaló Juan Cueto a La Nación.

BRASIL ES EL MAS INTERESADO EN QUE SE SIGA JUGANDO LA COPA

Dos horas de conversación con Juan José Cueto delegado de Unión Española a la reunión de la Confederación.

—Fue como si hubiéramos estado en Asunción.

Durante dos horas y media la Nación conversó el martes en la noche con Juan José Cueto vicepresidente de Unión Española y delegado de ese club a la reunión convocada por la Confederación Sudamericana de Fútbol en Asunción del Paraguay.

Fueron dos horas de fútbol de dólares, de Unión de la Copa de la Confederación del sorteo de la suerte que hace tiempo premia a los dirigentes hispanos por su afán de hacer cosas de salir adelante de sacudirse de la modernidad que produce al medio futbolístico chileno. Dos horas en que se confundían los nombres de Alfonso Capurro, de Eduardo Roca Couture, autoridades de la Confederación por ausencia "muy oportuna" del titular Teófilo Salinas quien viajó a Zurich llamado por la FIFA a reunión en el nivel superior.

Juan José Cueto había sólo dos horas que había llegado de Buenos Aires, pero ni eso fue obstáculo para que como buen empresario, como buen industrial con licencia internacional y acostumbrado a los viajes cada semana de inmediato tuviera la gentileza de llamar a La Nación y ponerse a nuestras órdenes para todo lo que quisiéramos saber.

Regreso afectado de una fuerte gripe, producto del aire acondicionado que tiene el Hotel Guarani, lugar en que se efectuaron todas las reuniones.

—Fue una experiencia interesante y simpática. Todos los delegados que llegaron a Asunción son dirigentes jóvenes, con los cuales se puede tener diálogos y hablar de todos los puntos que a cada club interesa sin dejar tapada ninguna carta, exponiendo todo sobre la mesa.



"CUANDO USTEDES llamaron hablamos llegado a un acuerdo pero después se tuvo que ir al sorteo". Rodeado de sus hijos en el living de su casa nos atendió Juan Cueto.

—¿Es cierto que se termina la Copa?

—"Quienes piensan de esa manera e incluyen a los argentinos, no tiene idea de lo que la Copa significa para todos los clubes llamados grandes. Es la competencia que les entrega la oportunidad de ganar dinero. El

delegado de Palmeiras, que nunca puso ninguna dificultad para nada siempre mantuvo un criterio, el de respetar por sobre todas las cosas el certamen de la Copa y hacerla cada vez más interesante. Los brasileños al revés de lo que cree la gente están muy interesados en participar en este torneo."

EXQUISITA ATENCION. Juan José Cueto nos señala y destaca la atención especial de los dirigentes de Guarani para la delegación chilena formada por Francisco Fluxá, el mismo Cueto y el gerente Alfredo Asfura. "Nosotros nos instalamos en el Hotel Guarani y el primer día ofrecimos un almuerzo a todos los delegados como una manera de empezar a conocernos y saber más o menos que era lo que deseaba cada uno. La delegación de Estudiantes asistió a la mayoría de las reuniones que nosotros pedimos tuvieran el carácter de informal, para permitir que escucharán todo lo que allí se decía, además de conocer todos los puntos que se iban a aprobar. Los argentinos traían orden de no hablar, de no decir nada. Llego a tanto que en una oportunidad alguien dijo algo muy gracioso y ellos mismos dijeron: "eso lo podemos hacer reírnos porque no nos prohibieron."

EL SORTEO. La verdad que en principio resultaba fácil poder llegar a un arreglo agrega Juan José Cueto, porque éramos prácticamente cuatro los que debíamos discutir. Palmeiras no ofrecía problemas, jugaba con el que quisieran. Quedamos Unión, Barcelona, Nacional y Universitario. Todos querían hacer la serie con Unión y Barcelona. Antes de partir habíamos sacado las cuentas de las posibilidades que había de formar los grupos. Llegue a diez posibilidades las que se las expuse a todos para facilitar el arreglo. En la mañana cuando La Nación me llamó desde Santiago habíamos conseguido formar los dos grupos en el que incluía a Unión con Barcelona y Nacional. Sin embargo cuando llegó el momento de hacerlo oficial, surgieron nuevos problemas que obligaron a Alfonso Capurro a efectuar el sorteo. Les pedí sacar la primera bolilla porque había hecho mucho causal de mi suerte en estos casos, además que apostaba a quien quisiera que Unión quedaba con Barcelona y Estudiantes. Tome la bolilla y saque el N° 4 que pertenecía a Palmeiras, le pedí a Capurro que sacara la segunda y sacó la 3. Se produjo un silencio por la tercera y fue Nacional. Porque un trío de júbilo porque eso era lo que queríamos."

INSTANTE en que se produce el sorteo de los partidos por la Copa Davis entre los equipos chilenos y argentinos, acto realizado ayer en la mañana.

Vóleibol el 10, 11 y 12: FUERTE APRETON PARA CHILE Y COLOMBIA

Mañana viernes a las 21 horas, vía Ecuatoriana de la Asociación, llegan a nuestro país las selecciones femeninas y masculinas de Vóleibol de Colombia.

En nuestro país sostendrán encuentros con las selecciones nacionales respectivas, los días 10, 11 y 12.

Cabe destacar que los equipos colombianos se han venido preparando concienzudamente para llegar en la mejor de sus formas al Sudamericano de Uruguay que comienza a mediados del presente mes en



UNA ROI, lista para enfrentar a las colombianas.

SI ESTUDIANTES NO JUEGA TIENE QUE PAGAR 50 MIL DOLARES

Los cinco hijos de Cueto van de un lado a otro del extenso living que nos sirve de escenario para escuchar con atención.

—¿Qué opinión trajeron ustedes sobre el problema de Estudiantes?

—En este momento Estudiantes tiene un tremendo problema. Recibí por los dos partidos en La Plata TREINTA MIL DOLARES por los derechos de televisión, es dinero que ya lo han invertido, que ya lo han gastado y que en el caso de no jugar tendrían que devolverlo. Mas los 28 MIL DOLARES DE MULTA, 14 mil a cada uno de los equipos que tiene como rival. Son dos partidos con Barcelona y Unión, y cada partido tiene una indemnización de

BOCA JUNIORS QUIERE CONTRATAR A F. KIERA

Cueto nos entrega una noticia sorprendente.

Dice que en Asunción, conversando con los dirigentes de Estudiantes de la Plata y Rosario Central, le señalaron que Boca Juniors tiene mucho interés en contratar los servicios de Fernando Riera. Que el técnico internacional tiene un gran prestigio en ese país y que todos desean que vaya a trabajar a Buenos Aires.

Comienza Nacional de Ciclismo:

Viña del Mar en dos ruedas

• Manuel Rojas se queda en Everton

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Ambiente de Nacional en Viña del Mar. Ya está prácticamente todo dispuesto para el certamen ciclistico que congregará en la ciudad jardín durante tres días a los mejores valores del país, acontecimiento que tiene en esta oportunidad una doble significación. Primero, por lo que representa como competencia, y segundo, porque servirá de selección para los Juegos Panamericanos de Cali. Estas dos circunstancias son suficientes para imaginar un desarrollo de un elevado tono espectacular. En total se estima que no menos de 100 competidores del norte y sur del país se congregarán en Sausalito, comenzando a vivir desde ya una expectación pocas veces vista. Esta noche todos los participantes estarán ya alojados en los albergues del hermoso estadio viñamarino para iniciar desde mañana el evento.

En la programación figuran pruebas clásicas como los 1.000 metros velocidad, 4.000 metros persecución individual y por equipos, 50 kilómetros en pista, etc. También se han programado algunas pruebas de relleno con la intervención de corredores argentinos y peruanos e igualmente nacionales.

Las delegaciones alojarán y entrenarán y tendrán toda clase de comodidades en el Estadio Sausalito. Por su parte, la prensa



Manuel Rojas renovó con Everton, y todos felices



Héctor Pérez y Juan Arrué comienzan hoy torneo ciclistico

tendrá acomodaciones para efectuar sus despachos desde el mismo campo una vez finalizadas las reuniones. Los planteles de Valparaíso y Viña del Mar han finalizado sus entrenamientos y están a la espera de la confrontación. Junto con el Campeonato

Nacional de Ciclismo se efectuará un Congreso en el cual se tomarán importantes acuerdos y se fijará la sede del próximo torneo. Se anuncia además locomoción especial a Sausalito desde los diversos puntos de las ciudades porteña y viñamarina. El Nacional se llevará a efecto

durante los días viernes, sábado y domingo.

ARREGLO ROJAS

Superó su problema más difícil, el club Everton, al llegar a un cordial entendimiento con su jugador Manuel Rojas, quien hasta ayer no aceptaba las condiciones propuestas por la directiva. Sin embargo, una nueva gestión prosperó satisfactoriamente y Rojas será titular el día del debut del cuadro oro y cielo. De acuerdo con las informaciones proporcionadas en la gerencia de Everton, Rojas recibirá un sueldo mensual de 7.000 escudos, que equivale a la suma más alta que este año girará en la planilla de sueldos del plantel.

TRIUNFO COMODO

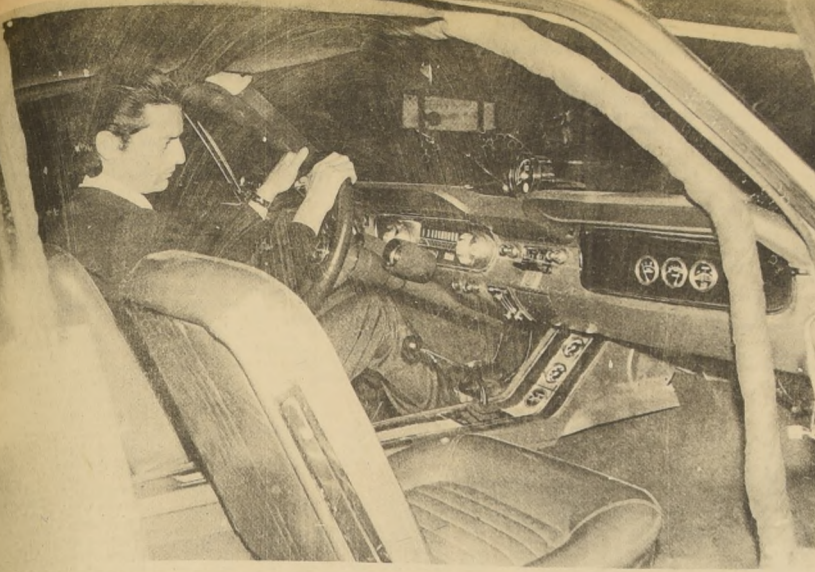
Everton en realidad efectuó su último partido previo a la iniciación del torneo oficial midiendo con el conjunto de Orompello en el estadio El Sauce, a petición del club del Cerró Esperanza, en cuya oportunidad se tributo un homenaje al puntero izquierdo David Henry, quien se formara precisamente en el Orompello. Ese día la escuadrilla titular se cuadró con la cuota de 4 goles, incluyendo el tanto espectacular de Henry.

TAMBIEN WANDERERS

Wanderers el fin de semana pasado se trasladó completo a la localidad de Olmué, aceptando una invitación de la gente limachina, donde aparte de fútbol hubo atenciones extras. También Wanderers anotó 4 goles, siendo "allulita" Muñoz, Ferrero y Abellán los autores de las conquistas. Wanderers en esa ocasión alineó con Werlingeri Rodríguez, Abellán Ulloa y Herrera Guerra y Mellari Vázquez, Ferrero, Muñoz y Hoffmann, lo que parece indicar que esa será la integración caturra en el match de debut con Unión San Felipe, el domingo en Playa Ancha.

MOLINA Y PUNTO

No alcanzó a terminar el combate que animaron en el cuadrilátero del Forín Prat los pugiles profesionales, Mario Molina y Luis Miranda. En efecto, por una contusión en el rostro de Miranda, el médico de la Asociación de Boxeo de Valparaíso, Santiago Reuser, ordenó paralizar la pelea cuando transcurrieran algunos minutos del segundo asalto de este match pactado a diez. Es decir, no alcanzó a verse nada extraordinario como sea un intercambio de golpes y un estudio inconsecuente del round inicial.



Claudio Ibarra, una regular campaña puede entreverarlo en la vanguardia.

El 25 se corre Tercera Fecha del Automovilismo

Boris Garafulic y Claudio Ibarra no podrán correr aún con los Ford Falcon modelados en Argentina

Una interesante reunión sostuvo el directorio de Anave con el Consejo de Delegados.

anteoche, en la sede ubicada en Echaurren 75, en la que se acordaron temas de interés pa-

ra los aficionados del deporte mecánico.

Solamente estuvieron tres de los cinco directores por encontrarse renunciados a sus cargos Eduardo Alvear y Enrique Castro, acordándose por este motivo realizar la elección de esos dos miembros el próximo miércoles 14, a las 19 horas.

Mañana, gran reunión:

"Juventud América" llama a unirse

El Club Deportivo Juventud América F. C. solicita de los Clubes Santa Elena, Mixto Swing, Cisterna 70, Villa Cisterna Estrella Roja, Garcés Baeza y Lo Espina, su cooperación con el objeto de acercarse a la Agrupación Deportiva de la Población Villa Cisterna y solicitar su reconocimiento ante esa Agrupación. Por tal razón, se les solicita a todas las instituciones nombradas y a los Clubes que lo deseen asistir a una reunión de carácter extraordinaria que tendrá lugar en la Agrupación Deportiva el día 9 de Abril del presente año en el Local de la Acción Comunitaria, a las 11 A.M. en donde se tratará la siguiente:

Clubes ante la Agrupación Deportiva

2º Presentación de Poderes de los Clubes acreditando 2 Delegados, uno que será el Presidente de cada Club y otro suplente

3º Presentación de Poderes de los Clubes, comunicando a la Directiva de Junta de Vecinos de Villa Cisterna la existencia de dicho Club y

4º Cuota que se cobrará por incorporación de cada club ante la Agrupación Deportiva de la Población Villa Cisterna.

El Club "Juventud América F. C." está empeñado en esta campaña de tratar que, la casi totalidad de los Clubes se afilien cuanto antes a la Agrupación nombrada

TABLA

1º Reconocimiento de todos los



Boris Garafulic, líder en la Serie Turismo Carretera. Para el 25 se espera el duelo con Manuel Comandari.

BAJO EL VIDRIO

La Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago inicia sus actividades oficiales el próximo domingo 18 del presente con el tradicional Campeonato de Apertura.

El torneo, que inicia las actividades, ha sufrido una modificación para este año. Los equipos de Ascenso y Serie de Honor jugarán una primera etapa entre sí clasificándose los cuatro mejores de cada serie. Estos encuentros tendrán que jugarse del 18 de abril al 2 de mayo.

Los ocho conjuntos clasificados, tanto de Honor como Ascenso, jugarán una rueda por doble eliminación para clasificarse a los cuatro mejores. Esta etapa se tiene que disputar entre los días 9 y 23 de mayo.

El grupo, compuesto por los cuatro mejor clasificados, entrará a disputar la corona por puntos, todos contra todos, debiéndose jugar esta fase final entre el 30 de mayo y 13 de junio.

PASE DE JUGADORAS

La Asociación Femenina de Básquetbol registró los siguientes pases de jugadoras:

Gabriela Tejeda, de Yauru, pasa a Radaí; Julia Martínez y Mirna Maldonado, de Yauru pasarán a Colo Colo; Alejandra Pachini, de Bata, pasó a Mademsa; Ovidia Yáñez de José Toribio Medina, pasó a Insa y Silvia Freyhoffer de Radaí a Insa.

COLO COLO SIN TECNICO

El equipo femenino de Colo Colo reanudó las prácticas el último martes en el gimnasio de "Las Rejas". Las jugadoras albas no se encuentran en las mejores condiciones basquetbolicas y físicas. En esta oportunidad las jugadoras del club popular no contaron con entrenador.

La rama de básquetbol femenino conversará en el día de hoy con Gustavo Ortlieb, con el

fin que pueda volver a la banca del conjunto que vuelve a la división de Honor. También se tiene conocimiento que en el caso de no aceptar Ortlieb, se ofrecería el cuadro a Luis Pérez, que dejó la banca de "Juan Yauru".

ALBASE HILANDERAS

El sorteo de los encuentros para iniciar la Serie de Honor, quiso que en el primer partido se encontraran los equipos de Colo Colo y Juan Yauru, campeones de ascenso y de Honor de la temporada pasada.

SE RETIRA ALEJANDRA

Comoción ha causado en los círculos del básquetbol femenino el anuncio extraoficial hecho por Alejandra Guzmán de abandonar el básquetbol. Los motivos que han obligado a la joven jugadora a dejar la práctica de baloncesto tienen relación directa con sus estudios, ya que se encuentra estudiando en un liceo vespertino, lo que le impide asistir a los entrenamientos.

BANCO PANAMERICANO

ESTADO DE SITUACION AL 18 DE FEBRERO DE 1971 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	SUMA DE COLUMNAS I Y II DEL MODELO I		TOTALES	PASIVO	SUMA DE COLUMNAS I Y II DEL MODELO I		TOTALES
	Eº	Eº			Eº	Eº	
A.—FONDOS DISPONIBLES				F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
1. Caja y depósitos en el Banco Central	62.048.718,40			17. Acreedores en cuentas corrientes	96.477.861,00		
2. Documentos computables como encaje				18. Otros compromisos	9.855.908,15		
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	7.618.478,76			Suma	106.333.769,15		
4. Depósitos en el exterior	1.457.987,25		71.125.184,41	19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	8.255.448,41		114.589.217,56
B.—COLOCACIONES				G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
5. Deudores en cuentas corrientes	26.112.437,29			20. Depósitos a plazo	26.931.527,95		
6. Préstamos	15.560.748,50			21. Otros compromisos	704.786,91		
7. Documentos Descontados	16.461.332,67			Suma	27.636.314,86		
8. Otras Colocaciones	13.302.171,19			22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	55.239.306,82		82.875.621,68
Suma	71.436.689,65			H.—OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS			
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	62.319.192,18		133.755.881,83	23. Adeudado a Bancos del país	9.765.596,11		
C.—INVERSIONES				24. Adeudado a Bancos del exterior	7.391.654,54		
10. Bienes Raíces	10.037.940,53			Suma	17.157.250,65		
11. Acciones del Banco Central	869.670,86			25. Redescuentos	5.044.398,71		
12. Otros Valores Mobiliarios	10.700.966,01			26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3º.	2.877.446,82		25.079.096,18
13. Bienes Muebles	5.094.968,42		26.703.545,82	I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				27. Operaciones de cambio y varios	24.814.162,46		24.814.162,46
14. Operaciones de cambio y varios	38.247.537,63		38.247.537,63	J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE				28. Intereses y Descuentos	2.669.097,29		
15. Intereses, Descuentos y otros	439.649,80			29. Otras entradas	582.327,61		3.251.424,90
16. Gastos de Administración	1.916.474,67		2.356.124,47	K.—CAPITAL Y RESERVAS			
TOTAL GENERAL			272.188.274,16	30. Capital pagado	9.000.000,00		
				31. Reservas	12.578.751,38		21.578.751,38
				TOTAL GENERAL			272.188.274,16

Contador: Jorge Salinas Canto
Subgerente Contador
Registro: N° 11.845
Licencia: N° 10.542

Germán Garrigo Vega
Interventor

SATISFACCION POR RELACIONES DE CHILE Y ALEMANIA DEMOCRATICA

ROSTOCK (ADN). Los estudiantes y colaboradores de la Sección de Ciencias Latinoamericanas de la Universidad de Rostock (RDA) expresaron su alegría y satisfacción por el establecimiento de relaciones diplomáticas entre la República Democrática Alemana y la República de Chile. Esta decisión de ambos gobiernos contribuirá sin duda alguna a la consolidación de la paz y de la amistad entre ambos pueblos, declaró la

dirección de la Sección. Este populo del gobierno de la Unidad Popular de Chile representa a la vez al reconocimiento de la consecuencia política de paz de la RDA. También la noticia sobre la victoria de la Unidad Popular en las elecciones municipales despertó gran alegría entre los miembros de la Sección de Ciencias Latinoamericanas, única de este tipo en las universidades de la RDA. Los que nos ocupamos del

desarrollo social en los países de América Latina consideramos la realización victoriosa del programa de la Unidad Popular de fortalecimiento de las fuerzas antimperialistas en América Latina y en el mundo entero. Una vez más se ha asestado un sensible golpe a la pretensión de representación exclusiva de Bonn", dice en su declaración dada a la ADN. "El establecimiento de relaciones diplomáticas entre la

RDA y Chile es expresión de la continua transformación de la correlación de fuerzas en el mundo a favor del socialismo. Esto contribuye a asegurar la paz", declaró el estudiante chileno Nelson Valdes, que cursa actualmente sus estudios en la Escuela de Ingenieros de Poligrafía "Otto Grotewohl" de Leipzig. "Estrechas relaciones amistosas se comprobarán como muy útiles para nuestros dos países", dijo.

Los jóvenes chilenos que cursan estudios en la Universidad Técnica de Dresde expresan, asimismo, su alegría por el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre su país y la RDA. "Para mí este hecho es expresión de la política consecuente de la Unidad Popular. Un anhelo del pueblo chileno, especialmente de su clase obrera, se ha convertido en realidad", subrayó el estudiante Bernardo Ubilla en conversación

con la ADN. Ubilla y otros estudiantes chilenos habían enviado hace poco una carta al Presidente Allende proponiéndole el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. "Con este paso, la Unidad Popular ha cumplido un punto importante de su programa político", finalizó Ubilla.



BERLIN. El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Democrática Alemana, Otto Winzer (derecha), y el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Alcides Leal Osorio, durante la firma del Acta de establecimiento de relaciones entre ambas naciones. El acuerdo entre Chile y la RDA de establecer relaciones fue suscrito aquí el 16 de marzo último. (UPI)

Strawinsky será sepultado en Italia

NUEVA YORK (DPA). El compositor ruso Igor Strawinsky, fallecido ayer en Nueva York a la edad de 88 años de un ataque al corazón, será enterrado por propio deseo en Venecia (Italia).

La inhumación tendrá lugar, en fecha aún por determinar, en el Cementerio de San Michele, en la parte reservada a rusos ortodoxos. En la mañana del viernes se celebrará en Nueva York una misa de requiem.

Según trascendió hoy, Strawinsky conservó la lucidez hasta el último momento.



WASHINGTON. Capitán Aubrey Daniel, que entregó a la Presidencia Nixon y al Senado una carta en la que acusa al Mandatario norteamericano de "minar la justicia militar", mediar una cuestión moral por ventajas políticas y contribuir a convertir a un asesino en héroe nacional. Daniel logró en el juicio militar la condena del Teniente William Calley, por la masacre de la aldea de My Lai en Vietnam. (UPI)

Fantástico río de lava surge del Etna

CATANIA, 7 (ANSA). Un río de lava del volcán Etna, que está en erupción desde el lunes, alcanzó hoy al edificio del observatorio vulcanológico, embistiéndolo por tres lados. El espectáculo fantástico del río de lava incandescente que funde la nieve, entre vapores y estruendos, se está convirtiendo en un hecho dramático, cuyo alcance es difícil de prever. Existe la posibilidad de que la lava pueda llegar hasta los cultivos de los fértiles valles al pie del volcán y a los pueblos situados en las laderas, que son numerosos. El mayor río de lava que surge de cinco cráteres —de cuatro de éstos se escuchan también explosiones intermitentes— ha descendido esta mañana hasta 2.900 metros

de altura. Este es el que ha embestido al observatorio, pero sin dañarlo; hasta el momento un segundo río de lava, con siete cráteres explosivos, se encuentra prácticamente a la misma altura y se dirige hacia el valle del Bove. En el año 1700 una erupción del Etna destruyó casi completamente la ciudad de Catania, una de las principales de Sicilia, después de devastar a la lava gran parte de la zona al pie del volcán, pero siguen el fenómeno hora a hora, tratándose de una erupción de mucho mayor envergadura de las que periódicamente se registran en el volcán.

Ecuador: ¿hacia un segundo tiempo?

Por Pedro Martínez Pirez, de PRENSA LATINA
Los observadores políticos se preguntan hoy cuál es el sentido y el alcance de los cambios que están teniendo lugar en las altas esferas del Gobierno y de las fuerzas armadas del Ecuador. La destitución del Ministro de Defensa, Jorge Acosta Velasco, brazo derecho del octogenario José María Velasco Ibarra, y su sobrino, es el resultado más espectacular hasta el momento, pero nadie puede predecir que, con su salida de la importante cartera de defensa, concluya lo que para muchos observadores parece constituir una sublección, que nace en los mandos intermedios del ejército. El movimiento, por otra parte, parece la continuación del proceso iniciado en junio del pasado año, caracterizado también por las presiones militares y que se sellaron aquella vez, momentáneamente, con la eliminación de algunas figuras políticas tradicionales y la concentración en Velasco Ibarra de poderes supremos. En realidad —como se demuestra ahora— esos poderes han estado en última instancia radicados en las propias fuerzas armadas.

La crisis actual, que tiene sus raíces en junio de 1970, se inició con el brote de rebelión encabezado a comienzos de la semana pasada por el General de Brigada Luis Jacome Chávez, director de la Academia de Guerra del Ejército, y por la alta oficialidad de esa institución. Los rebeldes pedían la destitución del Ministro de Defensa, Acosta Velasco, y del General de Brigada Sacoza Montiel, comandante supremo del ejército ecuatoriano. Al movimiento, según se supe entonces, se plegaron oficiales de la escuela de perfeccionamiento y del contingente de paracaidistas (fuerzas especiales) de Quito. Jacome Chávez y algunos de sus principales colaboradores fueron detenidos y confinados al penal García Moreno de Quito. Pero la protesta resurgió alcanzando un cariz verdaderamente grave para el gobierno velasquista. Más de cien oficiales reunidos en el colegio militar "Eloy Alfaro" ratificaron la demanda planteada inicialmente por Jacome Chávez. A la demanda se habían sumado oficiales de otras guarniciones militares del país; entre ellas, la importante segunda zona militar con asiento en Guayaquil, comandada por el general Héctor Jacome Castillo, primo de Jacome Chávez. A esta altura de los acontecimientos, en un movimiento aparentemente encamado a calmar la inquietud castrense, se realiza el esperado cambio de Ministro y la sustitución del jefe del ejército. La designación de Luis Robles Plaza, actual titular de provisión social como reemplazante de Acosta Velasco en la cartera de Defensa, parece una medida de transición, hasta que aparezca el hombre que en definitiva satisfaga a los rebeldes y no contradiga a Velasco Ibarra, a quien los militares todavía no han impugado y más bien excluyen de la pugna que se dirime. El nombramiento más significativo es sin duda el del nuevo Comandante General del Ejército ecuatoriano, el Coronel Héctor Jacome Castillo. Además del lazo de paren-

Jordania no asistirá a reunión de la RAU

● Continúan las acciones de guerrilleros palestinos
BEIRUT (ANSA). El gobierno jordano anunció hoy que no tiene la intención de participar en la conferencia árabe propuesta por la RAU con el objeto de encontrar los medios para poner fin a la lucha entre fuerza jordanas y guerrilleros palestinos. Jordania no había sido invitada a dicha reunión, pero según se anuncia hoy en Amman, ayer se le había hecho una invitación con una nota de la Embajada de la RAU. La invitación fue rechazada, dijo hoy un vocero del gobierno jordano, porque fue formulada con atraso. Además, por la manera en que ha sido convocada, la conferencia parece que comportará "acusaciones inadmisibles" contra el gobierno jordano. También el Rey Hussein, como es notorio, había tratado de reunir una conferencia cumbre para discutir la crisis con los comandos palestinos, pero su invitación no fue aceptada. Nada se sabe de preciso acerca de la fecha en que podrá efectuarse la reunión cumbre propuesta por la RAU. Según las últimas informaciones de El Cairo, es probable que se haga dentro de tres días en la capital egipcia. Los combates entre fuerzas gubernamentales jordanas y comandos palestinos se han reanudado desde hace doce días, en Jordania Septentrional. Numerosos incidentes se han verificado en la misma Amman. Las dos partes se acusan recíprocamente de este estado de cosas. Anoche el Rey Hussein, hablando con un grupo de industriales jordanos, puso una especie de ultimatum: si dentro del jueves próximo, los guerrilleros palestinos no han retirado todas sus armas de Amman, "se producirán graves consecuencias". "Haremos todo lo que sea necesario para garantizar la seguridad de la población", dijo Hussein. Pocas horas después se tenía noticia de un bombardeo de la artillería palestina contra la base aérea de Mafraq, a 50 kilómetros de Amman. Dos aviones militares fueron dañados. La resistencia palestina dijo hoy que en Zafra y varias aldeas de la zona, los habitantes sufren "actos de terrorismo" por parte de las autoridades que quieren obligarlos a firmar una declaración de apoyo al gobierno.

Socialistas chilenos no se sienten extranjeros en la URSS

MOSCU (DPA). La victoria lograda por los partidos de la Unidad Popular en las recientes elecciones municipales de Chile fue aplaudida hoy en el Kremlin de Moscú por los delegados asistentes al 24 Congreso del Partido Comunista de la URSS. Una salva de aplausos resonó en la sala cuando el delegado del partido socialista de Chile, Hernán Del Canto, tomó la palabra y resaltó la mayoría de votos cosechada en las elecciones por los partidos que integran el Gobierno del Presidente Salvador Allende. En su intervención ante los 5.000 delegados soviéticos y 1.000 invitados extranjeros asistentes al 24 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, Hernán Del Canto declaró que los socialistas chilenos no se sienten extranjeros en la URSS. "Nuestra larga amistad con ustedes nos permitió conocer las conquistas del socialismo. No nos sentimos extranjeros aquí porque nuestros criterios teóricos basados en la doctrina marxista-leninista, coinciden", dijo Del Canto. Es la primera vez que representantes del Partido Socialista de Chile asiste a un Congreso de los comunistas soviéticos. Del Canto, según transmite la agencia "TASS" subrayó la necesidad de una alianza entre comunistas y socialistas, calificándola de "núcleo vital en torno al cual será creada nuestra experiencia revolucionaria". Estamos dispuestos a fortalecer e intensificar esta alianza, añadió el delegado socialista chileno.

Hoy eligen Comité Central del PC Soviético

MOSCU DPA. El 24 Congreso del Partido Comunista de la URSS que prosiguió hoy sus sesiones con la discusión del informe presentado ayer por el Primer Ministro Alexei Kosiguin, concluirá el viernes próximo después de celebrarse mañana por la tarde las elecciones para el nuevo Comité Central. En las discusiones del informe presentado por Kosiguin intervinieron hoy el Ministro de la Industria ligera, Nikolai Tarassov, quien dijo que ante todo había que renovar el parque de maquinaria que se había quedado anticuado. El 95 por ciento del aumento de la producción que se espera en la industria ligera sólo podrá ser alcanzado mediante un incremento de la productividad laboral, añadió entre los oradores extranjeros que intervinieron hoy habló el delegado del Partido Comunista japonés Tomio Nishisawa. La participación japonesa ha sido posible gracias a un acuerdo de compromiso alcanzado a última hora. El Partido Comunista del Japón, que pide también la devolución por la URSS de las Islas Kuriles, se ha comprometido a no tocar más este tema mientras que la Unión Soviética por su parte "congelará" las relaciones con los otros partidos disgregados del comunista japonés. Fue muy aplaudida la intervención del delegado socialista chileno Hernán Del Canto, quien afirmó que el resultado de las últimas elecciones municipales en su país fortalecían el Gobierno de "Unidad Popular".

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido hermano y sobrino, Sr. **Raúl Silva Becerra**. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta. El cortejo partirá desde su casa habitación ubicada en calle Jacinto Chacón N° 580, a las 16 horas. **La familia.**

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO PROPUESTA
Propuestas por provisión de 1000 estantes de Madera para laboratorios. Los interesados pueden pasar a retirar bases y demás antecedentes en la Oficina de Construcciones de la Universidad Técnica del Estado, Avda. Sur 3602 únicamente los días 12 y 13 de Abril de 9 a 12,30 hrs
OFICINA DE CONSTRUCCIONES

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Acma — Aceros de Alta Resistencia en Mallas S. A. Por acuerdo del Directorio se cita a la Junta Ordinaria de Accionistas para el 28 de Abril de 1971 a las 12 horas en Santiago, calle Mac-Iver N° 283 piso 2°, con el objeto de conocer la Memoria y Balance General del ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1970. Designar los Inspectores de Cuentas y tratar de las materias a que se refiere el artículo vigésimoquinto de los estatutos. Para los efectos de la celebración de esta Junta General, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 23, 24, 25, 26, 27 y 28 de Abril de 1971.
El Presidente

ECONOMICOS REMATES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "21 de Mayo" Ltda. Nueva York 52 Oficina 1011, Santiago, cita a sus Socios a Junta General Ordinaria para el sábado 17 de Abril en la Escuela "Olea" Avenida Matta 919 a las 17.00 horas en primera y a las 18.00 horas en segunda citación. Tabla de materias a tratar: 1. Lectura del Acta de la Junta General anterior. 2. Memoria Anual del periodo. 3. Balance General del periodo. 4. Contribuciones, Cuotas Sociales y Educación Cooperativa. 5. Informe sobre venta de los terrenos sobrantes de la Cooperativa. 6. Instalación de conexiones domiciliarias de agua potable (medidores). 7. Pavimentación de las calzadas y aceras. 8. Renovación parcial del Consejo de Administración y elección de la Junta de Vigilancia. 9. Asuntos varios. El Consejo de Administración

UNION Cooperativa Nacional de Insumos agropecuarios "Insucop" Ltda. cita a sus cooperativas asociadas a la Junta General Ordinaria a celebrarse el día 28 de abril a las 15.30 horas, en nuestras oficinas ubicadas en Santiago, calle Moneda 1160 piso 11, a fin de tratar los siguientes puntos: 1. Memoria y Balance al 30 de Junio de 1970 y distribución de remanente. 2. Elección de los siguientes consejeros un consejero titular en representación de la Cooperativas de Colonización y Reforma Agraria, un consejero titular en representación de las cooperativas frutícolas, dos consejeros titulares en representación de las cooperativas lecheras, dos consejeros titulares en representación de las cooperativas especializadas en la comercialización de cereales y hortalizas, un consejero titular en representación de las cooperativas agrícolas y ganaderas. 3. Elección de la totalidad de los consejeros suplentes. 4. Elección de los miembros de la Junta de Vigilancia. En caso de no haber quórum a la hora de la citación la junta se celebrará el mismo día y en el mismo lugar misma hora después con los socios que asistan.

CITACIONES
La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Olimpo Ltda." General para el día Martes 13 de Abril a las 10 y 10.30 horas en la calle Alameda 1592, 2. Se ratifica la siguiente tabla de materias a tratar: 1. Memoria y Balance del periodo. 2. Memoria y Balance del periodo. 3. Balance de Ingresos y Gastos. 4. Memoria y Balance del periodo. 5. Memoria y Balance del periodo. 6. Memoria y Balance del periodo. 7. Memoria y Balance del periodo. 8. Memoria y Balance del periodo. 9. Memoria y Balance del periodo. 10. Memoria y Balance del periodo. 11. Memoria y Balance del periodo. 12. Memoria y Balance del periodo. 13. Memoria y Balance del periodo. 14. Memoria y Balance del periodo. 15. Memoria y Balance del periodo. 16. Memoria y Balance del periodo. 17. Memoria y Balance del periodo. 18. Memoria y Balance del periodo. 19. Memoria y Balance del periodo. 20. Memoria y Balance del periodo. 21. Memoria y Balance del periodo. 22. Memoria y Balance del periodo. 23. Memoria y Balance del periodo. 24. Memoria y Balance del periodo. 25. Memoria y Balance del periodo. 26. Memoria y Balance del periodo. 27. Memoria y Balance del periodo. 28. Memoria y Balance del periodo. 29. Memoria y Balance del periodo. 30. Memoria y Balance del periodo. 31. Memoria y Balance del periodo. 32. Memoria y Balance del periodo. 33. Memoria y Balance del periodo. 34. Memoria y Balance del periodo. 35. Memoria y Balance del periodo. 36. Memoria y Balance del periodo. 37. Memoria y Balance del periodo. 38. Memoria y Balance del periodo. 39. Memoria y Balance del periodo. 40. Memoria y Balance del periodo. 41. Memoria y Balance del periodo. 42. Memoria y Balance del periodo. 43. Memoria y Balance del periodo. 44. Memoria y Balance del periodo. 45. Memoria y Balance del periodo. 46. Memoria y Balance del periodo. 47. Memoria y Balance del periodo. 48. Memoria y Balance del periodo. 49. Memoria y Balance del periodo. 50. Memoria y Balance del periodo. 51. Memoria y Balance del periodo. 52. Memoria y Balance del periodo. 53. Memoria y Balance del periodo. 54. Memoria y Balance del periodo. 55. Memoria y Balance del periodo. 56. Memoria y Balance del periodo. 57. Memoria y Balance del periodo. 58. Memoria y Balance del periodo. 59. Memoria y Balance del periodo. 60. Memoria y Balance del periodo. 61. Memoria y Balance del periodo. 62. Memoria y Balance del periodo. 63. Memoria y Balance del periodo. 64. Memoria y Balance del periodo. 65. Memoria y Balance del periodo. 66. Memoria y Balance del periodo. 67. Memoria y Balance del periodo. 68. Memoria y Balance del periodo. 69. Memoria y Balance del periodo. 70. Memoria y Balance del periodo. 71. Memoria y Balance del periodo. 72. Memoria y Balance del periodo. 73. Memoria y Balance del periodo. 74. Memoria y Balance del periodo. 75. Memoria y Balance del periodo. 76. Memoria y Balance del periodo. 77. Memoria y Balance del periodo. 78. Memoria y Balance del periodo. 79. Memoria y Balance del periodo. 80. Memoria y Balance del periodo. 81. Memoria y Balance del periodo. 82. Memoria y Balance del periodo. 83. Memoria y Balance del periodo. 84. Memoria y Balance del periodo. 85. Memoria y Balance del periodo. 86. Memoria y Balance del periodo. 87. Memoria y Balance del periodo. 88. Memoria y Balance del periodo. 89. Memoria y Balance del periodo. 90. Memoria y Balance del periodo. 91. Memoria y Balance del periodo. 92. Memoria y Balance del periodo. 93. Memoria y Balance del periodo. 94. Memoria y Balance del periodo. 95. Memoria y Balance del periodo. 96. Memoria y Balance del periodo. 97. Memoria y Balance del periodo. 98. Memoria y Balance del periodo. 99. Memoria y Balance del periodo. 100. Memoria y Balance del periodo.

EXTRAORDINARIA DEL PC
El SINDICATO Profesional de Suplementeros N° 4, cita a reunión extraordinaria para el día 8 de abril a las 7.30 en su local de Teatinos N° 685. Se encarece la asistencia y puntualidad, por tener que tratar y resolver asuntos de suma importancia que concierne a todos sus asociados. El Secretario.

COMPRO máquina de escribir no importa estado. Bandera 517 Teléfono 85479. Amunátegui 431. Teléfono 8992.

13 MAQUINAS DE ESCRIBIR
COMPRO máquina de escribir no importa estado. Bandera 517 Teléfono 85479. Amunátegui 431. Teléfono 8992.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido hermano y sobrino, Sr. **Raúl Silva Becerra**. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, por Recoleta. El cortejo partirá desde su casa habitación ubicada en calle Jacinto Chacón N° 580, a las 16 horas. **La familia.**

RADIOEMISORAS UNIDAS S.A.
CITACION
Por acuerdo del Directorio de Radioemisoras Unidas S.A., se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el 24 de Abril de 1971, a las 10 horas, en la sede social de calle Alameda 235, 6° piso, con el objeto de conocer de las siguientes materias: 1. Memoria y Balance del Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1970. 2. Distribución de utilidades. 3. Designación de dos Inspectores de Cuentas y dos Suplentes. 4. Conocer de todo otro asunto que sea de la competencia de esta clase de Juntas; y tomar los acuerdos que fueren menester para llevar a cabo lo que se acordare.

EL PRESIDENTE
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS
Por acuerdo del Directorio de la Sociedad Radioemisoras Unidas S.A., y con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 24 de abril próximo, el Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el día 24 de Abril de 1971, ambas fechas inclusivas.
EL GERENTE

bandera 627
E.1.350

CINES

ASTOR Estado 257 Tel. 392112 Desde las 11 hrs. Lawrence de Arabia (May 14).

BANDERA Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. Fútbol México 70 (Men).

CITY Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. El último verano (May 14).

CENTRAL Huérfanos 930 (33555) Desde las 10.30 hrs. Los husonistas (Drama menores).

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La guerra de los botones (men).

CINELANDIA Puente 540 Tel. 67932 Desde las 13 hrs. El gitano. Palabras de amor.

CAPRI Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. La dama y el vagabundo. Estación polar Zebra.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 hrs. Borsalino (May. de 18).

DUCAL Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10.30 hrs. Revuelta general (May. de 14).

ESPAÑA Estado 337 Tel. 398488. 14. 16.30, 19 y 21.30 hrs. Edipo Rey (May. de 14).

FLORIDA - Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El último verano (May. de 18).

GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082. 15, 18.45 y 22 hrs. Mayerling (May. de 18).

HUELÉN Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. El club de los hombres violentos (May. 18).

HUERFANOS Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. Lili, mi adorable espía.

IMPERIO Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10.30 hrs. El último secreto de Sherlock Holmes (Menores).

KING Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 9.45 hrs. Alias Ho (May. de 18).

LIDO Huérfanos 680 Tel. 34366. 13.30; 16. 19 y 22 hrs. El círculo rojo (May. de 14).

MAYO Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. Coloñano heroe sin patria.

MATRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Guerra entre contrabandistas.

NILO Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. Borsalino.

PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. La pasión de Ana (May. de 21).

PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Coroliano héroe sin patria.

REAL Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 10.30 hrs. Borsalino (May. de 18).

REX Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. Quemada (May. de 18).

RIO Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. Nido de avispa Sabata viene a matar.

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. El pasajero de la lluvia (May. de 21).

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. El precio de amar. Más fuerte que el amor.

ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. El fabuloso mundo de Mickey. Cupido motorizado.

SAN MATIN B. OHIGGINS 776 Tel. 35357 Desde las 11 hrs. El gitano. Palabras de amor.

SANTA LUCIA A. B. Ohiggins San Isidro 15. 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May 14).

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Beba la sangre de Drácula.

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976 Desde las 13 hrs. Rey de reyes (Festival de Tom y Jerry).

TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 11 hrs. Un fenómeno llamado Cassius Clay (men).

TOESCA Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 11 hrs. Quiero llenarme de ti. Flores blancas para mi hermana negra.

VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Borsalino (18).

WINDSOR Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10.40 hrs. El final de una canalla (May 21).

YOR Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10.30 hrs. ¿Dónde está el frente? (Men).

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago: **TELEMUNDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV CHILE

15.15 NOTICARIO PROLENE
15.30 LARGOMETRAJE "Primavera del amor" con Paul Hampton y Jill Corey
17.00 DIBUJOS ANIMADOS "Huck Hound"
17.30 LOS FABULOSOS CIEN
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 SHAZZAM
18.30 BUEN PASTOR
19.30 LARGOMETRAJE "Los jóvenes volantes" con Mark Damon y William Campbell
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 SHOW DE LIBERACE
21.50 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.00 PLATEA NUMERADA "Hambre de venganza" con James Stewart y Wallace Ford
24.00 NOTICARIO

U canal 9

18.30 NOTICARIO
18.35 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES
19.00 LASSIE
19.30 NOTICARIO
19.35 FIGURAS DEL DEPORTE
Con Sergio Brotfeld
20.00 LA CALDERA DEL DIABLO
20.30 ATRAPADOS
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 A OCHO COLUMNAS
23.00 JUEVES POR LA NOCHE. Música
23.30 NOTICARIO
23.35 CIERRE

TV

9.15 CIENCIAS SOCIALES 7° AÑOS
9.35 CIENCIAS SOCIALES 7° AÑOS
14.00 PASADO MERIDIANO.
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Cine para Ud. "El Cáliz de Plata" con Virginia Mayo, Paul Newman
17.17 MAGIA GORILA
17.37 FURIA
18.10 MIAMI TONY
19.05 CICUTA
19.32 ESCENARIO
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.04 TELENOCHE
20.16 EL TIEMPO
20.27 COMBATE
22.00 TELEFEECE
22.30 LA GRAN JORNADA
22.35 LA MANIVELA
23.15 TELECIERRE
23.30 REFLEXION AL CIERRE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. Los buscadores de oro (Men).

SECTOR NUÑO A PROVIDENCIA VITACURA

ANDÉS Avda Irarrázaval 453 Tel. Desde las 14 hrs. Bobby de su raza. La décima víctima. Los husonistas.

EGANA - Plaza Egaña (271026) Descanso.

EL GOL Apoquindo 3368 Tel. 480046 Desde 16.30.

19.30 y 22.30 hrs. Borsalino (May 18).

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Los guerreros. Los valientes mueren una sola vez. Horizontes desconocidos.

LAS CONDES Apoquindo - Noruega Tel. 484067 Desde las 15, 18.30 y 22 hrs. Lawrence de Arabia (May 14).

LAS LILAS E. Yáñez - J. de Dios Tel. 431160 Desde 16, 19 y 22 hrs. El último secreto de Sherlock Holmes (Men).

LO CASTILLO (481981) 16, 19 y 22 hrs. Revuelta general.

MARCONI - Manuel Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 hrs. "Perdidos en la noche (May. de 18 años).

MACUL - J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Programa triple.

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345 16.30, 19 y 22 horas. Jenny (May 18).

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948 16, 19 y 22 horas. El final de un canalla (May. 21).

PORTUGAL 10 de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. El arullo de Dios/ María Isabel/ Rostros olvidados.

ROMA San Diego 230 Tel. (67258) Desde las 14 hrs. Arullo de Dios/ Rostros olvidados/ María Isabel.

LLAMADO ESPECIAL AL MUNDO. CATOLICO DE SANTIAGO.

MAIPO San Diego 935 (61524) Desde las 13 horas. Más allá de la ley. El macho. La batalla del Alemán.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 Tel. 713384 Desde las 14 hrs. El abrazo de los libertadores. La última aventura. El camino del odio.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982 Desde las 14 hrs. El gran escape. La fuga final. Entre gallos y medianoche.

SECTOR SAN FABLO - ALAMEDA - ESTACION BRASIL.

ALAMEDA Alameda 2987 91254) Desde las 12.30 El gran escape. Con casi ganó la guerra. La fuga final.

ALCAZAR Avda Brasil 373 Tel. 80122 Desde las 14 hrs. El niño y el potro blanco. Oliver El Golfo.

BLANCO - Avda B. Encalada 2820 (91787) Descanso.

ALESSANDRI Alameda 2987 Tel. 8648 Desde las 11 hrs. Programa sorpresa.

COLON San Pablo Maipú Tel. 733146 Desde las 13 hrs. Espionaje ultrasecreto. Inferno en el Pacífico. Volver.

MINERVA San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 13 hrs. Comandos. Canallas pero héroes. Callar por vivir.

MONUMENTAL Alameda 3943 Tel. 91555 Desde las 14 hrs. La última aventura. El camino del odio. El abrazo de los libertadores.

O'HIGGINS - San Pablo 2281 (86929) - Desde las 13 hrs. Trapecio. Una Eva y 2 Adanes. El Álamo.

CARRERA Alameda 2151 Desde las 13 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. Los 6 invencibles.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTÓ.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Descanso.

VALENCIA - Plaza Chacabuco (270288) - Desde las 14 hrs. El arullo de Dios/ María Isabel Rostros olvidados.

NACIONAL Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. La última aventura. Camino del odio. El abrazo de los libertadores.

CINES COMUNALES

MAIPU - (Maipú) Descanso.

NACIONAL (Puente Alto) Descanso.

PLAZA - Puente Alto. Desde las 15 hrs. Sabata viene a matar.

PLAZA - (Talagante) Desde las 17 horas MASH Butch Cassidy.

SANTIAGO - San Bernardo. Desde las 14 hrs. Cara de ángel/ Los Intocables.

DIANA - (Cartagena) Desde las 15 hrs. 3 en el desierto/ Triángulo prohibido.

MUNICIPAL - San Bernardo. Descanso.

VICTORIA - (Cartagena) Desde las 15 hrs. La más bella historia jamás contada/ Festival del pájaro loco.

TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de U. de Chile 19 hrs. "El Degenerés" de Edmundo Villarreal y Jorge Rebel.

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) PRODES. 19.30 hrs. "El esbozo volador" de Chapman y Cooney.

CARPA MODERNA - Alameda 1461 (69778) 15, 18.30 y 21.40 hrs. Circo Las Águilas Humanas.

CAUPOLICAN - San Diego 840 (85912) 21.40 hrs. Festival Entrega de la Copa de Oro 1970.

LACOMEDIA - Merced 349 (391523) Grupo Lobo 19.30 hrs. "Viejo Promonico" de Griselda Gambaro.

MARU Huérfanos 786 (397907). Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguía 19.30 hrs. "La toma del Dormitorio" de Lucho Córdova.

MONEDA - Moneda 920 (715451) Descanso.

OPERA - Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum 19.30 y 21.15 hrs. Diabólicas al desnudo".

PIRESCUQUE Recoleta 343. (776883) 20 y 23 hrs. Cia de revistas Comp. Tease.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) - Desde las 14 hrs. Pistolas con 12 dices. Aun matamos a la antigua. Asalto a la medianoche.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 48 30 Tel. 52163 Desde las 14 horas. Beba la sangre de Drácula (May 18).

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA MATTÁ - GRAN AVENIDA.

ALHUE - Pob. Dávila (581427) - Desde las 14 hrs. Los endemoniados del Ring. Crucero de verano. Un novio para 2 hermanas.

AMERICA - Nuble 390. (52443) Desde las 14 hrs. La Pasión de NSJ/ La venganza de Fu Man Chu/ La cosa nostra/ Fronteras en llamas.

ESMERALDA San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 horas. Los guerreros. Horizontes.

IMPERIAL - San Diego 1344 (56112) - Descanso.

LIRA - Pintor Cicarelli 293 (511704) Descanso.

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 horas. Vivir de sueños. Los años verdes. Una señora estupenda.

MODERNO Gran Avenida 6544 (581782) Desde las 14 horas. Algunas chicas lo hacen. El circo. El gran escape.

MONACO 10 de Julio A. Prat Tel. 382845 Desde las 13 horas. La leyenda de la ciudad sin hombre. Los 6 invencibles. Desafío en las pistas.

PRAT - San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Entre gallos y medianoche/ La fuga final/ El gran escape.

Cartelera de CINE

MAÑANA VIERNES SANTO EN EL ESCENARIO DEL CAUPOLICAN ESPECTACULO SACRO "INRI, EL DIVINO CRUCIFICADO"

Compañía Dramática de Arte Católico LILY FABRES en MATINEE VERMUT Y NOCHE.

El amplio escenario del Teatro Caupolicán se abre mañana viernes 9 de Santo, para efectuar las tres primeras y únicas representaciones del drama bíblico "VIDA PASION Y MUERTE DE N. S. JESUCRISTO EN MATINEE a las 3.30 de la tarde VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40 mayores y menores. LILY FABRES con su Compañía de Arte Católico 185 artistas de ambos sexos ofrecerá mañana digna, respetuosa y artística versión bíblica. E' 15 platea baja adultos. E' 10 platea baja niños. E' 10 platea alta adultos y E' 5 cinco platea alta niños.

GRAN CIRCO MAGICO TIHANY DESLUMBRANTE MUSIC - HALL AMERICANO

MAGIA BALLET-ROCKET ANIMALES AMAESTRADOS AGUAS DANZANTES TIENE DE TODO... NO LE FALTA NADA! CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR NUEVO SUCESO 71 JUEVES 15 DEBUT DE GALA T. CAUPOLICAN NOCHE 9,40

FAMILIA DE CHIMPANCES TRAE AL T. CAUPOLICAN EL FAMOSO CIRCO MAGICO TIHANY 71

El famoso Circo Mágico Tihany que anuncia su debut por primera vez en Santiago en el Teatro Caupolicán el próximo jueves 15 además de un deslumbrante elenco y montaje como si se trata del Radio City Music Hall de Nueva York ofrecerá a las familias santiaguinas una gran atracción de Hollywood formada por una familia de chimpancés que con actuaciones casi humanas arrancarán aplausos por sus habilidades artísticas de sorprendente inteligencia.

CIRCO AUTENTICO... EN PLENITUD DE COLORIDO Y ENCANTO PARA CHICOS Y GRANDES... ahora más circo. BAJO CARPA MODERNA en ALAMEDA 1461 entre AMUNATEGUI Y SAN MARTIN... un nuevo contacto artístico con la DOBLE COMBINACION DE FIERAS AFRICANAS, ANIMALES AMESTRADOS y los MEJORES NUEVOS ARTISTAS DE EUROPA Y MEXICO

HOY DOS DESPEDIDAS VERMUT 6,30 y NOCHE 9.40

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E 12,21	E 12,23
Libra	29,181	29,597
Márcos Alemán	3,368	3,375

MERCADO DE CORREDORES

	E 14,33	E 14,35
Dólar cheque	14,48	14,60
Libra	34,248	34,727
Márcos Alemán	3,953	3,960

SANTIAGO, 7 de Abril de 1971 VIGENTE DESDE 28 de julio

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN Tokyo, Japan

Relojería GABOR

ESTADO 48

HOY T. CAUPOLICAN HOY

Empresa CHILENA "CONDOR"

ESTA NOCHE A LAS 9,40
con auspicio de ESTABLECIMIENTOS "DUCAL" la más antigua y popular RADIO DEL PACIFICO presenta la clásica fiesta chilena anual

ENTREGA DE "LAURELES DE ORO" 70

PREMIANDO a los MEJORES GRAN DESFILE CHILENO con GINETTE ACEVEDO TORCACITA, LOS ANGELES NEGROS, LOS INTI ILLIMANI, BIGOTE ARROCET, TODOS NOTABLES, JUJOS MUY BUENOS, y 60 más.

E' 40 cuarenta- platea baja numerada; E' 20 veinte- platea alta general 2° piso y E' 10 diez galerías generales.

HOY ANICIPIADAMENTE compre sus boletos numerados evitarse DOLOSAS REVENTAS y COLAS.

Las Águilas Humanas

MAÑANA VIERNES 9 - SABADO 11, triples despedidas cada día MAT. 3 - V. 6.30 y N. 9.40.

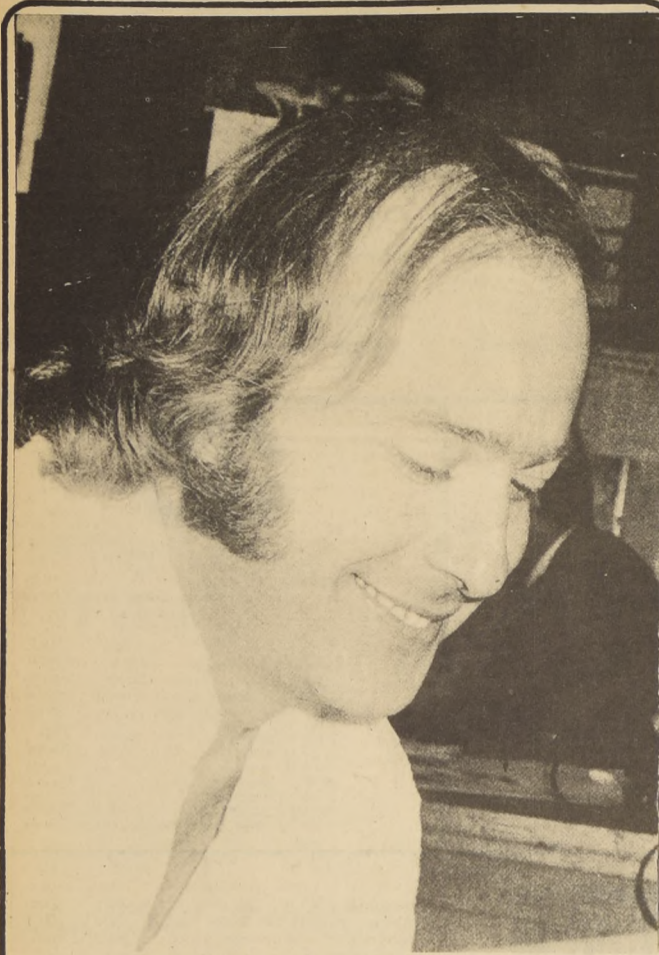
E' 150 palcos con 4 sillones; E' 30 preferencia numerada adultos. E' 15 preferencia numerada niños. E' 15 platea general adultos. E' 10 platea niños. E' 10 tribuna adultos y E' 5 tribuna niños.

Los tigres de Bengala... Los Leones... Los Elefantes... Las Cobras... Los Ponies... Los Camellos... Los Caballos árabes...

Nuevo Circo Las Águilas Humanas en CURACAVI el LUNES 12 de Abril; EN CASABLANCA el MARTES 13; en OVALLE el VIERNES 16 17 y 18 siguiendo a La Serena, Coquimbo, Valdivia, Copiapo.

Anual E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



CARLOS ORQUÍN se fue enojado con un sello grabador nacional, Sabemos el nombre de ese sello, pero no se lo vamos a contar.

Carlos Orquín:

"ME VOY DOLORIDO CON UN SELLO"

Carlos Orquín, el rubio cantante argentino, que participará como invitado al Festival de Viña del Mar, partió ayer a Buenos Aires a cumplir una serie de contratos que tenía pendientes en los Sábados Circulares de Canal 13, en sellos grabadores y actuaciones personales.

Pero, como le gustó Chile, vuelve el 30 de este mes para dar un gran recital en el Teatro Marconi.

Orquín, aunque se siente bien entre nosotros y sus canciones han sido bien acogidas por el público, se va con una espina. Carlos tuvo su disgusto con un sello grabador y antes de partir quiso decir lo que sentía.

"Me voy dolorido de una empresa chilena discográfica en la que me di cuenta realmente que se manosea al artista. No se puede hacer arte con gente que no es competente. Si ellos supieran lo que cuesta hacer un tema, el trabajo que es componer, harían las cosas de otra forma. Para hacer discos un artista tiene que contar con el respaldo total de una empresa. Un artista no tiene que poner plata de su bolsillo, eso es denigrante.

El disco es un comercio, no puede dar pérdidas. Lo único importante para un artista es el público. Y el público chileno es maravilloso, su apoyo y simpatía borran la mala imagen que me formaron en esa empresa.

Quiero aclarar que prefiero no hacer discos a cantar cualquier cosa. Regreso para dar mi recital, aunque no tenga ganancias, lo hago con mi dinero, no

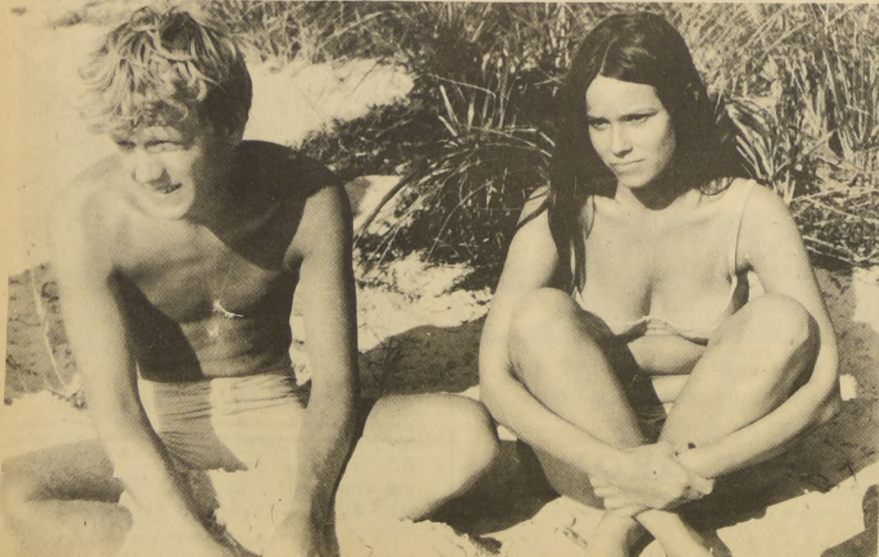
importa que asistan 10 personas, pero voy a mostrar mi arte, lo que yo sé hacer.

El artista debe ser leal consigo mismo y no entrar en juegos estúpidos de compromisos mercantiles. Prefiero seguir cantando para mis amigos que estar haciéndolo con una vanidad que no vale nada. Es mejor cantarle a la gente que no tiene posibilidad de asistir a un espectáculo, hacer el bien a través del canto, que estar cantando en festivales en representación de un sello grabador, eso no me interesa.

A esta altura Carlos Orquín se ha entusiasmado y nuevas cosas se le vienen a la cabeza. Se pone colorado, se le hinchan las venas, tartamudea. Tiene rabia, está realmente enojado... y sigue.

Un tema como "Plegaria de un negro", que es el color de una raza, ha sido mal visto y criticado por un diario de izquierda y muchos de derecha. Pero nunca nadie me ha dicho qué le encontraron a la letra. El dolor de una raza no tiene bandera política, ha sido traducido al portugués, lo han grabado en Río de Janeiro. La crítica más grande es que yo no sea negro. Yo les digo que basta con ser hombre, que de una vez por todas olviden lo de las fronteras, de las razas".

A duras penas logró terminar. Tenía ganas de seguir contando cosas. Finalmente, agregó que le gustaba Chile y su gente. Que el público chileno era difícil de olvidar. Que dejaba buenos amigos aquí, que sólo lo amargaba la actitud de ese sello grabador, pero que de todas maneras estaba aquí a fin de mes para dar su recital.



Ayer, en el Cine Florida, se efectuó la premiere de la cinta "EL ÚLTIMO VERANO", que ha servido también para inaugurar una nueva modalidad de estrenos

exclusivos. Esta película es ganadora del 1er. lugar en el Festival de Mar del Plata.

Jeanne Moreau:

"VIVE COMO QUIERAS NO COMO DEBES"

HOLLYWOOD. Siempre he hecho lo que creo que debo hacer", las palabras fluyen de los labios de Jeanne Moreau. Los ojos de la más célebre exportación—actualmente en los Estados Unidos para hacer debut en el filme americano de Cinema Center Films "MONTY WALSH", brillan al impulso de la mundana mirada que hipnotiza a los públicos de todo el mundo. Ella gesticula y su sonrisa lo envuelve a uno, la voz resuena agradablemente en nuestros oídos y el resultado es que ella se ha apoderado de uno.

"No he tenido tiempo para contestar las preguntas que luego me hacen respecto a lo que hago de mi propia vida", continúa diciendo la estrella, con una sonrisa entre triste y alegre. "En mi vida, mis amores, mi matrimonio, mi profesión nunca he pedido a nadie permiso para nada. Mi decisión fue hacer lo que creí que debía hacer puesto que soy yo la que recibiré los resultados".

Jeanne se mofa de los rumores que circularon durante la filmación de "MONTY WALSH", que alternativamente la colocaban odiando o amando a Marvin, dependiendo de cual versión creyera usted. "Yo sé lo que son los chismes", dice sonriendo, porque le divierte el asunto. "Hubo muchos comentarios, antes de que yo viniera, respecto a que habría fuegos pirotécnicos cuando Lee y yo nos reuniéramos, porque se supone que somos los que el mundo llama "libres pensadores o almas libres". Tal vez lo seamos, pero ¿por qué debe eso traer dificultad?

des? Ser, libre significa escoger lo que uno desea, ser esclava de quien uno quiera, amar u odiar con tanta pasión como se tenga".

La actriz dice que nunca se sintió más a gusto con un actor como cuando actuó al lado de Marvin y añade que eso se debió indudablemente al hecho de que éste es un hombre que se siente seguro en su mundo, tan seguro como ella en el suyo. "El juega según sus reglas y yo bajo las mías", enfatiza la actriz. "Y nunca ha tratado de cambiar esa actitud y sabe conceder libertad a los demás. ¿Qué más grande puede ser? Diariamente

somos atropellados y probados por gente que no tiene derecho a invadir nuestros pensamientos, nuestra vida privada. Yo no puedo hablar a la prensa sobre las personas a quienes amo. Uno siente que su amor hacia ellas es mayor cuando están ausentes".

"Lee y yo nunca tuvimos una discusión", dice "y nunca me ha pedido que lo acompañe a tomar una copa, a menos que haya sido en compañía de otros. He estado en su casa acompañada de varias personas y él ha estado en la mía en igual forma. Nunca ha sido rudo conmigo y nunca ha

utilizado palabras altisonantes, que supuestamente utiliza a menudo. Siempre me ha tratado con respeto, nunca ha tratado de opacarme o hacer la película a su manera. Sólo un auténtico hombre, enteramente seguro de su personalidad, puede ser así".

La intensidad de la personalidad de Jeanne Moreau se afirma mientras habla, al recordar los fracasos y triunfos pasados y presentes que acuden a su memoria. "Algunos hombres han pasado tan rápidamente por mi vida", dice, "que yo sólo puedo juzgar su importan-

cia para mí según la de su ausencia. Heido un amor natural que no demande cambio, un amor con lágrimas y pero lágrimas que dejen manchas". Ella rehúsa segregarse de los con los que comunicarse, con ella ha compartido de la magia de "Soy como un toro", un toro, tratando de definir tan íntimo como propia alma. "Cuando tempestad ha pasado rápidamente por mi vida", dice, "que yo sólo puedo juzgar su importan-



JEANNE MOREAU "Siempre he hecho lo que creo que debo hacer".



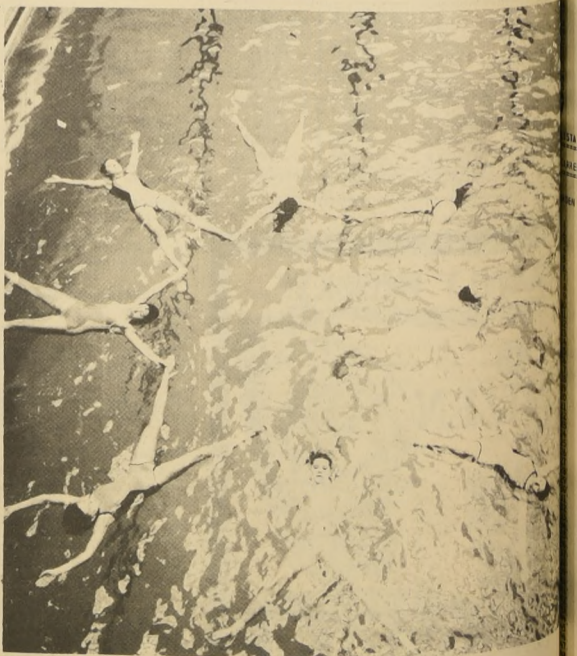
VIA LAN CHILE llegó, procedente de París, el director de cine francés Pierre Kast, que viene a nuestro país a filmar la película "LOS SOLES DE ISLA DE PASCUA". El film será rodado en la misma isla con participación de nativos de la lejana posesión chilena. Lo acompaña su esposa Fernanda de Kast, primera asistente del director.

UN PALACIO PARA LA JUVENTUD

El Palacio de la Cultura y de la Ciencia de Varsovia alberga en su seno al mayor centro extra escolar de niños y jóvenes: el Palacio de la Juventud. Su tarea educativa es desarrollar los gustos y las predilecciones artísticas, técnicas y deportivas de la juventud.

Acuden a él niños y adolescentes de 7 a 18 años. Pone a disposición de ellos los más diversos talleres, secciones especializadas artística, ballet acuático, artística.

La sección de artes plásticas, que a 500 aficionados a la gráfica, pintura, monografía y otras técnicas técnicas, puede vanagloriarse de los resultados.



Un hermoso cuadro de ballet acuático interpretado por jóvenes afiliados al Palacio de la Cultura de Varsovia.

EL 7 ANUNCIA NOVEDADES

Televisión Nacional anuncia nuevos e interesantes programas para muy pronto. Entre ellos se cuenta un tele teatro a cargo de Enrique Motto, quien actualmente está grabando "La Escalera" y otra teleserie nacional.

Otro de los nuevecitos es "Contraplano", dirigido por Fernando Leyton, quien tendrá también "A tres Bandas".

César Mella grabará pronto un disco llamado "Quinta Dimensión", a cargo del científico Arturo Aldunate.

Enrique Bravo, por su parte, tiene un proyecto de competencias de ciudades muy interesante, incluyendo competencias de todo tipo: industriales, geográficas, culturales y otras.

LA NACION

LISTAS DE SELECCIONADOS DEL CONCURSO EXTRAORDINARIO

UNIVERSIDAD DE CHILE Oficina de Selección y Admisión de alumnos

INSTRUCCIONES DE MATRICULA Los postulantes seleccionados deberán formular su matrícula en la escuela respectiva...

El mismo día 12 de abril, a las 17 horas (o a las 21 horas si la carrera es vespertina) se procederá a llamar de viva voz a los postulantes que figuran en la lista de espera...

Cuando el cupo de la carrera esté completo, se procederá a llamar a los postulantes que siguen en la lista, los que en número no inferior a 15 podrán inscribirse para optar a eventuales vacantes que se produzcan en la carrera.

FACULTAD DE VALPARAISO

Estos postulantes deberán concurrir el día miércoles 14, a las 9.30 horas (o a las 20 horas si la carrera es vespertina) para asistir a un segundo llamado de viva voz...

Los llamados de viva voz de la Facultad de Valparaíso se efectuarán en el Aula Magna de la Escuela de Derecho (Errázuriz esquina Freire) conforme al siguiente calendario:

Table with columns: CARRERA, PRIMER LLAMADO, SEGUNDO LLAMADO. Includes Derecho, Economía, Servicio Social.

CARRERA PRIMER LLAMADO SEGUNDO LLAMADO

Enfermería, Obstetricia, Odontología, Auxiliar Dental, Higienista Dental, Laboratorista Dental, Arquitectura, Construcción Civil, Diseño Industrial, Dibujo Técnico, Topografía.

Licenciatura en Matemáticas, Lic. en Oceanografía, Licenciatura en Física, Licenciatura en Química, Licenciatura en Biología, Licenciatura en Pedagogía.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION

Los llamados de viva voz de la Facultad de Filosofía y Educación en Santiago se efectuarán en el Teatro de la Facultad, conforme al siguiente horario:

PRIMER LLAMADO: Día 13 de abril, a las 9. SEGUNDO LLAMADO: Día 14 de abril, a las 9.

REQUISITOS: 1. Cédula de Identidad, 2. Tarjeta de Identificación (fotografía), 3. Tarjetas de Resumen de Postulaciones, 4. Licencia de Educación Media.

LA TOTALIDAD DE ESTA LISTA PUEDE CONSULTARSE EN LAS RESPECTIVAS CARRERAS.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 14 INTERPRETACION SUPERIOR INSTRUMENTAL' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 18 ECONOMIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 18 ECONOMIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'BELLAS ARTES SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 20 INGENIERIA SANTIAGO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 21 DIBUJANTE TECNICO VALPARAISO' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table for 'CARRERA: 25 CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS' with columns: ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE.

Table with multiple columns: Carrera, Nombre del Postulante, Puntaje, Orden, Carrera, Nombre del Postulante, Puntaje. The table is organized into sections for various careers such as Bibliotecología, Educación Básica, Educación Parvularia, Obstetricia, Tecnología Médica, Sociología, Pedagogía, Tecnología Médica, and Terapia Ocupacional. Each section lists candidates and their scores, with some sections including 'Lista de Espera' (Waiting List) and 'Lista de Seleccionados' (Selected List).

Main table containing columns for 'ORDEN', 'NUMERO', 'NOMBRE DEL POSTULANTE', 'PUNTAJE', 'ORDEN', 'NUMERO', 'NOMBRE DEL POSTULANTE', 'PUNTAJE', 'ORDEN', 'NUMERO', 'NOMBRE DEL POSTULANTE', 'PUNTAJE'. It lists candidates for various careers such as 'SERVICIO SOCIAL', 'TECNICA INDUSTRIAL ALIMENTOS', 'TECNICO AGRICOLA', 'LABORATORISTA QUIMICO', 'ENFERMERIA', 'ADMINISTRACION', 'PEDAGOGIA EN MATEMATICAS', 'PEDAGOGIA EN BIOLOGIA Y CIENCIAS', 'LABORATORISTA QUIMICO', 'ENFERMERIA', 'ADMINISTRACION', 'PEDAGOGIA EN MATEMATICAS', 'PEDAGOGIA EN BIOLOGIA Y CIENCIAS'.

Vertical text on the left margin, possibly a page number or reference code, including the word 'Inches' at the bottom.

Vertical text on the right margin, possibly a page number or reference code, including the word 'Inches' at the bottom.

Table with multiple columns: NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE, CARRERA, EDUCACION GENERAL BASICA VALPARAISO, etc. The table is organized into sections for different career paths and educational levels, with sub-sections for 'LISTA DE SELECCIONADOS' and 'LISTA DE ESPERA'.

Table with multiple columns: CARRERA, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE, ORDEN, NUMERO, NOMBRE DEL POSTULANTE, PUNTAJE, LISTA DE ESPERA, LISTA DE SELECCIONADOS. The table lists candidates for various careers such as 'CARRERA 280 BELLAS ARTES ANTOFAGASTA', 'CARRERA 281 ASISTENTE TECNICO CONSTRUCCION TALCA', 'CARRERA 282 BELLAS ARTES TALCA', 'CARRERA 283 BELLAS ARTES TEMUCO', 'CARRERA 284 BELLAS ARTES CHILLAN', 'CARRERA 285 EDUCACION PARVULARIA CHILLAN', 'CARRERA 286 BELLAS ARTES CHILLAN', 'CARRERA 287 LICENCIATURA EN LENGUA ARABE SANTIAGO', 'CARRERA 288 LICENCIATURA EN LENGUA NEOGRIEGA SANTIAGO', 'CARRERA 289 EDUCACION MUSICAL CHILLAN', 'CARRERA 290 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 291 ACTUACION ANTOFAGASTA', 'CARRERA 292 LICENCIATURA EN MATEMATICAS VALPARAISO', 'CARRERA 293 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 294 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 295 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 296 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 297 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 298 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 299 CONTABILIDAD ARICA', 'CARRERA 300 CONTABILIDAD ARICA'. Each entry includes a list of candidates with their names and scores.



EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN,

CUANDO EL "ZANCUDO" NO QUEABA...

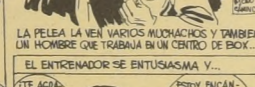
La famosa revancha entre el marinero Tom Sharkey y Bob Fitzsimmons, que se realizó en marzo en 1897, tuvo un final sorprendente, que fue muy comentado en el tiempo viejo. Sharkey, que no conocía el miedo, atacó desde el primer sonido de la campana. Casi al finalizar el primer asalto, Tom lanzó un terrible derechazo que cogió al "zancudo" en el mentón y lo tiró a la lona inconsciente. Todo el mundo se puso de pie, mientras Sharkey, nervioso y excitado, saltaba sobre el ring esperando el momento en que sería proclamado vencedor. Pero la campana sonó al octavo segundo y Fitzsimmons fue arrastrado por sus seconds hasta su esquina...

Cuando volvió a sonar el gong, dando principio al segundo round, Sharkey saltó de su esquina como una centella. Fitzsimmons vaciló, y el marinero surcó el aire con una derecha capaz de volarle la cabeza a su adversario. Bob la esquivó y, simultáneamente, colocó un terrible gancho izquierdo, su mejor arma, en el plexo de su rival. Este se puso rígido y cayó a la lona sin conocimiento.

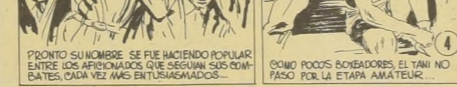


MUCHOS AÑOS DESPUÉS, EN NUEVA YORK, UN CONOCIDO DIARIO ORGANIZÓ UN CONCURSO PARA SABER QUIÉN ERA EL BOXEADOR MÁS POPULAR. EL VENCEDOR RESULTÓ SER EL CHILENO ESTANISLAO LOAYZA, QUIEN SUPERÓ AL PROPIO DEMISEY QUE LLEGO SEGUNDO...

MIENTRAS... EN UN BARRIO DE IQUIQUE



SUS IDOLOS, ERAN LAS GRANDES FIGURAS DEL MOMENTO, CHILENAS Y EXTRANJERAS: JACK DEMISEY, EL CAMPEON DE LOS CAMPEONES; MANUEL SANCHEZ, EL TITULO CHILENO; Y BENNY LEONARD, EL REY DE LOS LINDAMOS.



CAMPEONES MUNDIALES FAMOSOS: TED "KID" LEWIS

A veces el cambio de apellido es necesario para triunfar en algunos aspectos de la vida. El inolvidable "Zorzal Croilo" cuyo verdadero nombre era Carlos Romualdo Gardés, prefirió actuar, simplemente, como Carlos Gardel, por considerar que su verdadero apellido era demasiado europeo y al nuevo, la letra final lo hacía más sonoro. El nicaraguense Félix Ruben García Sarmiento, cuando se dedicó a la literatura, dándose a conocer como un gran poeta, cambió su nombre por el de Rubén Darío, más breve y más fácil de recordar. Igual cosa hizo entre nosotros Pedro Sienna, el recordado lírico, autor de "la Vieja Herida". Triunfo como poeta y actor, con ese nombre inventado y no con el verdadero, que es Pedro Pérez Cordero.

En el mundo del boxeo, más que en ningún otro medio, el nombre corto y sonoro es de absoluta necesidad; y es más comercial, puesto que tendrá que usarse en la publicidad y será así más fácil de recordar.

Veamos el caso de Gershon Mendeloff, un lindo nombre para un violinista, pero totalmente inadecuado para un hombre que va a dedicar su vida a combatir en el boxeo. Por eso Gershon, cuando se calzó los guantes por primera vez, lo hizo como TED "KID" LEWIS, un nombre que se hizo conocido mundialmente y que figura en la actualidad en el "Hall de la Fama", como uno de los grandes welters del boxeo mundial.

Nació en el ghetto de Londres en 1894 y cuando en 1910, se dedicó al boxeo, echó a un lado el suave apelativo... hebreo, cambiándolo...



EL "PAPAYA" CONTRERAS

Hace años hubo en nuestro boxeo un pugilista original y muy dado a las payasadas Manuel Contreras. Pues bien, una noche iba ganando fácil a un preliminarista a quien tenía lleno de cototos y con los ojos morados. De vez en cuando le daba suaves cachetazos para no golpearlo mucho. Pero de pronto, y ante el asombro del público, Contreras se bajó del ring y se encaminó a los camarines... Un dirigente lo siguió hasta allá preguntando qué le pasaba. Y Contreras, "El Papaya", muy suelto de cuerpo, le contestó: "Me cabré. Ya lo tenía como miembro de colegial... y me bajé de puro aburrido".

por Ted Lewis. Su manager le agregó el "Kid" pues era un mozalbete cuando empezó a luchar en el ring. Lewis fue un hombre que boxeo con extraordinaria habilidad, y como el francés Carpenter, empezó a repartir mamporros desde el peso gallo al pesado.

La carrera boxenil de Lewis, fue la historia de un ascenso continuo de división en división, superándose en cada categoría. En 1913 ganó el campeonato inglés de peso pluma; poco tiempo después pasó a pelear con los livianos y al año siguiente, se tituló campeón europeo de esa categoría. Más tarde fue campeón inglés y europeo de los welters y en 1917 alcanzó la corona mundial de los medios medianos en Dayton EE. UU., al superar por puntos en 20 rounds a Jack Britton.

No fue esa, sin embargo, la única vez que luchó con Britton, porque los combates que protagonizaron estos dos pugiles fueron muchos y emocionantes. La cosa empezó en 1915 y finalizó en 1921; nada menos que 18 veces se encontraron sobre un ring estos dos espléndidos pugilistas, y a pesar de tan larga seguidilla, la gente acudía a esos combates porque todos ellos fueron dignos de verse. Pelearon con diversos resultados, en Nueva York, Boston, Buffalo, Nueva Orleans, Cincinnati, Toronto, Sain Louis, Atlanta y Jersey City. El asunto estuvo parejo, porque si es cierto que en una ocasión Britton lo puso KO, recuperando la corona en 1919, también es verdad que Lewis le había ganado el cetro, dos años antes.

Más adelante, "Kid" Lewis, obtu-

vo el campeonato europeo de los medianos, pero cuando quiso optar también en el primer asalto, Combatió durante su carrera con hombres de gran figuración tales como Billy Papke, Mike Gibbons, Bob Moha, Roland Tod y Maxi Rosembloom.

Sin embargo, el triunfo que le dio fama a Lewis en EE. UU., fue la derrota que le propinó a Mike Gibbons. Aquella noche, el público que llenaba de bote a bote el Madison Square Garden, estaba seguro del triunfo de Gibbons. Sin embargo "Kid" Lewis, no solamente le resistió sino, que le dio una lección de boxeo. Y la multitud que había ido para aclamar a Mike, prorrumpió en sonoras ovaciones al inglés, Gibbons pesaba siete kilos más y salió del estadio mal parado y lleno de cortes sangrantes alrededor de los ojos, mientras que su adversario quedó fresco e ileso.

La carrera de Lewis abarcó casi 20 años y combatiendo en más de 300 ocasiones. Como ya lo dijimos más arriba, su retrato figura en el "Hall de la Fama", junto al de Bob Fitzsimmons, y son los dos únicos ingleses que están en esa selección de grandes pugiles. Se retiró en 1928, con una victoria por KO en Toronto.

A pesar de su origen, no fue un hombre apegado al dinero. Aunque es raro ver una cigarra hebrea, Lewis vivió alegremente su vida y no guardó nada. Amó el boxeo por el boxeo mismo. Tal vez esa diferencia de aspiraciones, entre el negociante y el luchador genuino, de la clave de los fracasos de algunos y de los éxitos de otros.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

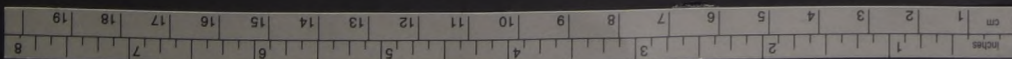


El ataque de Unión Española deberá afinarse frente a Barcelona y Estudiantes de La Plata en las semifinales.

"LOCO EL... LOCO YO..." Y LA BALADA QUE CLASIFICO A UNION



CAMINANTE... NO HAY CAMINO... PACO MOLINA LO HIZO AL ANDAR



...YA NOS QUEDABAMOS SIN NADA

Por ADAMOL
Fotos: Raúl Contreras

—Señor, alguna noche podré pelear mal, o quizás por ahí me ganen... Pero tenga la plena seguridad de que nunca me verán mal entrenado.

—Así habla Joaquín Cubillos, mientras se peina frente al espejo, con su cara morena, de riquiño alegre, de convencimiento firme. Quizás si algo del "Tani" un poco de Godoy. Hasta una pizca de Rendich. Agilidad, físico fuerte, manos duras, mente despierta, lo necesario para ganar y también para meterse en el público.

Todavía resuena el estruendo enfervorizado de dos mil espectadores que vieron a un chileno tirar a su adversario luego de golpearlo con una sucesión de izquierdas y derechas como no se estilaba en mucho tiempo.

Ese mismo público que se paró entusiasmado ante la proximidad del nocaut también extrañaba la imagen de un peleador con pimienta en las manos, de un pugil que pudiera definir con un par de golpes una pelea en suma, una figura que fuera capaz de proyectarse más allá de nuestro medio.

No estamos diciendo que Joaquín Cubillos, por haberle ganado categóricamente al argentino Víctor Centurión, esté para cualquiera. El riquiño apenas completó diez combates en el profesionalismo. Y aquí en casa todavía hay rivales como Héctor Molina, Carlos Canales, Mario Figueroa y el campeón, Raúl Astorga, con quienes tendrá oportunidad de hacerse campeón.

Pero también están esas condiciones que vienen casi por una tradición a intervalos. El último eslabón fue el zurdo Humberto Loayza, que conmovió al Caupolicán con la potencia de su mano izquierda. Después nada.

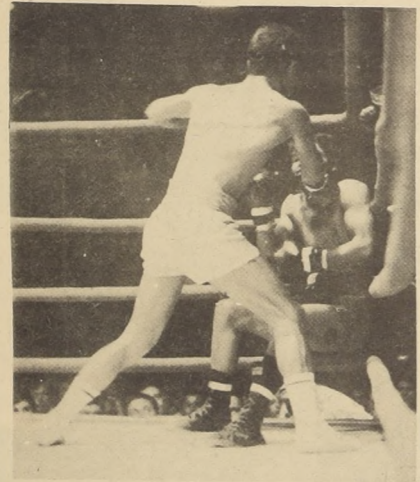
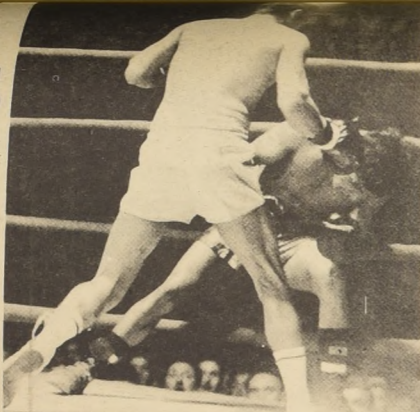
Hasta que llegó Joaquín Cubillos. Un combate muy discreto para ganarle a Julio Cofré por puntos. Luego un empate con sabor a triunfo ante Héctor Molina, que resultó uno de los mejores y más espectaculares combates de los últimos años. Y, de pronto, la impresión certera de encontrarnos frente a un noqueador. Sacó a Julio Cofré en la revancha al primer round. Sergio Lizama le duró apenas dos vueltas y el viernes de la semana pasada, en un rincón del ring, Víctor Centurión escuchó los diez segundos como pudo escuchar treinta o más.

Este argentino había perdido estrechamente con Raúl Astorga y ante Cubillos estaba mostrando nuevamente algunos atributos estimables: buena movilidad, peligrosa derecha de contragolpe y bastante agresividad para pasar de defensa a ataque. Por lo menos lo reiteró hasta el tercer asalto. Recibiendo violentos impactos del invicto riquiño, también se dio maña para llegar neto con sus manos en tres ocasiones.

Pero ya en el cuarto round nuestro nortino no dio tregua y acorraló a su rival en el propio rincón contrario, hasta desmoronarlo totalmente aturdido. En esos segundos de definición de la lucha, Cubillos tuvo continuidad, instinto vital para liquidar un combate cuando ya no es necesario dilatar más. Centurión sintió una mano, y vino otra, y otra. Y Cubillos percibió el efecto que sus golpes hacían en el morochito que tenía al frente hasta dar dos rechazos finales para rematar la faena.

Por eso dos mil espectadores lo aclamaron. Por eso este riquiño, forjado entre mar y desierto, apunta sólidamente hacia la cima.

Aunque corramos el riesgo de equivocarnos, creemos en esta nueva esperanza. Quizás porque siempre deseamos creer en alguien, precisamente cuando vamos de decepción en decepción. O tal vez porque ya nos estábamos quedando sin nada.



EL JEFE DEL GRUPO 4

En Jefe. El miércoles pasado terminó la definición del Grupo 4. ¿Que triste es ver una final entre equipos chilenos! Una final sin pena ni gloria... Ni un combo "huacho" siquiera, para irnos entrenando, para los otros partidos. No voy a volver a repetir eso de que la Copa no se hizo para nosotros. No me hacen caso y Dios los castiga.

¿Valía la pena la quebradura de Pedro García? ¿Sabe? Hasta los garabatos a Coerezza salen sobrando. Y para colmo de mis males, yo en mis "crónicas" venía hablando de la simpatía de los argentinos. Ahora me explico porqué echaron a Lanusse de la presidencia... ¿Cómo? ¿Todavía está ahí? ¡Mire!, que bastante hartos se han demorado estos "nenes". Ya lleva como una semana de Presidente.

Bueno, déjenlo que sufra... Ya vendrá un hermano y lo derrocará...

Hablaba de Coerezza... ¿Qué voy a seguir hablando de ese...! No tengo garabatos para escribirle 10 carillas, ni culpar a la familia por el accidente de haberlo tenido como miembro.

Me voy a circunscribirme a lo que domino, a la parte fisiotérmica-técnica-teórica del fútbol y otros cheques.

Fíjese, mi fetiche Coerezza-Lanusse, que el match Unión-Colo Colo deber haber sido uno de los más tristes que he visto en los últimos 10 años. Muchos guatones y muchos "pataduras" en los dos equipos. En Unión, Juan Olivares y Juan Rodríguez, dos artistas; en Colo Colo, insisto en que los cuatro de atrás deben ser de algún cuadro europeo: Valentini, González, Herrera y Castañeda, fenómeno "Jefe". Lo super malo corrió por cuenta de Rogelio Fariás, un cabro que pintaba para bueno y terminó jugando "pichangas" en el Estadio Nacional. Encima, añanado y pelusón como él sólo. Me alegro que Isella esté pensando en sacarlo. Hasta los árbitros lo "cacharon"; ahora cuando se cae, en vez de auxiliarlo, le sacan tarjeta amarilla. Va a llegar el día en que va a caer de cuidado y no le van a creer. Ojalá eso no pase y recapacite.

El otro maldado del match vendría a ser Osvaldo González, un centroforward argentino que por estar radicado en Chile, escapa a mis iras, prácticamente lo considero chileno. Pero eso no es motivo como para que no lo anote en lista negra de la ofensiva roja. "cojo" de las dos patas y culpable de la añoranza a Eladio Zárate.

En Colo Colo, Manuel Araya hace tiempo que traía a los partidarios de la tienda alba con el credo en la boca. Anoche se pasó fue, lisa y llanamente. EL CULPABLE de la no clasificación de Colo Colo Regaló el gol que le hizo Véliz, que ahora se deja bigotes para parecer más malo.

Esto de Araya es un asunto que hace tiempo, como lo decía más arriba, se viene arrastrando. Siempre es el arquero de Colo Colo el encargado de poner la nota ingrata en las inmediaciones de su área. Está bien que haga cosas cómicas, pero muy mal que haga chabonadas como las que hizo en un partido tan importante como el de anoche. Incluso se dio el lujo de pegarle a González, que en el encuentro tuvo la gentileza de marcarse sólo. ¿Y si lo expulsan?

Bueno, ahora habrá que esperar el próximo paso. Puede ser con Estudiantes, Fluminense y... no hablo más porque trito por enfriamiento.

No le hablo más de fútbol porque como que me estoy choreando. Y no le digo que no voy más al Estadij porque me va a pasar lo mismo de siempre le vuelvo a cree a los diarios y agarro conque Novo corre por la punta a 200 kilómetros por hora, que el locario Araya, vuela como un caravelle, que Messen es goleador que esto y lo otro ¡Mentira señor!... Cuando vaya al Estadio voy a ir con la idea de que juegan los juveniles. Ellos sí que tienen derecho a cometer cualquier error, porque son jóvenes y están aprendiendo. Pero... no me haga reír con el lote que jugó el miércoles.

De boxeo hay un nuevo cotelé. Llamaron a una serie de muchachos para que se eliminarán para competir en los Juegos Transandinos. Se supone que la Federación buscó lo mejor de Chile, haciendo sacrificios. Pero resulta que revisando la lista de la preselección, no están todos los que son, ni son todos los que están. Hay un chamullo de padre y señor mío, nadie explica nada, ni dice esta boca es mía. Pero yo, digno émulo de James Bond, no tan cachiporra, ni tan gil para efectuar los trabajos investigará y en el próximo número contaré qué se hizo la plata... perdón... los boxeadores.

Por ahora lo dejo, Jefe, voy a escuchar la última revolución argentina.

Un hincha Jefe

UNION RIO AL FINAL...

Por CARLOS ARAYA

experimentado del debut. Jugó mal, se refugió en su zona defensiva y esperó que los paraguayos se fueran encima para aplastarlo.

EN PARAGUAY, CUALQUIER COSA; EN CASA, LOS CHILENOS

De antemano sabíamos que en Paraguay podía pasar cualquier cosa. Podían ganarlos equipos locales, pero los cuadros chilenos estaban en condiciones de brindar una sorpresa. Y luego de ver a Unión y también a Colo Colo en su primer compromiso, ese predicamento se afirmó.

Los cuadros chilenos, en un clima normal, con público a su favor y la experiencia de jugar de locales, debían superar a los paraguayos. La técnica de los



Unión Española siempre mostró mayor codicia. Fariás fue uno de los buenos valores de su ataque. Ante un pase de Novo se apresta a derrotar a Araya.

chilenos y su mayor poder ofensivo tendrían que superar al fútbol "machetero" que había mostrado una tendencia extremadamente defensiva.

Unión Española, aun cuando bajó su rendimiento acá en Chile en relación con el juego mostrado en Puerto Sajonia, obtuvo buenos resultados. De los cuatro puntos disputados con los paraguayos, se quedó con tres. Y para obtenerlos, sus jugadores debieron extremar sus esfuerzos para suplir las torpezas de sus compañeros que se hicieron expulsar por los árbitros de sus respectivos encuentros.

Pero si los rojos declinaron aquí en Chile, Colo Colo levantó cabeza y fue un equipo distinto al que vimos en Paraguay. Porque sin llegar a formar un bloque ofensivo elástico, tuvo la "garra" suficiente para llevarse por delante a los paraguayos en los segundos tiempos de los partidos. Colo Colo nunca fue una fuerza compacta, ordenada. Por el contrario, se mostró la mayoría de las veces deshilvanado, sin coordinación. Y fue el aliento del público, ese deseo de revancha de las derrotas en Asunción, lo que llevaron al cuadro campeón a superar todas esas deficiencias.

TODO PARA CHILE

Y llegamos entonces a esa definición que todos esperábamos. La clasificación sería para un cuadro chileno. Colo Colo o Unión. Por fútbol, por capacidad,



Unión Española gustó en Paraguay. Hizo pasar susto tanto a Cerro Porteño como a Guarani. Novo convierte el primer gol hispano en Puerto Sajonia. Los paraguayos celebraron la genialidad del puntero chileno.

los rojos era merecedores de continuar en la Copa. Pero los albos no saben de esas cosas y cuando lo que está en juego es importante, los albos son capaces de tirar los pronósticos por la borda. Ya le habían arrebatado a Unión Española el campeonato, bien podían entonces quitarles esta vez la clasificación.

Pero la Unión Española tenía la ventaja del empate. Con sólo finalizar con la cuenta equiparada, continuaban disputando la Copa Libertadores, en la fase semifinal.

Toda esa fortuna adversa de los primeros encuentros, toda la inexperiencia inicial, se trocó de pronto en bonanza y tranquilidad. Porque los hispanos terminaron haciendo suya la clasificación en los minutos finales del partido con Colo Colo. Un partido que pudo perder a no mediar la abulia de los albos y su escasa capacidad de ataque.

LA IMPORTANCIA DE SER LOCAL

Quizás si el hecho más positivo para los equipos chilenos al finalizar esta etapa de la Copa, se refiera a la conciencia que tuvieron los jugadores acerca de la importancia de los puntos disputados en calidad de locales. De los ocho puntos que estaban en lucha con los paraguayos, estos sólo consiguieron uno. Y fue el empate de Cerro, cuando los rojos afrontaron gran parte del partido con diez hombres.

También hay que anotar en el saldo a favor las actuaciones de Unión Española en Asunción y el primer partido de Colo Colo. Porque demostraron estar en condiciones de disputar este tipo de partidos, con clima, público y arbitrajes adversos.

ESAS BOCAS...

Ahora hay que mirar hacia adelante. Volver la vista a las semifinales. Tomarle el peso a un Estudiantes, a un Palmeiras, a un Nacional o a un Universitario. Cual de todos con mayores permangos para alzarse con el título continental. Y todos son elencos experimentados. Por tal motivo, si Unión Española no quiere tener problemas —aparte de los futbolísticos— debe tomar muy en cuenta el asunto ese de enseñar a sus jugadores a mantener la boca cerrada. O a no exaltarse por algún cobro que ellos estimen injusto. Porque quedar con jugadores menos a estas alturas de la Copa, resulta prácticamente fatal.

En todo caso, creemos que Unión Española fue el más justo vencedor de esta serie. Además, cuenta con un plantel más completo que Colo Colo. La formación de los hispanos siempre varió en los diferentes encuentros. Y suplentes y titulares siempre respondieron.



Raúl Angulo, en uno de los goles más espectaculares del Grupo. Perdía Unión por un gol a cero y estaba con 10 hombres. El tanto levantó a los rojos y exasperó a los jugadores de Guarani.

La fortuna se mostró equívoca con Unión Española la casi a lo largo de todo el Grupo Cuarto de la Copa Libertadores de América. Durante los primeros partidos, disputados en Asunción, parecía que ese sino fatalista que perseguía a los hombres hispanos desde los tramos finales de la Liguilla se hubiera prolongado hasta la serie clasificatoria de la Copa.

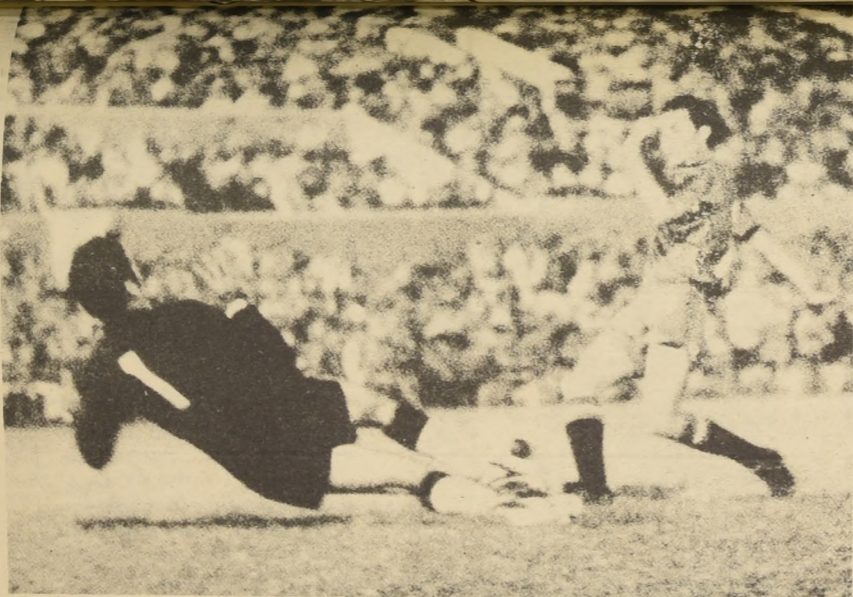
Y esto mismo llamó la atención de la prensa paraguaya. En publicaciones de los periódicos se hacía notar el infortunio del equipo chileno. El interés de los periodistas, luego de la primera derrota del vicecampeón chileno a manos de Cerro Porteño, se concentró en destacar la mala racha de Unión Española en sus últimas confrontaciones.

Pero como no hay mal que dure cien años, los jugadores rojos poco a poco fueron recobrando la confianza en sí mismos y terminaron por derrotar al infortunio. También, un hecho de mucha importancia, Unión Española fue adquiriendo tranquilidad y soltura para obtener los resultados que mayor convenían a sus posibilidades.

Por tal motivo, si hicieramos un balance de las actuaciones de chilenos y paraguayos en canchas de ambos países, sin lugar a dudas que finalmente tendríamos que señalar que la clasificación la consiguió el cuadro que mostró mayor regularidad. Los rojos obtuvieron el paso a las semifinales luego de disputar el último partido frente al otro cuadro chileno que integró el Grupo, Colo Colo. Pero para llegar al partido del miércoles los hispanos debieron recorrer un largo camino. Un camino áspero y difícil que comenzó en la cancha de Puerto Sajonia, en Asunción, y que sólo terminó a mitad de semana en nuestro Estadio Nacional.

FALTA DE EXPERIENCIA

Lo habían señalado varios jugadores de Unión antes que el cuadro se embarcara hacia Paraguay.



La figura de Novo resultó importantísima en Paraguay. Convirtió los dos goles hispanos. Después, en las revanchas en Santiago, la banca prescindió de sus servicios.

UNION RIO AL FINAL...



Chilenos y paraguayos se brindaron enteros por la clasificación del Grupo Cuarto. A veces, imperó el juego recio. Pero en la mayoría de las jugadas los hombres mantuvieron la calma.

Los hispanos vencieron en una lucha constante con la fortuna y terminaron ganando el grupo cuatro. . . Ese mismo azar que les asestó golpes bajos en la primera parte, en el instante de la definición se transformó en un importante aliado. . . Unión tomó desquite con creces y en forma concluyente. . .

Muchos temieron que la falta de experiencia en este tipo de competencias jugaría un papel desfavorable para las pretensiones de los rojos. Y la verdad es que no se equivocaban. Unión Española mostró voluntad, deseos de cumplir, fuerza y una disposición más o menos ordenada en sus dos partidos en Asunción. Pero careció de tranquilidad y experiencia para trparse a Chile valiosos puntos que le hubieran otorgado la clasificación sin mayores sobresaltos.

La expedición de Unión Española en Puerto Sajonia resultó bastante aceptable. Vimos un cuadro desenvuelto, imponiendo su ritmo, y cuando la ocasión lo requirió, poniendo una buena dosis de fuerza. Sólo le faltó experiencia para dejar pasar los minutos cuando el marcador le era favorable. Se trajo un punto, mezquino, que nada tenía que ver con su actuación.

Porque el vicecampeón chileno tuvo que enfrentarse en Paraguay con el clima sofocante de Asunción, con malos arbitrajes y un público entusiasta que deseaba el triunfo de los locales. Y ese fue un problema que los rojos trataron de superar allá, pero que no lo consiguieron del todo.

Después llegó Colo Colo. Impresionó en su primer partido. Y lo hizo por su juego frío y calculador. Frente a Cerro fue a buscar el empate y lo logró. Puso experiencia y "cancha". Pero se quedó allí, en la partida. Porque al encuentro siguiente, ante Guarani, fue sólo el remedo del elenco tranquilo y

CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

La verdad es que nuestro mundo se desarrollaba dentro del barrio. Por la edad, porque nuestros padres siempre nos veían chicos, el caso era que nunca nos dejaban aventurarnos más allá de la calle en que vivíamos. Solo de vez en cuando una ida al cine, y los domingos, acompañados de los dirigentes del club salíamos en algunas ocasiones a las canchas de otros barrios para disputar algunos partidos de meta y ponga.

Fue por esa razón que la proposición que hizo "Cara de Plato" de ir el domingo en la noche a la plaza Prat a escuchar la retreta y pasearnos un rato, cayó como bomba.

Durante la semana fueron meras insinuaciones a la mamá y el papá, que fueron recibidas con algunos encogimientos de hombros pero sin respuesta alguna. El sábado el ataque fue más a fondo y la respuesta no fue ni sí ni no. Nos dejaron en el aire.

Mi hermano Carlos, que era el regalón del viejo dio la puntada final el día domingo a la hora de almuerzo. Lo pilló en el momento preciso y hasta nos dio plata para micro y comprar turrónes. Para que les cuento como nos sentimos de excitados por la buena nueva. Buscamos a los demás, y sólo dos o tres nos obtuvieron el permiso.

A las seis de la tarde la mamá nos arregló de punta en blanco. Nos hizo lustrar los zapatos hasta que quedaron como espejo, nos puso el pantalón de salida y una camisa albísima. Para ella era como un estreno en sociedad de sus hijos. Para nosotros, una excitación que nunca habíamos conocido.

Una hora después todo el grupo estaba paseándose alrededor de la Plaza. Nos sentíamos como gallina en corral ajeno. Veíamos como los viejos, sentados en los bancos, contemplaban el paseo, mientras los más jóvenes conversaban y se divertían de lo lindo con chistes y quien sabe qué otras gracias que nosotros no alcanzábamos a escuchar. Era un mundo nuevo para ese grupo de chiquillos que por primera vez pisaban el paseo.

Estuvimos mudos casi hasta las nueve. Dentro de nuestra sorpresa no escuchamos la retreta de la banda militar y palabra que me aburrí como ostra. A todos nos pasaba igual y ninguno se atrevía a ponerle punto final al asunto, por temor a quedar de mal educado.

El autor de la idea del paseo ese, el "Cara de Plato" fue quien dio la voz de partida. "Esta payasá ya me aburrí y los pies me duelen como caballo" fueron sus palabras, que fueron recibidas como una bendición.

Desilusionados nos íbamos a retirar cuando a uno se le ocurrió tomar agua. Fuimos todos y nos encontramos con un grupo de muchachos de nuestra misma edad que estaban jugando con el agua de la piletta. Jufo que fue con buenas palabras que mi hermano pidió permiso para saciar su sed. La respuesta fue un "córrete cabrito", y como Carlos tiene su genio, dio un empujón al insolente. Allí mismo se armó la pelea.

Más tarde, con la ropa hecha una miseria, con algunos moretones en la cara, comentábamos riendo en la esquina del barrio lo entretenido que había sido la parte final del paseo. Si no es por la pelea dijo mi primo Julio, la ida a la plaza habría sido un desastre.

Lo malo, —me susurró Carlos— es que con la función de los combos se nos olvidó comprar turrón.

ELEG.



Unión en el Grupo 2: EL MENOS DIFÍCIL... (...Pero nunca fácil)

UNION ESPAÑOLA ya está en las semifinales de la Copa Libertadores. El miércoles de la semana pasada eliminó a Colo Colo. Lo importante es que cualquiera hubiera sido el resultado de ese partido, igualmente era un cuadro chileno el que seguía en la brecha peleando su opción a las finales.

El sorteo realizado el martes en Asunción deja a los rojos de Santa Laura con algunas chances ciertas de poder llegar a una disputa decisiva por la Copa Libertadores. No se trata de mirar en menos a Barcelona de Guayaquil ni tampoco creer a fardo cerrado lo que se dice de Estudiantes de La Plata sobre su actual estado futbolístico. Porque ya se conocen los puntos que calzan los hombres de Zubeldía para este tipo de confrontaciones.

Con todo, el grupo dos, es en el papel más fácil o menos difícil para decirlo de otra manera que la serie que integran Palmeiras, Nacional y Universitario.

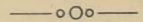
Por lo menos habrá posibilidad de asistir a una pugna más equilibrada entre argentinos, ecuatorianos y chilenos.

Unión Española llegó a las semifinales luego de sortear problemas abundantes propios de todo equipo que "se inicia" en la Copa Libertado-

res, pero fue el mejor equipo del grupo cuatro de las eliminatorias, sobre Colo Colo, Guarani y Cerro Porteño.

Es probable que los albos podrían haber ganado a Unión en su último partido, como que al final tuvieron los goles al alcance de la mano, pero ello no hubiera sido de toda justicia. Técnicamente siempre los rojos se vieron más sólidos que Colo Colo, más parejos en su rendimiento colectivo y de mayor capacidad individual.

Por ello, no podemos desconocer el merecimiento de pasar a las semifinales, por más que nos asalte el escepticismo sobre su éxito futuro.



LA REVISTA DEPORTIVA no salió el sábado pasado como lo anunciamos durante la semana en LA NACION. Nuestro propósito fue el mejor: salir con el encuentro decisivo entre Colo Colo y Unión Española, como ya antes lo hicieramos con la final de la Liguilla. Desgraciadamente nuestros deseos fueron incompatibles con el extraordinario recargo de trabajo en talleres, originado por la confección de listas de vocales de mesa para los recientes comicios municipales. . . Por estas razones sólo hemos vuelto hoy, como es costumbre, pero siempre con un amplio reportaje gráfico y humano a ese partido que clasificó a Unión Española para las semifinales de la Copa.

Agradecemos desde ya vuestra comprensión, amigo lector, es que le reiteramos el firme propósito de no interrumpir en el futuro su contacto semanal con la REVISTA DEPORTIVA.

Hasta el jueves.

ADAMOL



JUEVES 8 DE MARZO DE 1971
AÑO II N° 101

DIRECCION: Agustinas 1269
3er piso
TELEFONO: 82222 Anexo 42
CASILLA: 81-d Santiago

DIRECTOR RESPONSABLE
Renán Andrade

DIRECTOR EJECUTIVO
Alejandro D. Molina
(ADAMOL).

JEFE DE REDACCION:
Miguel Merello.

REDACTORES:
Carlos Bonilla (CARBON) Jorge
Fernández, Carlos Araya, Alfred
Leonel Parra y Armando Jorquera
Márquez.

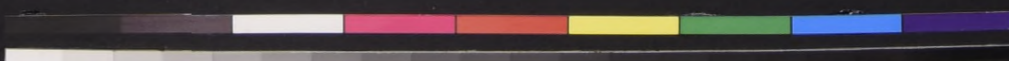
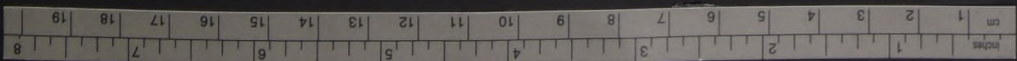
COLABORADORES:
Héctor Hugo Sagredo, Patricia
Escalona, Miguel Fritz (MIGUE-
LON), Eduardo Salamanca (EL
KALEKA), Oscar Camino
(CHEMIN), Sebastiano Bertolone
(EL TANO), Eugenio Sánchez y
Luis Gómez (ELEG).

FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe), Víctor Ro-
jas, Guillermo Pavez, Oscar Ro-
sales, René Barra, Jorge Arroyo,
Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras
y Alejandro Muñoz.

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa (Jefe), Eugenio
Urbina, Daniel Rivas, Juan
Robledo y Osvaldo Leiva.

DIAGRAMACION Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe),
Franklin Mancilla, Alejandro
Burgos, Arturo de la O. y Dora
Antuña.

AGENCIAS
INTERNACIONALES:
Agencia de Noticias Italianas
(ANSA), United Press Interna-
tional (UPI), Novosti Press, ADN,
In Sportbild, Sports Feature y
BIS.





—¿A qué hora?.. Digan no más, a la ahora que más les convenga, después de almuerzo... ¿A las 4?.. Perfecto, en la Gran Vía, en la esquina de la Universidad del Norte... a las cuatro de la tarde”.

Así poníamos término a la “cacería” de Francisco “Paco” Molina. Un día y una mañana detrás del DT de Antofagasta Portuario, que llegaba a feliz final con la concertación de la entrevista.

Era mediada y no resultaba conveniente conversar apuradamente y sobre la hora de almuerzo. Por eso que “a las 4 nos encontramos”, en la Gran Vía.

—**Han recorrido Antofagasta?.. ¿Han paseado?.. ¿Les presto el auto?.. está recién ajustado y le vendría bien que lo movieran”.**

Igual lo movimos bastante pero con Paco al volante. Enfilamos rumbo a Portada, a pasito, lento, tal como recomienda el “RODAJE”. En el trayecto llenamos el Volkswagen de fútbol. Recuerdos, penas y alegrías, en el arco norte y el arco sur de cualquier cancha del “mapa” [Qué lindo es panar!.. ¡Qué hermoso es hacer un gol!.. ¡Qué emoción trae un taponazo adentro!.. El fútbol es una enfermedad incurable y los enfermos no hacen nada por mejorarse. Paco, es de esos casos graves. Incluso “empeoró” en Europa cuando fue a “internarse” al Atlético de Madrid e hizo delirar a los españoles con su producción de goles. Cuatro temporadas capeándole al invierno europeo.

Fútbol de primera línea con astros pasados por “cedazo”: Ramallets, Di Stefano, Collar, Rial, Heriberto Herrera, Peñarol, otros “orionados”, que jugaban en la Madre Patria. Paco entró y salió del fútbol español en el punto alto de su rendimiento. No hizo antecala, ni tuvo que transar su salida. Cuatro años a todo vapor y frente a los mejores. Paco no lo cuenta y cree que todo es asunto olvidado. Pero hay muchos que lo vieron irse al Atlético y regresar al Audax. Pero antes, nació futbolísticamente en Wanderers, cuando pasaba por Chile camino a Buenos Aires, se quedó en Valparaíso por unos días y terminó encariñándose con el puerto. Paco nació en Barcelona, pero tuvo que integrar el barco de exiliados españoles que venía a Sudamérica en busca de la tranquilidad espiritual y física. Argentina era la meta, donde el resto de su familia ya había fijado su residencia. Para allá iba Francisco Molina cuando el barco hizo el “aro” frente a los cerros porteños.

—**“Bendita hora en que lo hizo, feliz de que haya sido así. Soy un**

CAMINANTE... NO HAY CAMINO... PACO MOLINA LO HIZO AL ANDAR

Por MIGUEL MERELLO Fotos: René Barra

chileno nacido en España. En Valparaíso me poseioné de mi cerro y me convertí en representante del Cerro Mariposa. De ahí fui a Wanderers, por mediación de Tito Velasco.

Un dirigente caturo empujado en buscar cabros chicos para las inferiores del club portuense. Pancho Julio, Hugo Núñez, Reinaldo Coloma, Dubost y otros, saltamos a Primera desde las infantiles”.

“Debuté contra Libertad de Paraguay y luego contra Defensor de Montevideo. Cuando me apostaba a jugar en la competencia local, me lesioné. Tuve que esperar para salir definitivamente en el cuadro de honor. La espera no fue muy larga y una tarde cualquiera aparecí en la punta derecha del primer equipo”.

Ahi comenzó la trayectoria, de Paco Molina que culminaría con su éxito en el primer plano del fútbol español. De Wanderers pasó a U. Católica, de la UC fue llamado a la Selección Chilena y con la camiseta roja fue subcampeón en el Sudamericano de Lima en 1953. 7 goles en seis partidos. Buen equipo el nuestro: Livingstone, Alvarez, Fariás, Roldán, Sáez, Ramiro Cortés, Enrique Hormazábal, (que fue fracturado al comenzar), Oscar Carrasco, Cremaschi, Meléndez y Guillermo Díaz, de Santiago Morning. Paco era el N° 10 titular de esa selección que tuvo muy buenas figuras.

Como consecuencia de sus lucidas actuaciones y su eficacia frente a las redes, Paco fue tentado por los dirigentes de Atlético de Madrid. Sus goles tenían campo en el viejo mundo; Molina estaba a punto de convertirse en futbolista de exportación.

—**“La idea no me gustó más que la de irme a Colo Colo. Había escuchado rumores de que Colo Colo me quería llevar a su delantera y ese había sido el sueño de mi vida. Cuando los**

dirigentes españoles hablaron con los católicos, estos decidieron que mi próximo paso sería el Atlético. Pero yo insistía en Colo Colo y cuando fui a hablar con el presidente de la UC, don Carlos Dittborn para decirle que me ayudara para irme a Colo Colo, me dejó helado con la respuesta: “A España o a ninguna parte”.

“Así llegué a España, medio con el corazón en la mano, medio desorientado, medio meliá ncolico. Llegué con

Heriberto Herrera, hoy entrenador en Italia, Atilio López y Adolfo Riquelme, tres paraguayos de categoría. Jugué cuatro temporadas muy buenas, con excepción de la primera que no fue del gusto mío. Pero después rendí el triple y de no haber cometido el error de privarme de las vacaciones durante cuatro años, seguramente hubiese tenido fuerzas para seguir otro par de temporadas en el Atlético. Hay que salir de este país para saber lo que es llorar”.

Francisco Molina volvió acicateado por una oferta de Audax Italiano. Su llegada a Chile, o su regreso más bien, fue un acontecimiento. Audax fue Campeón y la contribución de Paco en la obtención del título resultó por sobre la medida esperada. “Paco se pasó”, dijeron los titulares de los diarios y la verdad es que su actuación en Audax fue pasmosa.

“Después de tres años volví a Católica y luego pasé a Unión. Mi retiro se produjo al término

de la temporada. Dije adiós al fútbol y me dediqué al comentario radial. ¿Qué lejos estaba de la pelota!.. No me demoré mucho en cambiar de rumbo. Mi próxima incursión sería en la DT. Después de pasar por los cursos correspondientes me puse la “E” medio a medio del pecho y debuté en la dirección de Coquimbo Unido. Mi primer paso como DT fue respaldado por un grupo de jugadores que tenía Coquimbo en ese tiempo; me hicieron el trabajo grato y la vida



“A Coquimbo lo recuerdo por ese grupo de muchachos que me apoyó”.

Toda una vida dedicada a los caprichos de una pelota de fútbol... Seleccionado chileno y jugador de exportación... Scorer en el Sudamericano de Lima y pasaporte a España donde dejó la huella indeleble de sus goles... Atlético Madrid aún recuerda esas cuatro temporadas que lo tuvo en sus filas... Hoy es el técnico de Antofagasta Portuario y espera, si los medios se lo permiten, entregarle al balompié nuestro lo que tanto anhela; jugadores y mejor nivel... Sólo pide canchas para enseñar... .



JUAN RODRIGUEZ es desplazado por Beyruth, pero la carga no fructificará. Solo un rato del segundo tiempo Colo Colo mostró su garra ofensiva.

No es difícil ponerse de acuerdo en dos aspectos. Primero, que el partido con todo lo publicitado que fue, apenas siquiera merece la calificación de discreto. Explicable, por lo demás, ya que Colo Colo y Unión Española forman parte del fútbol chileno y éste, a nivel sudamericano, no tiene significación alguna y es por ello discreto hacia abajo. Segundo, que en el match no hubo figuras que destacaron muy nítidamente o que a través de su gestión personal logaran “salvar” la mediocidad” general de ambos conjuntos. Sin embargo, como en todos los cotejos de fútbol, hubo tres o cuatro hombres que tuvieron importancia en el resultado, ya sea porque esta importancia fue positiva o porque lo fue en un aspecto negativo.

Empezaremos por el que, nos parece, fue el mejor jugador de la cancha JUAN RODRIGUEZ. El defensa central de Unión cumplió una faena muy a tono con lo que es como auténtico jugador— jugador de fútbol. Errores cometió algunos pero fueron de poca monta o no tuvieron gravitación, ni en el resultado ni en la faena global del equipo. En cambio, sus aciertos fueron múltiples: “subrayados en dos aspectos vitales en un equipo que, como el rojo de Santa Laura, necesita antes que nada solidez defensiva, vale decir: notable sentido de la anticipación en la marca sobre Beyruth o Messen y excepcional velocidad para ir a las puntas, cuando, por circunstancias especiales, quedaban fuera de juego Machuca o Gonzalito. Esto no ocurrió siempre, ya que ambos defensas laterales jugaron bastante bien, pero cuando ocurrió, entonces se pudo apreciar cuánto vale la rapidez extraordinaria que posee Rodríguez y cómo sabe aprovecharla al máximo y con el mínimo de esfuerzo. A estos dos atributos que son por lo demás indisociables en un buen defensa central, agregó el ex jugador de la “U”, frialdad para no “calentarse” cuando presionaba Colo Colo; audacia para arriesgar una “salida” con la pelota cuando las circunstancias aconsejaban “despejar a romper” y talento para transmitir fútbol donde, a veces, sólo había empuje, esfuerzo y mucho corazón (Berly y Pacheco).

A Rodríguez siguió, en orden de méritos, un muchacho que recién comienza, pero cuyas condiciones le dan para ser muy pronto un valor en su plaza: MACHUCA. Velocidad, velocidad de sprinter tiene el joven defensa lateral hispano. Pero no sólo tiene esto, que lo tiene la casi generalidad de los marcadores de punta, sino que también posee y en dosis grandes, temperamento infatigable de luchador, de esos que “mueren” marcando, mordiendo anticipando, pero que completa Machuca con una noción clarísima de avanzar con la pelota cautamente protegida y con un más claro respeto aún por el pase: no el pelotazo— que signifique ventajas para el compañero que lo recibe. Si a todo esto tuviéramos que agregar algo más, podría ser físico adecuado al puesto, aptitud para abrirse camino dribleano y sentido de saber cerrarse cuando el ataque viene por la otra punta.

El tercer hombre en esto de valores destacados se llamó ALBERTO GONZALEZ. Gonzalito, es antes que nada un jugador de fútbol de alta capacidad técnica, quien, no obstante su excesivo apego al uso de la zurda, es capaz de jugar en cualquier puesto y en cualquier función. Por determinación de las circunstancias debió marcar a Caszelli y su faena sin ser brillante (el no lo es por temperamento ni por capacidad física) fue eficiente en un noventa por ciento. En el porcentaje positivo debe contabilizarse “sagacidad” para no “comerse” el amague de Caszelli; experiencia para saber esperar, achicándole el terreno y habilidad para desequilibrar numéricamente la defensa colocolina.

Sinopsis de lo que hicieran albos y rojos... Pocas figuras destacadas... Errores determinantes de dos... Machuca, un hallazgo... Gonzalito, en el son que le toquen... Rafael González mira hacia Elías Figueroa... La oscuridad de Colo Colo nunca tuvo luz... Unión tampoco salió de la mediocidad ambiente como concepción individual...

JUAN RODRIGUEZ SUMA Y SIGUE

Por DON LOLO



Una chilena de Berly que aleja el peligro. El zaguero jugó un buen partido en reemplazo de Angulo.

potencialmente peligroso. En el porcentaje negativo habría que considerar fragilidad (que puede ser temporal) en la disputa de la pelota. “oscuridad” para no influir en sus compañeros, no obstante lo mucho que sabe y apego exagerado a la “corta” cuando por lo bien que él pega a la pelota puede perfectamente usar la “larga”.

Estos tres hombres capitalizaron todo lo positivo que hizo Unión en el aspecto individual. Del resto habría que mencionar, pero sólo como una mención honorífica, a Olivares por la seguridad que transmite; a Pacheco por haberse jugado luchando una pelota que no era suya y que trajo consigo el gol y a Vélez, por la tenacidad con que luchó y por la habilidad que mostró cuando enfrentó a Valentini, a quien superó no sólo recurriendo al dribling empecinado y rutinario, sino también al enganche hacia el medio, y que debe ser el camino lógico para sacarse de encima a un hombre que lo acose marcándolo encima.

LA OSCURIDAD DE COLO COLO.

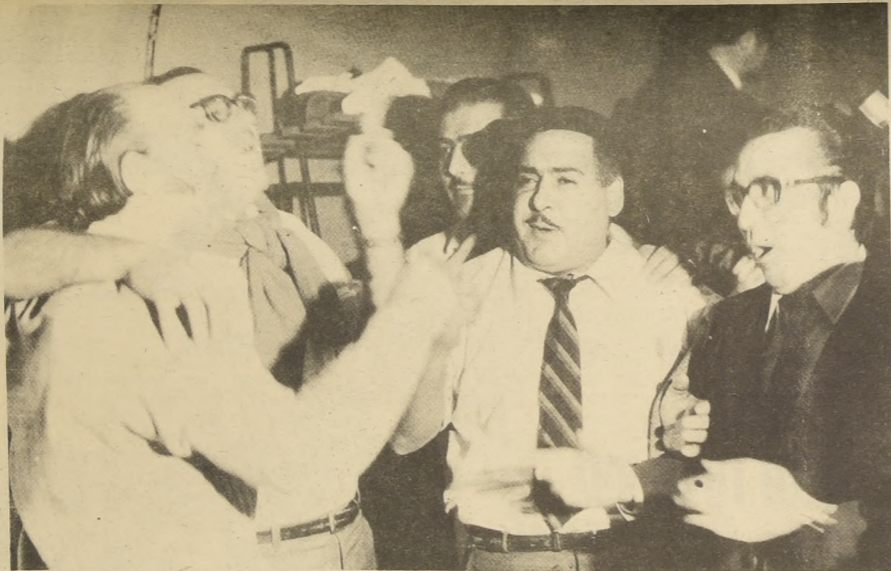
Colo Colo fue oscuro como equipo y lo fue también como expresión individual. Valores sobresalientes no tuvo, salvo uno: Rafael González. El defensa central, se aproxima a trancos largos hacia la plaza que en la selección ocupó Elías Figueroa y que ahora pertenece a Alberto Quintana. Por estilo se asemeja más a aquél que a éste, con una ventaja que es más física que técnica: mucha rapidez para recuperarse cuando lo dejan fuera de juego. Además y muy propio de Elías, buena técnica para pegarle a la pelota “abajo” y facilidad para despejar saltando. En suma, el mejor valor de Colo Colo y un muy cercano “enemigo” de Alberto Quintana.

El resto del cuadro albo fue solo eso: un resto. Discreto en la lucha, discreto en el fútbol, discreto en la concepción de los ataques, discreto en la elaboración de las jugadas sorpresivas (éstas corrieron sólo por cuenta de Díaz) y discreto en la mecánica de armar juego en el medio terreno. Allí, la habilidad tradicional de Valdés no tuvo ni continuidad ni “sorpresismo” (todo siempre giró en torno al pelotazo largo sobre Beyruth o Messen). Si no existió esto en el medio campo, existió en cambio el vigor y la rudeza de Cruz, pero con la unilateralidad que supone un jugador que sólo sabe destruir y casi nada de construir.

Negativamente tuvo Colo Colo un hombre que siendo un arquero, de enormes posibilidades las desaprovecha en jugadas absurdas: ARAYA. El goler no jugó mal (tal vez porque no fue exigido) pero en cambio cometió un error garrafal, cual fue ir desatinadamente a disputarle la pelota a Pacheco casi al borde del corner. Cualquiera cosa que hubiera hecho habría salvado el problema. Cualquier cosa: un foul o un hand, impulsar la pelota hacia fuera o hacia el corner. No hizo nada de esto y se produjo entonces, a través de su falla, la eliminación de su equipo. Tal vez no sería justo incluir en este rubro de los errores el que cometió Caszelli cuando teniendo al arco a su disposición, tomó la pelota con la mano. No sería justo, ya que es posible que el alero albo creyó que el referee había invalidado la jugada. Sin embargo, como lo que hizo influyó en el resultado, tenemos que incluirlo en esta breve “historia” de los errores determinantes.

EL SUEÑO DE VELIZ

(PESADILLA DE ARAYA)



Los dirigentes hispanos cantan. Es la euforia del camarín.

Qué abismo hay entre un abrazo de alegría a la hora de la euforia con un rostro cabizbajo en el minuto de la derrota. Qué diferencia tienen las palabras de esos mismos hombres que lloraron un desastre y que más tarde tienen una nueva ilusión por delante. Qué contraste nos ofrece el fútbol cuándo de por medio hay algo más que una planilla de premios millonarios. Y estos detalles sólo se palpan cuando el cansancio ya no se oculta, cuando todo ha concluido y las facciones desenchajadas y las miradas y las sonrisas hablan con más elocuencia que las palabras.

Hubo tantas notas en ese vestuario de Unión la noche del miércoles, que nuestro espacio es magro y hasta nuestras expresiones pueden resultar pobres. Cuando los dirigentes lloran, gritan o cantan como niños chicos. Cuando Leonardo Véliz nos cuenta que "deseaba tanto hacer un gol y por eso quiero llorar y embriagarme con mi propia felicidad... Esa pelota que metí adentro no fue una casualidad. Lo vi...". Cuando un dirigente estrecha a Néstor Isella, y la voz apenas sale para decir "Ahora quebraré estos lentos...", arrojándolos contra la pared, haciéndolos añicos, por quien sabe qué superstición... Cuando Gonzalito nos pregunta "¿Cómo va?... ¿bien?... ¡qué alegría!", por decirnos algo, por esperar alguna frase nuestra que le evite hablar lo que su modestia quiere callar. Cuando el "pelado" Berly mira a todos con cara radiante y nos dice que "llevaba cinco meses sin jugar y eso afecta... Desde que Audax terminó su actuación en el año... Pero me tenía mucha fe...". Cuando Machuca, con la satisfacción de un párvulo que aprendió a escribir las vocales, sueña y musita "creo que es la noche más feliz de mi vida... He jugado un partido trascendental y no desentone... Hemos empatado y es igual que un triunfo...".

Y habría que seguir con todos, uno a uno, pasando por la tristeza de Arias, que se sintió ajeno a esta clasificación por no haber podido estar en la defensa. O por la enorme alegría de Yávar, que también sufrió el partido desde la tribuna. O por el dolor físico de Olivares, que llegó al camarín afectado por un golpe que lo dejó sin respira-



GONZALITO y BERLY, dos valores para el empate clasificatorio.

ción casi al término del partido. O esa limpieza de espíritu de Fariás para entender que el cambio suyo era vital para mantener oxígeno en el medio-campo, y que si no brilló fue porque a veces el overol de trabajo sienta mejor que la jugada llamativa para la galería. O la tranquila satisfacción de Novo, que sin repetir partidos anteriores, fue olvidado ratos largos en la derecha. O el argentino Osvaldo González que reconoce que "no he jugado todo lo que puedo, pero voy mejorando... En estas semifinales haré el gran partido...".

Y así hasta llegar a Isella, que se sentó en la banca de Unión sin examen de grado, cambiando la camiseta cruzada por un buzo de entrenador como quien cambia de ropa. Y Unión está en las semifinales de esta Copa Libertadores, a punta de muchas amarguras, de mucho sudor y de una terrible lucha futbolística y moral. Los hispanos tuvieron que vencer al rival y también vencerse a sí mismos en sus complejos, en su inexperiencia y en su contrastante suerte.

—Estamos recogiendo frutos del trabajo del año pasado. Créame, no es sólo de ahora que yo tomé el equipo. Siempre traté de hacer mi trabajo lo mejor posible y si me he equivocado jamás lo pensé de mala fe. No me siento infalible y acepto las críticas. Y usted me ve ahora, contento, muy feliz, porque nos superamos cuando afrontamos un compromiso con los mayores problemas... También tuvimos un poco de suerte, porque sin ella en esta clase de torneos no se puede hacer nada... Ahí tiene que la que no vino al final de la liguilla llegó ahora... Frente a Colo Colo le digo que no salimos a buscar el empate y que si en un momento estuvimos atrás fue porque Colo Colo se vino encima como sabe hacerlo... Además, los problemas que hubo que solucionar en la defensa crearon una preocupación subconsciente. Por eso, todos se aplicaron. Por eso Gonzalito respondió a la confianza que deposité en él. Es un excelente jugador y sabía que iba a rendir bien. Entonces, por todo ello, el resultado tiene que conformarme plenamente".

ADAMOL

... muy llevadera. Ese grupo de muchachos influyó grandemente en el interés que puse para perfeccionarme y luchar con todo para ser útil al fútbol de Coquimbo y de Chile".

Así decidió Paco Molina prolongar su carrera al lado de una pelota de fútbol. Ya no tendría que responder por su actuación personal, ni explicar el gol que se le fue o contar la factura de los tres que hizo al hilo. Jugar por once es diferente; responder por un cuadro completo es un atentado contra los nervios. Nadie discute que en esta profesión las amarguras van en proporción de 10 contra 1 de la tranquilidad. Así y todo, Paco siguió adelante. Fue ayudante de Scopelli en la Selección y llegó a dirigir a Colo Colo, terna prueba para salirle al frente a las incompreensiones y a los descontentos crónicos.

Paco Molina, el DT, sufre y pena por el fútbol. No actúa sobre seguro, ni le gustan las cosas hechas, va donde las papas "que man" y donde sus servicios sean útiles. Así puede ir al cerro,



"Falta la fórmula para interesar a la gente de la zona".

si por hacer algo por el fútbol chileno se lo pidiesen. Paco es la fiera encerrada que todos los domingos va a la arena a luchar por sobrevivir. Si pierde es una amargura; si gana... ¡Y el domingo que viene, qué hay que hacer? No hay descanso. Pero Francisco Molina tiene su revancha y oportunidades para mostrar su vida interior. Esa conversación que comenzó en la Gran Vía, a las 4 de la tarde, va pegando para la medianoche. Paco cree conveniente hacer un "aro" en la "conversa" e invita a su casa. Se desentende de la entrevista y saltamos a las "tuercas" y sobre su Volkswagen enfílamos hacia su hogar.

"Vamos a comer alguna cosita y a escuchar algunos disquitos. Vamos para que vean el partido que le juego a la amargura cuando me quiere envolver. En pocos minutos estaremos allá".

Y en pocos minutos llegamos al edificio donde Paco contempla el panorama antofagastino. Allí lo espera la esposa y ahí continuará la entrevista, aunque Paco hable de la comida española y se olvide voluntariamente de su carrera de futbolista.

"Aquí me pongo a escuchar música cuando el día domingo me devuelvo desencantado y no me sale como yo quiero... Caminante no hay camino, se hace camino al andar".

Es Serrat a dúo con Paco Molina. Es una cinta que corre y muestra a Serrat en toda su dimensión... "Tu nombre me sabe a hierba, de la que nace en el valle a golpe de sol y de agua".

—Serrat, es muy bueno y es del grupo de los cantantes cultos de España. Es fantástico escuchar sus canciones con esta tranquilidad. ¡Qué gran invento es la música... ¡Nada hay igual!..."

Frente a una inmensa electro- la, Paco pone al fútbol, por algunos minutos a la semana a una distancia prudente, que le

permite sacárselo de encima para por un Capricho, a Serrat, o Raphael, fenómenos de la música moderna. Es interesante estar cerca del otro "yo" de Paco. Libre del "atajo" de nervios que se mete en la tabla de posiciones y le deja poco lugar a la expansión. Su casa es otro mundo, ahí es el señor Francisco Molina, tal como viene escrita la cuenta de la luz, el gas y el agua. Hay una diferencia enorme entre dos seres. Al primero lo sigue la música, al otro, los gritos de gol, el aplauso, las pifias y los cálculos semanales.

"Escuchen este parte... Aquí entra toda la orquesta, en una sincronización perfecta... ¡Qué guitarra! Este es "fulano"... Como quien dice, el "Pelé" de la guitarra".

Francamente, la música que tiene Paco Molina, va contra todas las normas de horarios prudentes: hay entrada, pero resulta difícil la salida.

La música queda en el living y nosotros pasamos al comedor. Los palmitos ponen el punto medio entre las melodías y el

caso no sabe de fútbol? ¿Es mala persona? ...

Contra Néstor Isella no tenemos nada. ¡Están locos todos! No es el hombre el que ha provocado esta situación, es el procedimiento de la Asociación Central de Fútbol. ¿Cómo puede registrar el contrato de un hombre que no ha hecho el curso o no es DT titulado? ¿Qué significa? Lisa y llanamente que no tiene el más mínimo respeto por la organización. ¿Doce años luchando para qué? Justo ahora que nos reconocieron, incluso para los de situación irregular, nos hacen esto. Repto que contra Néstor no tenemos nada, ni yo ni nadie.

Pero no podemos ser atropellados. Debemos ser respetados, incluso consultados para cualquier movimiento relacionado con el fútbol, reglamentación, estructuración, reestructuración, selección, planes etc.

¿Quién mejor que nosotros puede contribuir en el trabajo tendiente al mejoramiento del estándar del fútbol chileno? Queremos que cuando llegue un entrenador sea examinado por una comisión fijada por nosotros y encasillar a cada hombre en su profesión. No significa esto que los entrenadores empiezan en un punto y mueran en él, al decir encasillamiento. Los monitores irán en el grupo de los monitores, y los DT en el grupo de los entrenadores. De ninguna manera un monitor podrá ejercer en lugar del DT. Pero periódicamente se irán haciendo cursos para que los profesionales vayan adquiriendo nuevos conocimientos y grados en su profesión".

El reloj va en bajada y el problema no está en seguir, sino que en parar. Hay fútbol para largo rato y humo para industrializarlo y todavía quedan cigarrillos de reserva. Paco sigue con la "manija" del "partido" que tenemos en su casa.

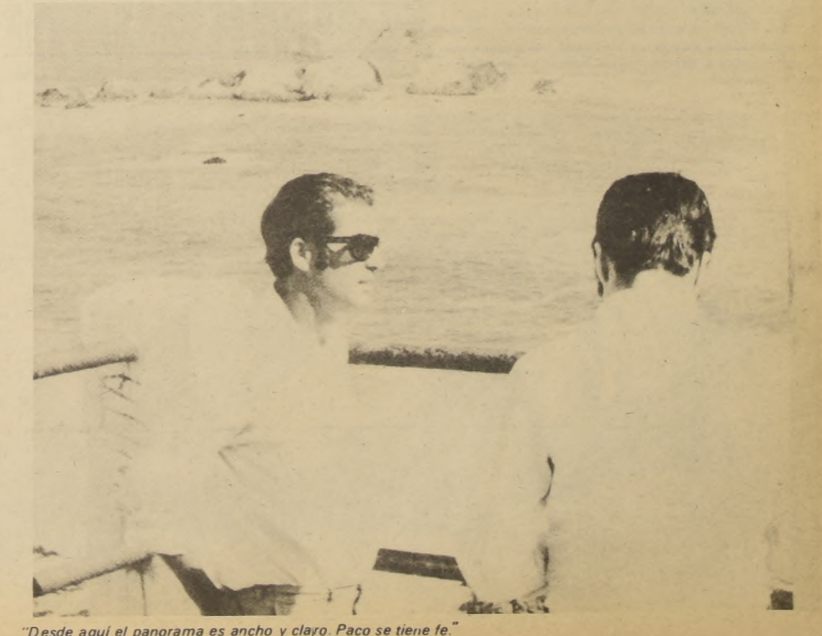
¿Qué pasa? "Cachurro" no quiere más entrevistas, con una de sus despertadas de medianoche entra a ponerle "comprensión" a este problema de los entrenadores. Se llama Fran-



"Voy a cualquier parte con tal de servir al fútbol de Chile".

cisco Javier y es el primer hijo de Paco Molina, le dicen "Cachurro" y junto a nosotros celebró su cuarto... mes "Chacoteó" no para la Revista Deportiva, nos "aportillo la entrevista nos acordó que ya era hora de tomar el sombrero y nos dejó el sabor de su dulzura. Allí pierde Paco, la madre y pierden todos.

¿Hay taxis Volkswagen? Entonces nos fue a dejar Paco Molina el mismo gentil Paco que no conocíamos de civil. Atrás queda el matrimonio "Cachurro", "AP" y los 1.800 kms. de camino que lo separa de la capital. Este es el recuento y la mirada retrospectiva a un día sorprendentemente grato.



"Desde aquí el panorama es ancho y claro. Paco se tiene fe."

Siempre que Chile por medio de sus selecciones o jugadores... siempre que Chile por medio de sus selecciones o jugadores...

Juan Rodríguez... ON,,

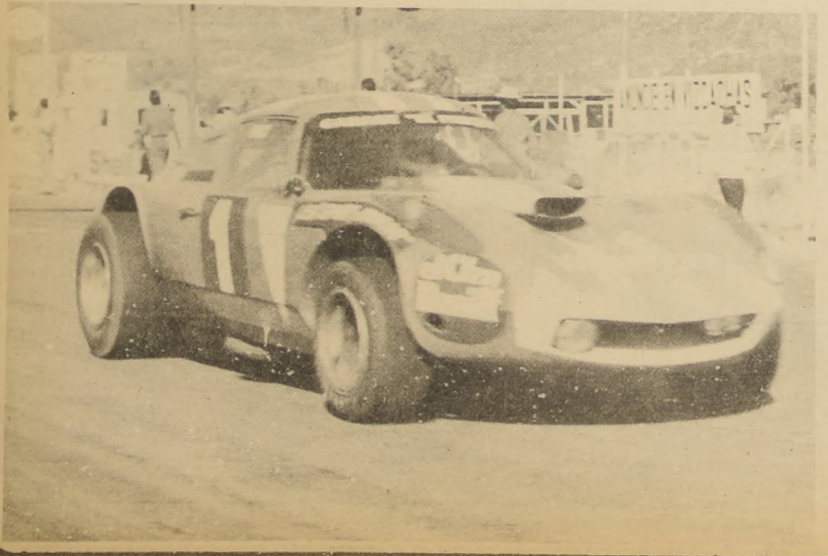
El muchacho llega a Parque Cerrado. Se saca el casco y desciende de la máquina. Su mirada sin punto determinado ha desaparecido, reemplazándola por el relajamiento. Vuelve a ser Manuel Comandari, ciudadano de 24 años de edad, soltero, a punto de recibirse de abogado, dueño del título de T. C. 1970 y que Vizcachas lo reconoció como tal en su debut en el año 1971, ofreciéndole a la máquina y al hombre su limpio asfalto para que prosiga su carrera meteórica.



Un beso a la novia parece ser el mejor premio. Lo asaltan los colegas de radios, T. V. y diarios. Es primera figura, pero su innata modestia pareciera ocultar al campeón. Sinceramente la carrera no fue de mi agrado. Siento lo ocurrido a Boris Garafucic y Carlos Griffin; sus abandonos por fallas mecánicas les restaron brillo a la prueba. Muy cierto, prácticamente en la segunda Manga no tuvo rivales y como sabiéndose superior mantuvo el tren de carrera a su amano. Al final ganó sin apuro, ganó fácil dominando ampliamente el panorama, empleando para las 30 vueltas al circuito 40' 58" 6/10. Comandari quiso más en su retorno a Las Vizcachas. De sus propias palabras se extrae esa conclusión. Desde 1966 ha sido figura, protagonista principal de infinidad de duelos mecánicos nacionales e internacionales. La Nación conversó con él después de su brillante actuación y por unos instantes retrocedió con el pensamiento a sus primeros pasos en el automovilismo.

CUANDO MANDA COMANDARI

Por MIGUELON



"Me gustaba la velocidad, pero hasta 1966 no me decidí. Fue entonces cuando comencé. Desde esa fecha he estado casi en todas, pero las que recuerdo con mayor satisfacción son las 3 horas de El Bosque, en la que salí primero; las 6 horas de Lima, en la que ocupé el segundo puesto; campeón en Volvo en 1968; tercero en 1969 y primero en T. C. el año pasado. Este año, con una carrera menos (no participó en las Dos Provincias), espero que la suerte me favorezca. Hoy la máquina anduvo a la perfección".
¿Qué máquina considera más apropiada para los T. C.?
"Ford, indiscutiblemente. Se presta para este tipo de competencias duras y en las que hay que correr fuerte".
¿Qué fallas le encuentra al sistema chileno?
"Que lamentablemente no hay autos de punta. Salvo cuatro o cinco, no tenemos más. Tenemos que mejorar mucho para ser la preferida. Felizmente las armaduras, escuderías y firmas auspiciadoras han vuelto sus ojos al automovilismo nacional. Con su apoyo cada vez más creciente podremos hacer mucho. El público, que nos acompaña, como esta tarde, es otro aliciente importante que permite financiar".
¿Correría usted como profesional?
"Es materialmente imposible en Chile. Aquí lo hacemos por deporte. Tal vez más adelante".
¿Le gusta la Liebre que corre o prefiere cambiar?
"Es bastante buena, y aunque está preparada para correr en Rafaela, aquí se ha portado maravillosamente. Por el momento me la tiene prestada Carmelo Galbato. Referente a cambiar de máquina, todavía no lo sé, aunque tendré que estudiarlo".
Pese a su corta edad, pero con tremenda experiencia ¿qué consejo le daría a los que se inician en la Categoría Standard?
"Que sean perseverantes y responsables. La verdad, es difícil expresarlo. Este deporte-hobby requiere de muchos factores, pero lo más importante, considero que es eso, la responsabilidad".
El público pide al campeón y sabe que en gran parte se debe a él. Quisiera tenderles la mano a todos, especialmente a los niños que lo persiguen por doquier, pero es materialmente imposible. Su novia, también lo espera, levanta la mano en señal de despedida y se encaminan hacia la salida.
El campeón se mezcla entre el público. La mayoría no lo conoce, pero todos hablan de él. Es la modestia que impera en el idolo.



LEONARDO VELIZ —autor del gol rojo— ha eludido con hábil finta a Valenti (2) y se cierra con riesgo para el arco de Araya. Chamaco Valdés (nótese la posición del mediocampista) insinúa el cierre. Pero también llegarán Herrera y González. No pudo con tantos el alero hispano...

Lo que dijo el camarín albo...

EL SILENCIO TUVO VOZ...

La soledad de un no vidente y la armónica que no pudo tocar...

El taconear duro de los botines en el piso, sonaba a lo lejos. Eran Santander y Ahumada, que venían trotando. Llegaron al camarín como si vinieran huyendo de alguien. No hablaron. Apenas si saludaron a los que estábamos esperando. Un saludo convencional, que fue más bien un gesto, un levantar de manos. Luego, rápidamente, se vistieron, es decir, se cambiaron de ropa y sin decir nada se fueron. Un minuto más tarde llegaron los demás. La fila era una larga fila de hombres y en silencio. En silencio fueron cayendo los zapatos, las medias, las vendas y todo amontonándose en la bolsa del utilero. Este, envejecido en la tienda Colocolina, con el emblema pegado a la piel, tampoco hablaba. Su trabajo era el del que cumple una función que no lo alegra. Y era lógico que no sintiera alegría. La alegría que otras veces lo empapaba todo. Esa noche, no. El cuadro había empatado, que era exactamente lo mismo que haber perdido. Por lo menos para los objetos de la clasificación.

muy centrado y sin perder la calma, los recibió. Hubo abrazos, muchos abrazos, que sonaban como a pésames. Nadie había muerto, pero eran pésames... Minutos más tarde se fueron Abumohor y sus compañeros de directorio. Quedaron sólo los colocolinos y la prensa. Esta seguía pidiendo opiniones. Valdés cargó con la responsabilidad de decir algo. Dijo más o menos lo que ya había expresado Hormazabal. Las palabras no fueron las mismas, pero si los conceptos "hicimos méritos para ganar, jugamos mejor, incluso, que Unión... pero la suerte nos volvió las espaldas. Qué le vamos a hacer... Por lo menos nos queda la satisfacción de haber tratado de ganar. Si no lo conseguimos, bueno... el fútbol es así...".
Carlos Díaz, en un grupo con dos amigos, pretendía explicar lo que era inexplicable. "Llegaron dos veces al arco y nos hicieron un gol... Oportunidades claras no tuvieron ninguna... ninguna y, sin embargo, por una tontería nuestra nos quedamos en Santiago y ellos siguen en la Copa...".
Hablaban otros, pero todos en el mismo tono. En el tono mustio del que no vive un momento feliz y que incluso es doloroso, aunque aparentemente no duela. Total dijo alguien esto es sólo un partido y nos quedan por delante muchos otros... La observación cayó en el vacío. Nadie replicó. No había interés por discutir...



BEYRUTH, que pasa casi inadvertido, dispara furibundo derecho que controlará Olivares. Berly va por si acaso



FARIAS remata sin fortuna sobre González. Por lo general la zaga alba contuvo el ataque rojo.



Castañeda "encima" demasiado a Vélez en el salto. Ganó el puntero.

(Viene de la vuelta)

Y hasta el primer cuarto de hora final Unión parece doblegar definitivamente al campeón chileno. Colo Colo se ve apabullado y cualquier posibilidad de reacción se extingue. A los nueve minutos Osvaldo González anota en posición "off side" y Araya vuelve al matonaje. Nervios y desesperación en el arco albo, a pesar de que Cruzat invalida la conquista.

Pero, a los quince, Herrera pone una clarinada de fe. Llega a un centro por la izquierda y eleva el cabezazo. Como para decirles a sus compañeros que había media hora por delante.

Y Colo Colo se va encima con un brío que no tuvo en ningún instante del primer tiempo. Ahora aparece Caszelly por el centro y Rodríguez alcanza a llegar para puntear hacia Olivares. Definitivamente Colo Colo se va encima. Inexplicablemente, Unión se viene atrás angustiosamente. Entrega la mediacancha y plantea el contraataque como arma final para llegar a las semifinales.

Entre los veinte y los veinticuatro se juega en el área de Unión. Con desorden, con nerviosismo, con escasa claridad, pero se ataca sin pausa. Se suceden dos corners que llenan de zozobra las dieciocho yardas rojas. Y en el tercero, por la derecha, Carlos Díaz elude a Gonzalito y también se saca a Berly y remata. El balón se escurre por debajo de Olivares y ya está el empate.

Como para imaginar en el vuelco. Incluso para pensar que Colo Colo encontró la solución en Díaz, una clave que debió buscarse desde un comienzo y que de pronto aparece como casualidad.

Y Colo Colo sigue presionando. Ahora es Valentini el que pierde una buena oportunidad. Son veinte minutos de dominio albo sobre un equipo que psicológicamente se disminuye, que siente los resabios de partidos anteriores, que ya empieza a confundirse con el azar y fiteaque anímicamente.

**Juan Rodríguez:
"No solo yo
juego bien..."**

Ya el camarín va quedando vacío. Todos quieren irse rápido a la cena en la sede de Unión Española. Juan Rodríguez es de los últimos, pero las felicitaciones siguen. En cada micrófono ha dicho todo, o casi todo. No le recordamos un partido malo, que en parte resume lo que debe ser un verdadero excelente jugador. Se lo hacemos ver.

—No sólo yo. Ustedes siempre han sido muy amables. La prensa puede hacer mucho por los jugadores de condiciones. Que no sólo se fijen en uno. Entre todos tenemos que levantar nuestro fútbol. —No nos parece positivo inventar un crack todos los días. Usted mismo ha sido un crítico implacable de sus compañeros cuando ha

integrado la Selección. Falta de clase, de personalidad, de una serie de deficiencias endémicas de nuestro fútbol.

—Tiene razón, puede ser. Pero hay que estimular a la mayoría. Esta noche todos respondieron en la medida de sus posibilidades. Vea a Berly, jugó muy bien. No tiene miedo de arriesgar en el anticipo, que es la contra de Angulo. ¿Se fijó en Machuca? Jugó un gran partido. Pero pienso que hoy tuvimos menos problemas que en otros encuentros con Colo Colo. La ubicación de Gonzalito como lateral izquierdo resultó una buena solución. Un jugador de su calidad puede desempeñarse, en determinado momento, en cualquier puesto.

—No nos parece positivo inventar un crack todos los días. Usted mismo ha sido un crítico implacable de sus compañeros cuando ha

integrado la Selección. Falta de clase, de personalidad, de una serie de deficiencias endémicas de nuestro fútbol.



JUAN RODRIGUEZ y Elson Beyruth cambian camisetas. Brillante el primero, apagado el segundo.



CRUZAT y sus pitazos. En el segundo tiempo los guardallíneas lo mandaron "preso".

siempre que Chile por medio de sus selecciones o equipos, en el deporte que sea, pierda en el extranjero, es por algo ajeno a la competencia misma y que nada tiene que ver con nuestra calidad "siempre reforzada por nuestros argumentos".

Ahora, "esos malditos elementos" que nos hacen perder fuera de nuestras fronteras se volcaron a nuestro favor.

Ganamos la casi totalidad de las pruebas de un importante triangular de natación no gracias a nuestra calidad sino a nuestro clima. En el fondo, perdimos.

Por primera vez, en cualquier deporte que pensemos, se levantó algo en nuestro favor. Estamos acostumbrados a perder, o por el árbitro o por los jueces o por el puntaje mal otorgado pero, la verdad, es que Chile es un país "acostumbrado" a perder, pero técnico en disculpas y atenuantes.

"Perdimos por..."
"La culpa fue..."
Etc. etc. etc.

Siempre es lo mismo. Siempre decimos que Chile debió ganar, pero nunca puede debido a "ese" algo que nos persigue. Ahora ocurrió lo contrario. Nuestros representantes ganaron algo que era muy difícil gracias a que ahora a nosotros "nos faltó", "no se pudo", etc.

Academia Ferretti, la Embajada de Ecuador para el deporte acuático, perdió frente a nuestros clubes Estadio Italiano y Combinado Universitario, no por falta de calidad sino, principalmente, por falta de medios. Nuestra pobreza de recursos nos dio una gran riqueza en triunfos y, de verdad, no lo decimos con el ánimo de disminuir los esfuerzos de nuestros clubes, por el contrario.

**LO QUE NO TENEMOS
NOS DIO MUCHO...**

Un triangular de natación de la categoría del realizado el pasado fin de semana en el Estadio Italiano podía ser ganado por nuestros representantes, es cierto, pero con grandes esfuerzos y un despliegue de recursos y entrenamientos que no tenemos.



Masajes y tragos de 'whisky' debieron dársele a nuestros rivales. No hubo piscinas pero sí un buen trato aunque, con todo, el frío los derrotó.

EL CLIMA NADO POR CHILE...
Por TANO BERTOLONE



Marcelita Lizazaburú fue la dueña de la pileta del Estadio Italiano, aún cuando sólo pudo sacarse el buzo para competir.



Ahí está Marcelita. Debe competir y aún no se decide a quedar sólo en traje de baño porque "el agua está esquetefría señor."

Nuestros ocasionales oponentes eran de real categoría y fue corroborada ésta con buenas figuras. Academia Ferretti trajo de lo mejor y pensamos que podía habernos ganado por mucho pero, por primera vez, nuestro clima y nuestros pocos recursos nos dieron el triunfo. Las circunstancias que siempre justifican nuestras derrotas en el extranjero esta vez fueron nuestros aliados.

La falta de piscinas adecuadas dejó imposibilitados a los ecuatorianos para competir. No pudieron soportar temperaturas mínimas ni piletas inconfortables. A la calidad extranjera se impuso, limitándola, nuestra falta de piscinas templadas y olímpicas.

El perdedor en medios, Chile, resultó el ganador de títulos.

Lo que no tenemos nos hizo ganar algo.

¿PERO VALE?

Esto es lo que se debe estar preguntando bajo el fuerte sol ecuatoriano el entrenador José Ferretti. Debe preguntarse en estos instantes si efectivamente su derrota significa algo o si, por el contrario, ella demostró que no somos nada comparados con otros países de nuestro continente.

El ganar por falta de medios y el ganar por calidad son dos cosas distintas.

A la calidad chilena se sumaron los diez grados de diferencia en la temperatura de nuestras piscinas, los que, desde luego, son muchos para un nadador. Es lo mismo que si en un campeonato de box los nuestros compitieran con guantes de hierro, todos tendrían una pegada formidable.

Esa no es la gracia. Debemos ganar sin que nuestra pobreza sirva en el extranjero como argumento. Por el contrario, ojalá que de ella sacáramos los valores capaces de darnos el triunfo. Eso sería lo valioso.

Hoy por hoy la falta de medios nos dio un galardón pero, ¿es efectivamente sólido ese trofeo? ¿Se mantendrá en nuestra bandera cuando compitamos en igualdad de condiciones?

Nuestros futbolistas pierden porque los afecta el calor.

Nuestros basquetbolistas, por el frío. Etc., etc. etc.

Siempre perdemos por algo que está más allá de nosotros.

Tratemos entonces de ganar sin que nuestros rivales puedan argumentar lo mismo. Tratemos de ganar en igualdad de condiciones y, si lo hacemos, ese será efectivamente un triunfo.

No el de este fin de semana.

No el triunfo de nuestro clima sino el de nuestros hombres.

No demos a nuestros oponentes el arma que frenó a nuestras derrotas nosotros siempre esgrimimos.

La F...
 Viviend...
 que co...
 dentes...
 dos en...
 sobre...
 const...
 imputat...
 del 5 po...
 La le...
 dos y...
 industri...
 las frat...
 yeron l...
 donales...
 ocupació...
 "Obrar...
 DIREC...
 EFECT...
 PARA...
 EL DIRE...
 de Obra...
 de pre...
 de Asocia...
 de a fin...
 produzi...
 Hector...
 abora d...
 puesta en...
 a petición...
 bien de se...
 pabos de...
 CINQUE...
 pabicas y...
 Universidac...
 reentien...
 El memo...
 los funcio...
 Las misco...
 gromo 1...
 Amal, par...
 Cincuenta...
 estudios s...
 profesional...
 trabajo en...
 radante...
 certificado

Unión muestra la cautela del que juega con dos opciones. Un empate también es victoria para los rojos.
 Pero esta vez hay problemas serios surgidos en la semana, y también queda la secuela de los partidos anteriores con sus expulsiones y lesiones. Ahora son menos los que creen en Unión. No creen porque nunca han visto marcar a Gonzalito a la punta izquierda del área; Berly juega su primer partido completo en Unión; Machuca ofrece la confianza de ser una revelación, pero sin despejar la "humana duda" y en el mediocampo la responsabilidad del toque y de la conducción es para Luis Hernán Carvallo.

Se habla mucho de lo que puede hacer Caszelly frente a Gonzalito y aunque Colo Colo tiene durante los diez primeros minutos un control casi absoluto de la pelota, Caszelly no ha logrado eludir al argentino. Los albos tienen la pelota, pero no llegan al gol; Unión aguanta con serenidad y especula; no puede salir del fondo, pero resiste sin mayor apuro.

Pasan los diez primeros minutos y también Unión consigue pasar la mitad de la cancha. La

Una entrada fuera de juego de Farias, que le gana las espaldas a los desprevenidos zagueros albos. Osvaldo González, al centro, ya advierte que no prosperará la ocasión...

"LOCO EL... LOCO YO..." Y LA BALADA QUE CLASIFICO A UNION

Por ADAMOL

El gol que regaló el arquero Araya y el otro que perdió Caszelly eliminaron a Colo Colo... Como para ponerle música y letra...

carga es de Gonzalito, que se va sin preocuparse de Caszelly, y por la izquierda encuentra a Véliz. Esa será constantemente una solución de salida para el contraataque hispano.

Pero el partido es discretísimo. Porque Colo Colo está apagado. Nuevamente parecieran no entenderse Messen con Beiruth. En el mediocampo, Chamaco Valdés "siente" la presencia poco amigable de Pacheco y no gravita. Cruz no está para la entrega justa, y con físico llena su sector, pero no puede proyectar el dominio hacia el ataque.

Y Unión se agrupa en la mediacancha y sobre su área. Uno a uno, pero ningún jugador albo puede estar solo. Hay imprecisiones en las entregas, pero cuando la toma Véliz, la defensa alba comienza a arremolinarse por la izquierda. Valentini empieza a perder su duelo y sólo neutralizan el peligro Herrera y González, los mejores del fondo, y del equipo.

Los rojos también tienen serios problemas ofensivos. Todos buscan a Véliz y olvidan a Novo, que se enjume por la derecha. Y entonces es Véliz el que alarma a Valentini y compañía. Porque Osvaldo González no consigue finiquitar nada. Nunca logra pasar un segundo defensa, tampoco llega para la recepción de una pared... Y Farias corriendo la cancha, explotando su juventud y su enorme temperamento para jugársela, aunque sin el brillo de un atacante. Sólo con la moral de una hormiga.

Y en forma muy notoria, Unión sufre los mismos problemas de Colo Colo: débil apoyo de mediocampo. Pacheco sólo camina defendiendo, pero fracasa en la proyección del contraataque. Sólo tiende a equiparar su producción de otras veces anulando a Chamaco.

Caszelly —al igual que Véliz en Unión— es el único forward que se ve con posibilidades de llegar al arco. Todavía dudamos del rendimiento de Gonzalito como lateral. No se sabe hasta dónde llegará el rendimiento... Caszelly ha logrado desbordarlo dos veces, pero sin éxito. Messen se le va por el medio y Berly también queda atrás. Y aparece Juan Rodríguez, que llega en la décima exacta para obstruir y llevársela hacia un costado salvando el momento y cortando la oración de Olivares que ya empezaba a salir para el achique de su arco.

Y llega el descanso. Unión se está clasificando para las semifinales. Hay diez minutos para el balance y éste favorece a los rojos. Con todos sus errores, con la pobreza emotiva, con la escasez de fútbol y la lógica consecuencia de muchas jugadas individuales, el partido está dentro de la horma que ha fabricado Unión para conseguir el resultado.



Bien por arriba la defensa hispana, especialmente con la inclusión de Berly.

El problema de quebrar el ritmo especulador de los rojos corre por cuenta de Colo Colo. Y hasta el momento no lo ha hecho. No ha existido ataque coordinado de los albos. Beiruth ha sido un fantasma. Messen, tan sólo una jugada de posibilidades y nada más. Nunca se ha podido encontrar con el brasileño. Apenas un par de pases con Caszelly. Y allá por la izquierda Carlos Díaz, mucho mejor que otros partidos, pero igualmente intrascendente por la falta de complementación general de la vanguardia.

Al margen, también hay otro déficit en Colo Colo: acepta la tranquilidad del partido. Acepta el ritmo de Unión. En sus hombres no hay chispa temperamental ni imaginación futbolística para buscar arriba la clave del gol. Una retaguardia improvisada como la hispana ofrece temas que no han sabido explotar los arietes albos. Berly está físicamente bien y por alto manda, pero a ras de pasto tiene problemas con su falta de fútbol (cinco meses sin jugar un partido serio), y Gonzalito dejó el ataque y el mediocampo para marcar precisamente al potencialmente mejor delantero rival. Y en cuarenta y cinco minutos no ha pasado nada.

EL TIEMPO DE LA MENTIRA Y LA VERDAD

Van apenas tres minutos del complementario cuando se produce el primer absurdo, el más decisivo de todos.

El arquero Araya deja su arco para perseguir a Pacheco que, junto a la línea de fondo, busca espacio para darse vuelta y hacer el centro. Y Araya lo persigue hasta casi el mismo banderín. Pacheco la da atrás para Véliz, este ve que el arquero está muy lejos del arco... La defensa de Colo Colo se tira atrás a cubrir el arco descubierta... Osvaldo González también advierte el centro cantado... Y Véliz saca tiro de derecha calculado. Y la pelota se mete en el segundo rincón bajo el arco. Nadie la tocó. El balón sobró a todos... Unión está dos veces clasificada.

¿Dónde está Araya?... Quiere arreglar de guapo a Osvaldo González y le da topones matonescos. De la locura de su jugada anterior se produjo un gol lapidario y ahora busca desquite... Cruzat debió enseñarle una tarjeta amarilla.

Las payasadas de Araya ya no hacen reír a la galería. Es sólo el primer actor de una lamentable tragicomedia.



(Fue a la vuelta) JOSE NOVO... Hizo tres goles vitales para Unión Española en el grupo eliminatorio.